

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

**RÉPONSES À LA DEMANDE  
DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION**

## TABLE DES MATIÈRES

### ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

#### DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION ADRESSÉE À TOUS LES MINISTÈRES ET ORGANISMES GOUVERNEMENTAUX

---

#### NOTE

Cette demande de « renseignements généraux » s'adresse à tous les ministères et autres organismes tels les offices, régies, sociétés, conseils, secrétariats, commissions, agences régionales de développement des réseaux locaux de services de santé et de services sociaux, et commissions scolaires.

---

1. Liste des voyages **hors Québec** pour chacune des années financières 2012-2013 et 2013-2014 :
    - a) les endroits et dates de départ et de retour;
    - b) la copie des programmes et rapports de mission;
    - c) les personnes rencontrées;
    - d) le coût (avec une ventilation par poste : frais de déplacement, d'hébergement, de repas, etc.);
    - e) les noms des ministres, députés, du personnel de cabinet, des fonctionnaires concernés (avec leur titre) et des autres participants (avec leur titre) regroupés par mission;
    - f) pour les organismes, les noms des dirigeants et fonctionnaires concernés;
    - g) la liste des ententes signées ou annoncées, le cas échéant;
      - a. les détails de ces ententes;
      - b. les résultats obtenus à ce jour;
    - h) les investissements annoncés, le cas échéant.
  
  2. Pour chaque voyage fait en avion ou en hélicoptère **au Québec** par chaque membre du Conseil des ministres, des membres des cabinets ministériels et dirigeants d'organismes pour chacune des années financières 2012-2013 et 2013-2014 :
    - a) l'itinéraire et les dates du départ et/ou du retour;
    - b) les coûts ventilés;
    - c) le cas échéant, tout autre coût ventilé par poste: frais d'hébergement, frais de repas, autres frais, etc.;
    - d) pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et des fonctionnaires concernés et autres participants.
  
  3. Liste des dépenses en publicité (incluant celles sur Internet), en articles promotionnels et en commandites pour chaque ministère (y compris le cabinet ministériel) et organisme :
    - a) la ventilation des sommes dépensées pour chacun des exercices financiers 2012-2013 et 2013-2014, et les prévisions pour 2014-2015;
    - b) les noms des firmes de publicité;
    - c) le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
    - d) les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographies;
    - e) le but visé par chaque dépense;
-

- f) dans le cas d'une commandite, l'organisme bénéficiaire;
  - g) le coût total et ventilé pour les communiqués de presse.
4. Liste des dépenses pour l'organisation et la tenue de conférences de presse, d'événements médiatiques, ou autres événements (sommets, congrès, conférences, etc.) :

Par le ministère ou l'organisme :

- a) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2013-2014 et les prévisions pour 2014-2015;
- b) le but visé par chaque dépense;
- c) le nombre total d'événements ventilé par type d'événement;

Par une firme externe :

- d) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2013-2014 et les prévisions pour 2014-2015;
- e) le but visé par chaque dépense;
- f) le nombre total d'événements ventilé par type d'événement;
- g) le nom du professionnel ou de la firme de publicité;
- h) le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation, contrat négocié, avenants);
- i) les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographies, des vidéos, etc.

5. La liste des dépenses en formation de communication :

Organisée par le ministère ou l'organisme :

- a) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2013-2014 et les prévisions pour 2014-2015;
- b) le but recherché par chaque dépense.

Organisée par une firme externe :

- c) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2013-2014 et les prévisions pour 2014-2015;
- d) le nom de la ou des firmes de publicité;
- e) le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- f) les noms des fournisseurs ou des consultants;
- g) le but visé par chaque dépense.

6. La liste des dépenses en formation de communication :

Organisée par le ministère ou l'organisme pour le personnel politique, les membres du conseil exécutif ou les députés :

- a) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2013-2014 et les prévisions pour 2014-2015;
- b) le but visé par chaque dépense.

7. Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme (y compris le cabinet ministériel) en 2012-2013 et en 2013-2014, en indiquant, pour chaque contrat :

- a) les noms du professionnel ou de la firme;
- b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);

- c) le coût total, y compris les avenants et/ou suppléments;
  - d) l'échéancier;
  - e) dans le cas d'un octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.
8. Liste détaillée de tous les appels d'offres publics du ministère ou de l'organisme, en indiquant :
- a) la liste des soumissions et le montant de chacune des soumissions;
  - b) la grille d'évaluation des soumissions;
  - c) la justification du choix du soumissionnaire retenu;
  - d) le délai entre la publication de l'appel d'offres et l'octroi du contrat;
  - e) le cas échéant, les appels d'offres annulés en cours de route et la raison de l'annulation.
9. Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme en 2012-2013 et en 2013-2014 et qui ont fait l'objet de coûts additionnels autorisés par la sous-ministre ou le dirigeant de l'organisme public, comme il est prévu à l'article 17 de la Loi sur les contrats des organismes publics, en indiquant :
- a) le nombre d'autorisations;
  - b) le nom du professionnel ou de la firme faisant l'objet de cet octroi;
  - c) le nom de tous les sous-traitants associés au contrat et faisant l'objet de cet octroi;
  - d) le montant accordé;
  - e) les motifs de la demande;
  - f) tout rapport d'évaluation, de vérification ou d'enquête produit concernant un de ces contrats.
10. Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un cabinet ministériel en 2013-2014, en indiquant, pour chaque contrat :
- a) les noms du professionnel ou de la firme;
  - b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
  - c) le coût;
  - d) l'échéancier;
  - e) dans le cas d'un octroi par soumission, les noms des soumissionnaires et le montant des soumissions.
11. Le nombre de consultants externes intégrés ou œuvrant au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère.
12. Pour chaque projet de développement informatique ou de modernisation des systèmes informatiques de plus de 100 000 \$ initié depuis l'année financière 2003-2004, au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère, indiquer :
- a) le nom du projet;
  - b) la nature du projet;
  - c) l'échéancier initial (et revu s'il y a lieu);
  - d) le montant initialement prévu pour l'ensemble du projet;
  - e) les plus récentes évaluations du coût du projet;
  - f) les coûts engendrés jusqu'à maintenant par le projet, au total et ventilés par année financière;
  - g) l'estimation des coûts restant à déboursier pour compléter la réalisation du projet;

- h) les firmes ou OSBL associés au développement du projet, incluant tous les sous-traitants associés au projet, les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour, le détail de tout contrat octroyé en précisant le mode d'octroi, le montant et les dates;
  - i) le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour;
  - j) le nombre de consultants externes intégrés ou oeuvrant au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère;
  - k) indiquer si l'étude d'opportunité évaluant les possibilités qu'offre le logiciel libre a été réalisée, comme l'exige la *Politique cadre sur la gestion des ressources informationnelles des organismes publics*.
13. Pour le cabinet ministériel et le bureau de circonscription, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour chacune des années financières 2012-2013 et 2013-2014 (et la ventilation pour chaque mois), de chacune des dépenses suivantes:
- a) la photocopie;
  - b) le mobilier de bureau;
  - c) l'ameublement;
  - d) le distributeur d'eau de source;
  - e) le remboursement des frais de transport;
  - f) le remboursement des frais d'hébergement;
  - g) le remboursement des frais de repas;
  - h) le remboursement des frais d'alcool et de fêtes;
  - i) l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement :
    - I. a) au Québec;
    - II. b) à l'extérieur du Québec.
14. Pour le cabinet ministériel, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour chacune des années financières 2012-2013 et 2013-2014, de chaque dépense reliée à la téléphonie :
- a) le nombre de téléphones cellulaires (« Blackberry », iPhone ou autres types de téléphones intelligents) utilisés;
  - b) le nombre de tablettes électroniques utilisées (IPAD ou autres);
  - c) le nombre de téléavertisseurs utilisés;
  - d) les coûts d'acquisition des appareils;
  - e) le coût d'utilisation des appareils;
  - f) le coût des contrats téléphoniques;
  - g) les noms des fournisseurs;
  - h) le nombre de minutes utilisées;
  - i) les ordinateurs portables.
15. Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2011-2012, 2012-2013 et 2013-2014 ainsi que les prévisions pour 2014-2015 (par établissement pour les réseaux de la santé et de l'éducation) :
- a) le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.); 35 ans et plus;
  - b) le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.); 35 ans et moins;
  - c) le nombre total de jours de maladie pris par le personnel;

- d) le nombre de personnes ayant dans leur réserve de congé de maladie moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée;
  - e) le nombre d'heures supplémentaires travaillées par le personnel et la répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.);
  - f) le nombre total de jours de vacances pris par le personnel;
  - g) le nombre de personnes ayant dans leur réserve de jours de vacances moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée;
  - h) le nombre de plaintes pour harcèlement psychologique;
  - i) le nombre de personnes et la répartition par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, contractuels, etc.) qui reçoivent une rémunération du ministère ou d'un organisme relevant du ministère, et qui reçoivent également une prestation de retraite d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les agences régionales et les établissements hospitaliers;
  - j) l'évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix, etc.) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
  - k) l'évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir;
  - l) le nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie;
  - m) le nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (centre principale de direction et chacune des régions);
  - n) le niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires.
16. Pour chaque ministère et organisme, et ce par direction :
- a) le nombre de départs à la retraite en 2012-2013 et en 2013-2014;
  - b) le nombre de remplacements effectués en application du plus récent Plan de gestion des ressources humaines;
  - c) le nombre de départs à la retraite prévus pour 2014-2015 et 2015-2016 et les indemnités de retraite qui seront versées;
  - d) le nombre de retraités de la fonction publique ou parapublique engagés pour un ou des contrats.
17. Liste des baux pour les espaces occupés par les ministères et organismes en 2013-2014 en indiquant pour chacun d'eux :
- a) l'emplacement de la location;
  - b) la superficie totale pour chaque local loué;
  - c) la superficie totale réellement occupée;
  - d) la superficie inoccupée;
  - e) le coût de location au mètre carré;
  - f) le coût total de ladite location;
  - g) le coût d'aménagement ou de rénovation réalisé depuis le 1er avril 2011, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
  - h) la durée du bail;
  - i) le propriétaire de l'espace loué;
  - j) les noms des sous-locataires et les revenus liés à des sous-locations, le cas échéant.
18. Pour le cabinet ministériel, les bureaux de circonscription pour chacun des années financières 2012-2013 et 2013-2014, les coûts de déménagement, d'aménagement, de rénovation et autres travaux effectués.

19. Liste du personnel de cabinet de chaque membre du Conseil des ministres durant l'année 2013-2014 et pour 2014-2015, en indiquant pour chaque individu :
- a) la date de l'entrée en fonction et la date de départ, le cas échéant;
  - b) le titre de la fonction;
  - c) l'adresse du port d'attache;
  - d) le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés;
  - e) la prime de départ versée, le cas échéant;
  - f) le montant total et la ventilation des primes ou bonis reçus;
  - g) la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève;
  - h) la description de tâches;
  - i) le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet pour les années financières 2012-2013, 2013-2014 et 2014-2015;
  - j) le nombre total d'employés au cabinet;
  - k) la masse salariale totale par cabinet pour les années financières 2012-2013, 2013-2014 et 2014-2015;
  - l) le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui prévu pour la fonction occupée;
  - m) s'il a ou non signé les directives du premier ministre intitulées : Directive sur la transparence et l'éthique relativement à l'exercice des fonctions du personnel des cabinets de ministre et Directive concernant les règles applicables lors de la cessation d'exercice de certaines fonctions pour l'État.
20. Liste des sommes d'argent versées en 2012-2013, 2013-2014 et 2014-2015 à même le budget discrétionnaire du ministre, du ministre délégué, du ministère ou de l'organisme, en indiquant :
- a) le nom de l'organisme concerné ou de la personne;
  - b) la circonscription électorale;
  - c) le montant attribué;
  - d) le détail du projet visé et le but poursuivi par le ministère ou l'organisme.
21. Liste du personnel hors structure, par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), rémunéré par le ministère, mais qui n'occupe aucun poste dans ce ministère :
- a) le nom de la personne;
  - b) le poste occupé;
  - c) le salaire de base et les bonis, le cas échéant;
  - d) l'assignation initiale;
  - e) la date de l'assignation hors structure;
  - f) la date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.
22. Liste du personnel en disponibilité par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), en indiquant :
- a) le poste initial;
  - b) le salaire;
  - c) le poste actuel, s'il y a lieu;
  - d) la date de la mise en disponibilité;
  - e) les prévisions pour 2014-2015.
23. Pour chaque ministère et organismes, le nombre d'occasionnels mis à pied par catégorie d'âge en 2013-2014.
24. Liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à d'autres organismes publics, parapublics, parapublics non gouvernementaux et autres, en indiquant :
- a) le nom de la personne;
  - b) le poste occupé et le nom de l'organisme;

- c) le salaire de base et les bonis, le cas échéant;
  - d) l'assignation initiale;
  - e) l'assignation actuelle;
  - f) la date de l'assignation hors structure;
  - g) la date de la fin de l'assignation (s'il y a lieu).
25. Liste de tous les abonnements aux journaux, aux revues mensuelles, aux publications (format papier ou électronique), aux sites spécialisés de recherche sur Internet (Eureka, etc.) du ministère et des organismes publics, pour les années financières 2012-2013 et 2013-2014 en précisant pour chaque abonnement :
- a) coût de chacun;
  - b) le fournisseur;
  - c) la nature du service;
  - d) les sommes déboursées pour l'achat de billets de saison;
  - e) la réservation de loges;
  - f) les frais encourus afin de devenir membre d'un club privé ou autre.
26. **26.** Pour chaque site Internet du ministère ou de l'organisme public (incluant les événements ponctuels), fournir, et ce depuis l'existence du site :
- a) le nom du site Web;
  - b) le nom de la firme ou du professionnel, des personnes qui ont conçu le site;
  - c) les coûts de construction du site;
  - d) les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour;
  - e) les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement);
  - f) la fréquence journalière, hebdomadaire et mensuelle des visites (« hits »);
  - g) la fréquence moyenne de mise à jour;
  - h) le responsable du contenu sur le site.
27. Nominations, depuis le 1er avril 2013, de mandataires, d'émissaires, de négociateurs, de médiateurs, de commissaires, d'experts, d'enquêteurs et sans en restreindre la portée:
- a) la liste;
  - b) les mandats;
  - c) les contrats octroyés pour chaque mandat;
  - d) le résultat du travail effectué;
  - e) les échéances prévues;
  - f) les sommes impliquées.
28. Pour chacune des années financières 2012-2013 et 2013-2014, les dépenses effectuées par ministère pour les visites ou rencontres ministérielles et sous ministérielles dans les régions du Québec, en ventilant pour chacune des régions.
29. Pour chaque ministère et organisme, concernant les demandes d'accès à l'information en 2011-2012, 2012-2013 et 2013-2014 :
- a) les coûts reliés au traitement et réponses aux demandes d'accès;
  - b) le montant total facturé et récolté découlant des demandes d'accès à l'information;
  - c) le nombre total de demandes reçues;
  - d) le nombre de refus (avec mention de la raison ou de l'article);
  - e) le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 20 jours;
  - f) le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 30 jours;
  - g) le nombre de demandes ayant été traité hors délai.

30. La liste de toutes les activités confiées à chaque adjoint parlementaire des membres du Conseil des ministres depuis le 23 avril 2014 :
- le coût (déplacements, etc.);
  - le nombre de ressources affectées;
  - le nombre de rencontres;
  - le nombre d'ETC affecté à chaque mandat en indiquant leur fonction et leur titre.
31. La liste des ententes et leur nature, signées en 2013-2014 entre le ministère ou l'organisme et le gouvernement fédéral ou d'autres provinces canadiennes, dont la signature a été permise à la suite d'une autorisation obtenue en vertu des articles 3.11, 3.12 ou 3.12.1 de la *Loi sur le ministère du Conseil exécutif* ou d'une exclusion obtenue en vertu du premier alinéa de l'article 3.13 de cette même loi.
32. Le détail des crédits périmés et des gels de crédits pour chaque ministère et organisme par année budgétaire, et ce, pour l'année financière 2013-2014 et les prévisions pour 2014-2015.
33. Tel que le mentionne la Politique de financement des services publics, l'inventaire complet des services que le ministère et des organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère offrent aux citoyens et les tarifs qu'ils exigent. Le coût unitaire de chacun de ceux-ci. La liste de tous les revenus autonomes (tarifs, permis, droits, redevances, etc.) du ministère et des organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère pour les trois dernières années et les projections pour l'année 2014-2015.
34. Pour chaque ministère et organisme, une copie du plan de réduction des dépenses de fonctionnement pour 2013-2014 et les prévisions 2014-2015.
35. Pour chaque ministère et organisme public, les sommes reçues en 2012-2013 et en 2013-2014, ainsi que les prévisions pour 2014-2015 et 2015-2016, en provenance du gouvernement fédéral ou d'un autre gouvernement. Indiquer de façon ventilée pour chaque programme, ententes ou autres les sommes reçues, la ou les dates des versements et à quelles fins elles ont été consacrées par le ministère ou l'organisme.
36. Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, institutions, etc.), fournir pour les années financières 2012-2013 et 2013-2014, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le montant total des primes au rendement et des bonis.
37. Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, institutions, etc.), fournir pour les années financières 2012-2013 et 2013-2014, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le montant total des primes de départ, incluant les montants versés pour bris de contrat.
38. Pour chaque ministère et organisme dont les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'État, comités, conseils, institutions, etc., fournir pour l'année financière 2013-2014 le montant total et la ventilation par catégorie d'emploi des augmentations de salaire.
39. Depuis le 23 avril 2014, combien y a-t-il de cadres, de dirigeants de la fonction publique incluant les sous-ministres, dont les salaires sont versés sans qu'aucune fonction ou tâche ne leur soit assignée?
- fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions pour chaque personne;
  - fournir la liste des salaires versés à chaque personne.

40. Depuis le 23 avril 2014, combien y a-t-il de cadres, de dirigeants de la fonction publique incluant les sous-ministres, ayant été déplacés de leurs fonctions à la suite du changement de gouvernement?
- a) fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions pour chaque personne;
  - b) fournir la liste des salaires versés à chaque personne.
41. La liste des personnes et le mandat des comités formés par le Conseil exécutif, les ministères et organismes ainsi que les honoraires donnés à ces personnes.
42. Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme en 2012-2013 et en 2013-2014 et qui ont fait l'objet de coûts additionnels autorisés suite à une délégation du pouvoir du dirigeant de l'organisme d'autoriser une dépense supplémentaire, comme il est prévu à l'article 17 de la Loi sur les contrats des organismes publics, en indiquant :
- a) le nombre d'autorisations;
  - b) le nom du professionnel ou de la firme touché(e);
  - c) le nom de tous les sous-traitants associés au contrat;
  - d) le montant accordé;
  - e) le nom de la personne ayant autorisé la dépense supplémentaire;
  - f) les motifs de la demande;
  - g) tout rapport d'évaluation, de vérification ou d'enquête produit concernant un de ces contrats.
43. Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour les années financières 2012-2013 et 2013-2014, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : la masse salariale.
44. Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour les années financières 2012-2013 et 2013-2014, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le taux d'absentéisme.
45. Pour chaque ministère et organisme public, la liste des ententes signées depuis le 1er avril 2005 avec une ou des Conférences régionales des élus en indiquant : la nature de l'entente; les sommes associées; la ou les dates de versement; la façon dont ces sommes sont dépensées.

**MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

---

**QUESTION**

Liste des voyages **hors Québec** pour chacune des années financières 2012-2013 et 2013-2014:

- a) les endroits et dates de départ et de retour;
- b) la copie des programmes et rapports de mission;
- c) les personnes rencontrées;
- d) le coût (avec une ventilation par poste : frais de déplacement, d'hébergement, de repas, etc.)
- e) les noms des ministres, députés, du personnel de cabinet, des fonctionnaires concernés (avec leur titre) et des autres participants (avec leur titre), regroupés par mission;
- f) pour les organismes, les noms des dirigeants et fonctionnaires concernés;
- g) la liste des ententes signées ou annoncées, le cas échéant;
  - a. les détails de ces ententes;
  - b. les résultats obtenus à ce jour;
  - h) les investissements annoncés, le cas échéant.

---

**RÉPONSE**

Voir les annexes ci-jointes.

**Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport**  
**Liste des déplacements à l'extérieur du Québec au Canada**  
**1<sup>er</sup> avril 2013 au 31 mars 2014**

No : 1

Annexe 1

<b>DESTINATION</b>	<b>DATE</b>	<b>BUT DE LA MISSION</b>	<b>MONTANT</b>
Toronto (ONTARIO)	1 au 4 mai 2013	Séance de travail du sous-comité de coordonateurs provinciaux et territoriaux pour les programmes de langues officielles au CMEC.  <i>Coûts assumés par le CMEC</i>	- \$
Lethbridge (ALBERTA)	11 au 18 mai 2013	Participer à l'Expo-Science Pancanadienne.  <i>Coûts assumés par la Commission scolaire Lester B. Pearson</i>	- \$
Toronto (ONTARIO)	14 au 16 mai 2013	Participer à la rencontre annuelle du Groupe consultatif de spécialistes en littératie et en alphabétisation (GCSLA) et du Sous-comité sur l'alphabétisation des adultes du CMEC, dont le mandat est de formuler des recommandations sur le Plan d'action sur la littératie et l'alphabétisation du Conseil et de favoriser le dialogue sur ces questions à l'échelon pancanadien.	1 618,09 \$
Toronto (ONTARIO)	21 au 22 mai 2013	Participer à la réunion du Groupe de travail sur l'apprentissage et le développement de la petite enfance.  <i>Coûts assumés par le CMEC</i>	- \$
Toronto (ONTARIO)	22 au 24 mai 2013	Participer à deux rencontres pour le Conseil des statistiques canadiennes de l'éducation (CSCE): Comité de gestion stratégique et Comité directeur PISA-EJET.  <i>Coûts assumés par le CMEC</i>	- \$
Ottawa (ONTARIO)	12 au 13 juin 2013	Participer à une réunion concernant la collecte des données de l'Enquête sur l'enseignement primaire et secondaire (EEPS)  <i>Coûts assumés par le CMEC</i>	- \$

**Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport**  
**Liste des déplacements à l'extérieur du Québec au Canada**  
**1<sup>er</sup> avril 2013 au 31 mars 2014**

No : 1

Annexe 1

DESTINATION	DATE	BUT DE LA MISSION	MONTANT
Iqaluit (NUNAVUT)	2 au 5 juillet 2013	Participer à la 102e réunion du Comité consultatif des sous-ministres de l'Éducation (CCSME) et accompagner l'adjoint parlementaire de la ministre à la 101e réunion du Conseil des ministres de l'éducation.	5 994,67 \$
Toronto (ONTARIO)	3 au 5 juillet	Participer aux réunions du Comité FPT en sport, activité physique et loisir et du Comité des sous-ministres fédéraux-provinciaux-territoriaux.	2 376,68 \$
St-Jean (TERRE-NEUVE)	3 au 7 juillet 2013	Participer à la Conférence des chefs négociateurs en éducation du Canada. Rencontre annuelle d'une vingtaine de représentantes et de représentants des comités patronaux de négociation et ministères de l'Éducation des dix provinces canadiennes et des Territoires.  <i>Coûts assumés par le Comité patronal de négociation pour les commissions scolaire anglophones.</i>	- \$
Ottawa (ONTARIO)	17 au 19 juillet 2013	Visite d'évaluation de la fin du projet (trois ans): Participation d'élèves de 5e secondaire de la Haute-Côte-Nord au programme Explore d'immersion en anglais, offert par un établissement du Québec à son campus d'Ottawa, en partenariat avec le Carrefour jeunesse-emploi de la région concernée. Rencontre sur la place des responsables, enseignants et animateurs et des élèves sélectionnés.	692,80 \$
Red Deer (ALBERTA)	29 août 2013	Assister à la formation sur le programme Éthique et culture religieuse offert à l'école La Prairie à Red Deer, Alberta offerte à près de 15 enseignants et enseignantes du primaire et du secondaire afin de mieux faire connaître le programme au Québec.  <i>Coûts assumés par le Conseil scolaire Centre-Nord de l'Alberta.</i>	- \$
Toronto (ONTARIO)	6 septembre 2013	Participer à la réunion du Groupe de travail provincial/territorial sur les écoles affiliées à l'étranger du Conseil des ministres de l'Éducation.	880,39 \$

**Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport**  
**Liste des déplacements à l'extérieur du Québec au Canada**  
**1<sup>er</sup> avril 2013 au 31 mars 2014**

No : 1

Annexe 1

DESTINATION	DATE	BUT DE LA MISSION	MONTANT
Ottawa (ONTARIO)	18 au 19 septembre 2013	Représenter le MELS à une réunion extraordinaire des sous-ministres fédéraux-provinciaux-territoriaux sur la coopération en matière d'éducation internationale.	855,48 \$
Régina (SASKATCHEWAN)	26 au 29 septembre 2013	Participer au 66e Congrès de l'Association canadienne d'éducation de langue française (ACELF) en tant que membre des gouvernements.	2 731,41 \$
Toronto (ONTARIO)	22 au 24 octobre 2013	Participer à la réunion du Comité interprovincial en sport et loisir.	1 541,10 \$
Toronto (ONTARIO)	3 au 6 novembre 2013	Participer à la rencontre des sous-comités Explore et Odyssée.  <i>Coûts assumés par le CMEC</i>	- \$
Toronto (ONTARIO)	5 au 6 novembre 2013	Participer à une réunion du Groupe de travail sur l'apprentissage et le développement de la petite enfance.  <i>Coûts assumés par le CMEC</i>	- \$
Toronto (ONTARIO)	5 au 7 novembre 2013	Participer à la rencontre annuelle des Registraires de l'agrément du personnel enseignant organisée par le CMEC. Cette rencontre a pour but principal de poursuivre les travaux portant sur la mise en œuvre de l'Accord sur le commerce intérieur (ACI). Plusieurs sujets seront discutés, dont le plus pertinent est celui sur l'évaluation pancanadienne des qualifications acquises à l'étranger.  <i>Coûts du déplacement de Mme Uwimna assumés par le CMEC</i>	1 009,42 \$
Calgary (ALBERTA)	5 au 10 novembre 2013	Participer au conseil d'administration de l'Association canadienne des entraîneurs (ACE) et à la conférence Petro-Canada Sport leadership sportif 2013.	737,88 \$

**Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport**  
**Liste des déplacements à l'extérieur du Québec au Canada**  
**1<sup>er</sup> avril 2013 au 31 mars 2014**

No : 1

Annexe 1

DESTINATION	DATE	BUT DE LA MISSION	MONTANT
Calgary (ALBERTA)	6 au 8 novembre 2013	Participer au Comité de coordination national des centres canadiens multisports (dont les instituts nationaux de sport).  <i>La plupart des coûts sont assumés par le Comité sport, activité physique et loisir.</i>	83,60 \$
Ottawa (ONTARIO)	18 au 20 novembre 2013	Participer à la rencontre de préparation des Jeux du Canada 2013.	496,44 \$
Ottawa (ONTARIO)	26 au 28 novembre 2013	Participer à la cinquième rencontre du Comité consultatif du Programme d'évaluation internationale des compétences des adultes (PEICA). Le rôle du Comité est de guider la détermination des priorités en matière de production de rapports de recherche et de diffusion, dans l'optique de faire la meilleure utilisation possible de l'information issue du PEICA.  <i>Coûts assumés par le CMEC</i>	- \$
Toronto (ONTARIO)	27 au 28 novembre 2013	Participer à deux rencontres pour le Conseil des statistiques canadiennes de l'éducation (CSCE): Comité de gestion stratégique et Comité directeur PISA-EJET.  <i>Coûts assumés par le CMEC</i>	- \$
Toronto (ONTARIO)	8 au 9 décembre 2013	Participer à un colloque sur l'utilisation des tablettes en éducation.	744,40 \$
Muskoka (ONTARIO)	10 au 13 décembre 2013	Participer à la journée de planification du Comité consultatif des sous-ministres de l'Éducation (CCSME), à la 103e réunion du CSME et au Forum des sous-ministres provinciaux et territoriaux sur les compétences.	2 312,08 \$
Ottawa (ONTARIO)	4 au 6 février 2014	Participer au conseil d'administration de l'Association canadienne des entraîneurs à titre de responsable de la formation des entraîneurs au Québec.  <i>La plupart des coûts sont assumés par l'Association canadienne des entraîneurs.</i>	56,05 \$

**Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport**  
**Liste des déplacements à l'extérieur du Québec au Canada**  
**1<sup>er</sup> avril 2013 au 31 mars 2014**

No : 1

Annexe 1

DESTINATION	DATE	BUT DE LA MISSION	MONTANT
Edmonton (ALBERTA)	23 au 26 février 2014	Représenter le ministère à la troisième consultation à haut niveau sur une coopération en éducation entre les provinces et les territoires du Canada et la République de Chine et à la 102e réunion du Conseil des ministres de l'éducation du Canada. Préparer les rencontres bilatérales avec les partenaires chinois.	6 518,55 \$
Toronto (ONTARIO)	19 au 21 février 2014	Participer au 38e congrès "Reading for the love of it" qui offre des ateliers d'experts en littérature, en recherche pour la lecture et sur l'impact de l'apprentissage d'une langue seconde sur celui de la langue maternelle.	845,07 \$
Prince-George (COLOMBIE-BRITANNIQUE)	24 au 27 février 2014	Participer à la première rencontre des chefs et des assistants-chefs de mission pour les Jeux du Canada 2015.	2 572,24 \$
Ottawa (ONTARIO)	20 au 22 mars 2014	Représenter le ministère à la réunion de la Commission sectorielle Éducation de la Commission canadienne pour l'UNESCO.	689,75 \$
Halifax (NOUVELLE-ÉCOSSE)	25 au 26 mars 2014	Participer à une réunion du Groupe de travail du Comité de gestion stratégique (CGS) sur l'enquête du NESLI.  <i>Coûts assumés par le CMEC</i>	- \$

**MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

---

**QUESTION**

Pour chaque voyage fait en avion ou en hélicoptère au Québec par chaque membre du Conseil des ministres, des membres des cabinets ministériels et dirigeants d'organismes pour chacune des années financières 2012-2013 et 2013-2014 :

- a) l'itinéraire et les dates du départ et/ou du retour;
- b) les coûts ventilés;
- c) le cas échéant, tout autre coût ventilé par poste : frais d'hébergement, frais de repas, autres frais, etc.;
- d) pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et des fonctionnaires concernés et autres participants.

---

**RÉPONSE**

Le tableau ci-dessous présente les coûts de transport aérien, au Québec, pour la ministre et les membres de son cabinet en 2013-2014.

Québec / Ste-Anne des Monts / Sherbrooke / Québec	3 mai 2013	6 511,76 \$
Montréal / Québec / Bonaventure / Québec / Montréal	27 au 29 août 2013	2 814,07 \$
St-Hubert / Sherbrooke / Sept-Iles / Québec / Sherbrooke / Québec	18 novembre 2013	7 689,80 \$

**CONSEIL SUPÉRIEUR DE L'ÉDUCATION**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

---

**QUESTION**

Pour chaque voyage fait en avion ou en hélicoptère au Québec par chaque membre du Conseil des ministres, des membres des cabinets ministériels et des dirigeants d'organismes pour chacune des années financières 2012-2013 et 2013-2014 :

- a) l'itinéraire et les dates du départ et/ou du retour;
- b) les coûts ventilés;
- c) le cas échéant, tout autre coût ventilé par poste : frais d'hébergement, frais de repas, autres frais, etc.;
- d) pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et des fonctionnaires concernés et autres participants.

---

**RÉPONSE**

Aucun déplacement en avion ou en hélicoptère n'a été fait par le dirigeant de l'organisme.

**INSTITUT NATIONAL DES MINES**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

---

**QUESTION**

Pour chaque voyage fait en avion ou en hélicoptère au Québec par chaque membre du Conseil des ministres, des membres des cabinets ministériels et des dirigeants d'organismes pour chacune des années financières 2012-2013 et 2013-2014 :

- a) l'itinéraire et les dates du départ et/ou du retour;
- b) les coûts ventilés;
- c) le cas échéant, tout autre coût ventilé par poste : frais d'hébergement, frais de repas, autres frais, etc.;
- d) pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et des fonctionnaires concernés et autres participants.

---

**RÉPONSE**

**Coût du transport aérien 2013-2014**

Itinéraire	Date de départ	Date de retour	Coût
Val-d'Or/Québec	2013-04-17	2013-04-19	1 198,28 \$
Val-d'Or/Québec	2013-09-19	2013-09-20	794,76 \$
Val-d'Or/Montréal	2014-03-05	2014-03-06	1 109,93 \$
Val-d'Or/Québec	2014-03-27	2014-03-30	1 051,16 \$
<b>Total :</b>			<b>4 154,13 \$</b>

**MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

**QUESTION**

Liste des dépenses en publicité (incluant celles sur Internet), en articles promotionnels et en commandites pour chaque ministère (y compris le cabinet ministériel) et organisme :

- a) la ventilation des sommes dépensées pour chacun des exercices financiers 2012-2013 et 2013-2014, et les prévisions pour 2014-2015;
- b) le nom des firmes de publicité;
- c) le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- d) les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographies;
- e) le but visé par chaque dépense;
- f) dans le cas d'une commandite, l'organisme bénéficiaire;
- g) le coût total et ventilé pour les communiqués de presse.

**RÉPONSE****a) Dépenses en publicité, ventilation des sommes dépensées pour 2013-2014**Campagne Info-Alpha

Télévision	février 2014	93 439,64 \$
	mars 2014	107 539,65 \$

Campagne Info Apprendre

Affichage panneaux	mars 2014	43 209,11 \$
Hebdos régionaux	mars 2014	19 684,75 \$
Journaux communautaires		3 370,59 \$
Quotidiens		16 642,48 \$

Campagne Heading for success

Placement Internet	avril 2013	4 731,18 \$
--------------------	------------	-------------

50<sup>e</sup> anniversaire du Rapport Parent

Publicité dans Le Devoir	sept 2013	2 227,80 \$
--------------------------	-----------	-------------

Appel de candidatures

Publicité obligatoire quotidiens dans La Presse et Le Quotidien		2 810,07 \$
--	--	-------------

**b) Le nom des firmes de publicité**

Cossette, par l'entremise du Centre de services partagés du Québec (CSPQ).

**c) Le mode d'octroi du contrat**

Pour effectuer ces placements publicitaires, le Ministère a eu recours aux services de l'Agence de placement médias du gouvernement (APM) pour l'achat d'espace publicitaire et de temps d'antenne. L'agence de publicité qui a été sélectionnée par le CSPQ est Cossette.

**d) Les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographies**

N/A

**e) Le but visé par chaque dépense**Placement publicitaire télévisé pour la campagne Info-Alpha

Sensibiliser la clientèle prioritaire, soit les 26-65 ans qui sont analphabètes, aux avantages d'une démarche d'alphabetisation en faisant la promotion de la ligne téléphonique Info-Alpha.

Placement publicitaire imprimé pour la campagne Info Apprendre

Souligner les importantes des possibilités qu'offrent l'éducation des adultes et la formation continue et faire connaître la diversité des modes et des lieux de formation, notamment en faisant la promotion de la ligne téléphonique Info Apprendre.

Placement publicitaire Internet pour la campagne Heading for success

Valoriser les métiers d'avenir auprès des jeunes de 14 à 24 ans en processus de choix de carrière et hausser la notoriété du site Web ToutPourReussir.com/HeadingForSuccess.com dont la fréquentation moyenne est d'environ 500 000 visites annuellement.

Placement publicitaire imprimé dans Le Devoir pour le 50<sup>e</sup> anniversaire du Rapport Parent

Souligner dans le cahier spécial sur le Rapport Parent l'anniversaire de la création du ministère de l'Éducation et démontrer le chemin parcouru dans le domaine de l'éducation au Québec depuis les cinquante dernières années.

Placement publicitaire pour un appel de candidatures

Publicité obligatoire, appel de candidatures pour un poste de cadre, classe 3, situé en région.

**f) Dans le cas d'une commandite, l'organisme bénéficiaire**

N/A

**g) Le coût total et ventilé pour les communiqués de presse**

<b>Fournisseur</b>	<b>Montant</b>
<b>CNW</b>	
Avril	577,00 \$
Mai	1 090,00 \$
Juin	631,00 \$
Juillet	39,00 \$
Août	401,00 \$
Septembre	663,00 \$
Octobre	1 075,60 \$
Novembre	1 057,60 \$
Décembre	0,00 \$
Janvier	653,60 \$
Février	1 008,00 \$
Mars	12,40 \$
Total	7 208,20 \$

**CONSEIL SUPÉRIEUR DE L'ÉDUCATION**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

---

**QUESTION**

Liste des dépenses en publicité (incluant celles sur Internet), en articles promotionnels et en commandites pour chaque ministère (y compris le cabinet ministériel) et organisme:

- a) la ventilation des sommes dépensées pour chacun des exercices financiers 2012-2013 et 2013-2014, et les prévisions pour 2014-2015;
- b) le nom des firmes de publicité;
- c) le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- d) les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographies;
- e) le but visé par chaque dépense;
- f) dans le cas d'une commandite, l'organisme bénéficiaire;
- g) le coût total et ventilé pour les communiqués de presse.

---

**RÉPONSE**

Le Conseil supérieur de l'éducation n'a fait aucune dépense en articles promotionnels ou en commandites.

La seule dépense effectuée par le Conseil supérieur de l'éducation en 2013-2014 est pour la production de 6 capsules vidéos dans le cadre du 50<sup>e</sup> anniversaire du Conseil supérieur de l'éducation.

- Coût : 4 666,32 \$
- Fournisseur : Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ)
- Mode d'octroi du contrat : selon les termes de l'entente 999715904

**INSTITUT NATIONAL DES MINES**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

---

**QUESTION**

Liste des dépenses en publicité (incluant celles sur Internet), en articles promotionnels et en commandites pour chaque ministère (y compris le cabinet ministériel) et organisme:

- a) la ventilation des sommes dépensées pour chacun des exercices financiers 2012-2013 et 2013-2014, et les prévisions pour 2014-2015;
- b) le nom des firmes de publicité;
- c) le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- d) les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographies;
- e) le but visé par chaque dépense;
- f) dans le cas d'une commandite, l'organisme bénéficiaire;
- g) le coût total et ventilé pour les communiqués de presse.

---

**RÉPONSE**

Aucune dépense

**MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

**QUESTION**

Liste des dépenses pour l'organisation et la tenue de conférences de presse, d'événements médiatiques, ou autres événements (sommets, congrès, conférences, etc.) :

Par le ministère ou l'organisme :

- a) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2013-2014 et les prévisions pour 2014-2015;
- b) le but visé par chaque dépense;
- c) le nombre total d'événements ventilé par type d'événement;

Par une firme externe :

- d) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2013-2014 et les prévisions pour 2014-2015;
- e) le but visé par chaque dépense;
- f) le nombre total d'événements ventilé par type d'événement;
- g) le nom du professionnel ou de la firme de publicité;
- h) le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation, contrat négocié, avenants);
- i) les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographies, des vidéos, etc..

**RÉPONSE**

Voir l'annexe 1 et 2 ci-jointe

**Groupe d'experts sur la gouvernance, l'administration, la gestion et le financement des commissions scolaires**

Pauline Champoux-Lesage, présidente, 122\$/heure. Établi selon la méthode de calcul des honoraires du Secrétariat aux emplois supérieurs (SES) (par la déclaration relative au cumul de revenus provenant du secteur public);

Marcel Leblanc, 100,57 \$/heure, contrat de 49 500\$. Établi selon la méthode de calcul des honoraires du SES et ajusté en fonction du taux horaire des autres membres du groupe (entre Mme Champoux-Lesage et Mme Provencher) (par la déclaration relative au cumul de revenus provenant du secteur public);

Diane Provencher, 95\$/heure, contrat de 48 000 \$. Établi selon la méthode de calcul des honoraires du SES (par la déclaration relative au cumul de revenus provenant du secteur public);

Claire Lapointe, 90\$/heure, contrat de 48 000 \$, entente de services avec l'Université Laval.

**Comité technique**

Mario Gagné, 90 \$/ heure, contrat de 48 000\$

René Lepage, 90 \$/ heure, contrat de 48 000\$

Journée de sensibilisation à la réalité autochtone, 13 juin 2013

a) Une somme de 4 428 \$ a été dépensée pour l'organisation d'une journée de sensibilisation à la réalité autochtone, événement ouvert à l'ensemble des ministères et organismes québécois.

b) Le but visé par chaque dépense :

Contrat pour la conférence de M. Alexandre Bacon	675 \$
Location de l'amphithéâtre et embauche du technicien	120 \$
Troupe de danse traditionnelle Andicha	470 \$
Préparation des kiosques - CSPQ	3 091 \$
Impression des affiches et des publicités	72 \$
<b>Total</b>	<b>4 428 \$</b>

c) Un seul événement s'est tenu.

d) Mode d'octroi du contrat : gré à gré

Colloque sur la persévérance et la réussite scolaires chez les Premiers Peuples organisé par l'Université du Québec à Chicoutimi (UQAC), 4 au 6 mars 2014

a) Pour l'exercice financier 2013-2014, le MELS a octroyé une subvention de 75 000 \$ pour l'organisation de ce colloque, dont une majorité des participants étaient Autochtones.

b) le but visé par chaque dépense :

La somme de 75 000\$ avait pour objectif de soutenir l'organisation et la logistique de cet événement.

c) Un seul événement s'est tenu.

d) Mode d'octroi du contrat : gré à gré

**Colloque organisé par le MELS dans le cadre du Congrès de l'Association francophone pour le savoir (ACFAS) 2014, intitulé : *Un demi-siècle d'éducation depuis la Révolution tranquille : perspectives historiques et réflexions pour l'avenir* 12 et 13 mai 2014**

Description	Coûts	Année financière
Inscriptions au Congrès de l'ACFAS à titre de conférencier ou en soutien à l'organisation et à la logistique (l'ACFAS exige que toutes les personnes présentes au colloque aient payé les frais d'inscription).	2 088,95\$	2014-2015
Inscriptions au Congrès de l'ACFAS pour les conférenciers n'ayant pas d'appartenance institutionnelle (quatre personnes : retraités ou travailleurs autonomes)	1 123,35\$	2014-2015
Une personne	291,60\$	2014-2015
Trois personnes	871,75	<b>2013-2014</b>
<b>Coûts lors de l'événement</b>		
Embauche d'une animatrice pour le colloque (contrat négocié) Leslie Molko, conseillère principale, Octane Stratégies	5 734,38\$	2014-2015
Embauche d'un technicien (gestion des aspects technique (micros, son, projecteurs, etc.) pour la durée du colloque (coût déterminé par l'ACFAS).	560,00\$	2014-2015
<b>Coût du cocktail en présence du Ministre</b>		
Nombre total d'invités prévus : 95 personnes (32 \$ par personne). Le Ministère devait obligatoirement faire affaire avec le traiteur engagé dans le cadre du Congrès de l'ACFAS (Traiteur Impression).	5 525,00\$	2014-2015
<b>Total des dépenses en 2013-2014</b>	<b>831,75\$</b>	

<b>Total des dépenses en 2014-2015</b>	<b>14 199,93\$</b>	
<b>Total</b>	<b>15 031,68\$</b>	

<b>Événement 25 ans de service</b>		
<b>But visé :</b>	Reconnaître le travail et l'engagement des employés du ministère de l'Éducation, du Loisir, et du Sport ayant atteint 25 ans de service dans la fonction publique.	
		<b>Mode d'octroi du contrat</b>
<b>Fournisseurs :</b>	Assemblée nationale (Restaurant Le Parlementaire)	Gré à gré
	Bijouterie Serge Gagnon	Gré à gré
	Estampes-Ray Inc.	Achat de biens
	Le Parchemin du Roy	Achat de biens
	Gestion Troubadour	Achat de biens
	Orchidée Fleuriste	Achat de biens
	Bijouterie Doucet	Achat de biens
<b>Coût de l'événement :</b>	10 103\$	

Conférences de presse : 55

Objet	Lieu	Date	Fournisseur	Mandat	Mode d'octroi	Dépense par événement
Agrandissement de l'école de la Mosaïque	Saint-Basile-le-Grand	2013-05-03	CSPQ	Sonorisation	Gré à gré	583,75 \$
Inauguration de la piscine du centre sportif de l'Université de Sherbrooke	Sherbrooke	2013-05-04	CSPQ	Sonorisation	Gré à gré	914,73 \$
Construction de cinq écoles et agrandissement de sept bâtiments scolaires	Brossard	2013-05-06	CSPQ	Sonorisation	Gré à gré	
			Employé	Rapport de frais		
			Delta Centre-Ville	Hébergement	Gré à gré	1 170,78 \$
Construction de l'école à Saint-Paul-de-Joliette	Saint-Paul-de-Joliette	2013-05-13	CSPQ	Sonorisation	Gré à gré	
			Via Route (RS)	Location d'auto	Gré à gré	
			Canbec	Messagerie (kiosque)	Gré à gré	1 144,90 \$
Construction de trois écoles, agrandissement de sept bâtiments scolaires et complément de financement, région Chaudière-Appalaches	Saint-Nicolas	2013-05-16	CSPQ	Sonorisation	Gré à gré	621,25 \$
Aide financière pour poursuivre la mission de L'Avenue (programme Soutien à des partenaires en éducation)	Montréal	2013-05-17	CSPQ	Sonorisation	Gré à gré	
			Employé	Rapport de frais		
			Employé	Rapport de frais		
			Gouverneur Place Dupuis	Hébergement	Gré à gré	
			Entreprise location d'auto	Location auto	Gré à gré	
			Photographes Kedl (Les)	Prise de photos	Gré à gré	1 695,09 \$
Construction de trois écoles et l'agrandissement de huit bâtiments scolaires	Terrebonne	2013-05-17	CSPQ	Sonorisation	Gré à gré	
			Via Route (RS)	Location d'auto	Gré à gré	1 198,98 \$
Rénovation du centre des loisirs Alexandre-Massicotte	Hérouxville	2013-05-24	CSPQ	Sonorisation	Gré à gré	634,23 \$
Construction d'un gymnase communautaire et multifonctionnel	Saint-Mathieu-du-Parc	2013-05-24	CSPQ	Sonorisation	Gré à gré	
			Employé	Rapport de frais		
			Entreprise location d'auto	Location d'auto	Gré à gré	1 651,42 \$
Investissements pour la réalisation de travaux d'embellissement de cours d'école à la grandeur du Québec	Montréal	2013-05-27	CSPQ	Sonorisation	Gré à gré	
			Employé	Rapport de frais		988,77 \$

Construction d'une école primaire à Drummondville	Drummondville	2013-05-30	CSPQ	Sonorisation	Gré à gré	
			Employé	Rapport de frais		1 041,28 \$
Construction de trois écoles primaires et l'agrandissement d'un bâtiment scolaire pour la région de l'Outaouais	Gatineau	2013-05-31	CSPQ	Sonorisation	Gré à gré	
			Château Cartier	Hébergement (2)	Gré à gré	
			Employé	Rapport de frais		
			Entreprise location d'auto	Location d'auto	Gré à gré	2 255,00 \$
Construction de l'école Sainte-Cécile	Saguenay	2013-05-31	CSPQ	Sonorisation	Gré à gré	
			Reprografic inc.	Impression p. lutrin	Gré à gré	1 476,09 \$
					<b>Mai</b>	<b>14 120,79 \$</b>
Construction d'une école primaire, agrandissement de 17 bâtiments scolaires et complément de financement	Montréal	2013-06-03	CSPQ	Sonorisation	Gré à gré	
			Employé	Rapport de frais		
			Avis	Location d'auto	Gré à gré	832,61 \$
Construction de deux écoles, agrandissement d'un bâtiment scolaire, acquisition d'un bâtiment et financement mobilier	Laval	2013-06-07	CSPQ	Sonorisation	Gré à gré	
			Employé	Rapport de frais		1 171,38 \$
Construction d'une école primaire, agrandissement de trois bâtiments scolaires et complément de financement	Saint-Jérôme	2013-06-10	CSPQ	Sonorisation	Gré à gré	865,70 \$
Construction deux écoles primaires à la Commission scolaire des Mille-Îles	Mirabel	2013-06-10	CSPQ	Sonorisation	Gré à gré	
			Employé	Rapport de frais		985,74 \$
Annonce de mesures pour faciliter la scolarisation des enfants migrants à statut précaire	Montréal	2013-06-16	CSPQ	Sonorisation	Gré à gré	
			Employé	Rapport de frais		
			Reprografic inc.	Impression p. lutrin	Gré à gré	980,38 \$
					<b>Juin</b>	<b>4 835,81 \$</b>
Renforcement de l'enseignement de l'histoire nationale	Montréal	2013-09-02	CSPQ	Sonorisation	Gré à gré	
			Employé	Rapport de frais		1 611,08 \$
Inauguration du deuxième bâtiment de l'école Harfang-des-Neiges	Stoneham	2013-09-12	CSPQ	Sonorisation	Gré à gré	1 418,46 \$
Investissements au centre de formation professionnelle Paul-Rousseau	Drummondville	2013-09-23	CSPQ	Sonorisation	Gré à gré	
			Employé	Rapport de		

				frais		
			Reprografic inc.	Impression p. lutrin	Gré à gré	1 597,35 \$
					<b>Septembre</b>	<b>4 626,89 \$</b>
Accélération des investissements dans les établissements scolaires de la région de Montréal (moisissures)	Montréal	2013-10-11	CSPQ	Sonorisation	Gré à gré	
			MESS	Tournage vidéo	Gré à gré	
			Cafétéria Asie Santé Heng	Traiteur	Gré à gré	
			Avec Plaisirs	Traiteur	Gré à gré	
			Employé	Rapport de frais		
			Aviscar	Location d'auto	Gré à gré	3 776,03 \$
Investissement supplémentaire - Centre de formation professionnelle de la Baie-James Chibougamau	Chibougamau	2013-10-15	Employé	Rapport de frais		
			Hôtel Chibougamau	Hébergement (2)	Gré à gré	
			Entreprise	Location auto	Gré à gré	702,68 \$
Amélioration, rénovation, réfection dans plus de 160 établissements scolaires (qualité de l'air)	La Prairie	2013-10-21	CSPQ	Sonorisation	Gré à gré	
			Employé	Rapport de frais		1 329,94 \$
Amélioration rénovation, réfection dans dix établissements scolaires (qualité de l'air) CS Des Chênes	Drummondville	2013-10-21	CSPQ	Sonorisation	Gré à gré	1 106,48 \$
Investissement de plus de 130 millions de dollars dans les infrastructures sportives et récréatives	Québec	2013-10-24	AVW Telav	Sonorisation	Gré à gré	
			Château Laurier	Location salle	Gré à gré	2 544,01 \$
Construction d'un centre multisport à Joliette	Joliette	2013-10-28	CSPQ	Sonorisation	Gré à gré	
			Employé	Rapport de frais		
			Days Inn	Hébergement	Gré à gré	1 380,23 \$
Annonce des investissements en infrastructures sportives et récréatives pour la région de la Montérégie	Sainte-Julie	2013-10-28	CSPQ	Sonorisation	Gré à gré	
			Employé	Rapport de frais		1 168,07 \$
Construction d'un complexe aquatique à Mont-Tremblant	Mont-Tremblant	2013-10-31	CSPQ	Sonorisation	Gré à gré	1 065,45 \$
			Reprografic inc.	Impression p. lutrin	Gré à gré	
			ExcellCopie inc.	Impression p. lutrin	Gré à gré	
			Alinéart	Impression p. lutrin	Gré à gré	
			Imagerie DB	Impression p. lutrin	Gré à gré	328,00 \$

					Octobre	13 400,89 \$
Cinq projets en infrastructures sportives et récréatives, région du Bas-Saint-Laurent	Pohénégamook	2013-11-04	CSPQ	Sonorisation	Gré à gré	1 223,43 \$
Construction d'un terrain de soccer et de football à surface synthétique au parc Arc-en-ciel dans le secteur Lachenaie et construction d'un terrain de tennis extérieur dur avec deux surfaces de jeu à Crabtree	Lanaudière	2013-11-11	Via Route (RS)	Location d'auto	Gré à gré	
			Employé	Rapport de frais		68,23 \$
Signature du Protocole d'entente interministériel Culture-Éducation	Québec	2013-11-14	CSPQ	Sonorisation	Gré à gré	625,00 \$
Amélioration, rénovation, réfection dans 47 établissements scolaires (qualité de l'air) dans la région du Bas-Saint-Laurent	Saint-Ulric-Tessier	2013-11-18	CSPQ	Sonorisation	Gré à gré	1 644,74 \$
Deux projets en formation professionnelle à la Commission scolaire du Fer et construction d'un nouveau complexe aquatique à Sept-Îles	Sept-Îles	2013-11-18	CSPQ	Sonorisation	Gré à gré	2 812,28 \$
Bonification de la formation professionnelle - Centre de formation de Charlevoix	La Malbaie	2013-11-22	Employé	Rapport de frais		50,32 \$
Amélioration, rénovation, réfection dans 22 établissements scolaires (qualité de l'air), agrandissement Centre d'initiation et d'entraînement à l'aviron	Laval	2013-11-22	CSPQ	Sonorisation	Gré à gré	
			Employé	Rapport de frais		976,62 \$
Investissements au centre de formation professionnelle (CFP) Vision 20 20	Victoriaville	2013-11-29	Employé	Rapport de frais		
			Letrage Design Info Plus	Impression p. lutrin	Gré à gré	
			Asystel	Impression p. lutrin	Gré à gré	
			Reprografic	Impression p. lutrin	Gré à gré	301,47 \$
					<b>Novembre</b>	<b>7 702,09 \$</b>
Construction d'un nouveau complexe aquatique à Boucherville	Boucherville	2013-12-13	CSPQ	Sonorisation	Gré à gré	
			Employé	Rapport de frais		543,78 \$
Investissement à l'école Pierre-Dupuy de la Commission scolaire de Montréal (qualité de l'air)	Montréal	2013-12-17	Sandman Hotel	Hébergement	Gré à gré	
			Employé	Rapport de frais		
			CSPQ	Sonorisation	Gré à gré	944,13 \$
			Reprografic	Impression p. lutrin	Gré à gré	66,75 \$
					<b>Décembre</b>	<b>1 554,66 \$</b>

Investissement de plus de 14,3 millions dans les infrastructures en formation professionnelle pour la Montérégie et de 23,6 millions pour l'ensemble du Québec	Saint-Bruno-de-Montarville	2014-01-13	Delta Entreprise	Location d'auto	Gré à gré	
			Employé	Rapport de frais		
			CSPQ	Sonorisation	Gré à gré	1 569,48 \$
Investissements de 3 279 208 \$ en formation professionnelle pour la région des Laurentides	Saint-Jérôme	2014-01-14	CSPQ	Sonorisation	Gré à gré	798,73 \$
Amélioration, rénovation, réfection dans 41 établissements scolaires (qualité de l'air) pour la région de l'Outaouais et quatre projets en infrastructures sportives et récréatives dans les parcs de la région	Gatineau	2014-01-23	Employé	Rapport de frais		
			Hilton Lac- Leamy	Hébergement	Gré à gré	
			Entreprise	Location d'auto	Gré à gré	736,27 \$
					Janvier	3 104,48 \$
<b>Tournée Mauricie- Centre-du-Québec</b>						
Travaux de revêtement et de maçonnerie à l'école Alternative La Fermentière de la Commission scolaire des Bois-Francs et pour des travaux de fondations standard	Warwick	2014-02-03	Duoson	Sonorisation	Gré à gré	642,79 \$
Rénovation des infrastructures de la Maison de la Solidarité-Mission sportive du Centre d'organisation mauricien de services et d'éducation populaires (COMSEP)	Trois-Rivières	2014-02-04	Duoson	Sonorisation	Gré à gré	605,63 \$
Annonce globale d'investissements à la Commission scolaire de l'Énergie	Shawinigan	2014-02-03	Employé	Frais de déplacement		230,13 \$
Importantes rénovations à l'école secondaire de Shawinigan et à l'école secondaire de La Tuque			Employé	Frais de déplacement		
			Hôtel Gouverneur Trois-Rivières	Hébergement	Gré à gré	779,25 \$
Construction d'un terrain de soccer	Saint-Norbert- d'Arthabaska	2014-02-04	Duoson	Sonorisation	Gré à gré	536,21 \$
Construction d'un pavillon intergénérationnel des loisirs	Saint-Valère	2014-02-07	Duoson	Sonorisation	Gré à gré	665,63 \$
Construction d'un centre sportif et récréatif	Beaupré	2014-02-07	CSPQ	Sonorisation	Gré à gré	723,00 \$
Hommage au milieu scolaire méganticois pour son soutien remarquable à sa communauté		2014-02-13	CSPQ	Sonorisation	Gré à gré	1 261,68 \$
Importants investissements dans les établissements de la Commission scolaire des Samares	Joliette	2014-02-10	CSPQ	Sonorisation	Gré à gré	1 165,23 \$

Importantes rénovations dans 44 établissements scolaires de la région de la Chaudière-Appalaches	Saint-Romuald	2014-02-21	CSPQ	Sonorisation	Gré à gré	562,50 \$
Importantes rénovations dans 61 établissements scolaires de cinq commissions scolaires de la région	Québec	2014-02-25	CSPQ	Sonorisation	Gré à gré	525,00 \$
Annonce pour l'implantation de projets-pilotes en histoire	Montréal	2014-02-27	Musée Pointe-à-Callière	Location salle	Gré à gré	
			Capucine Traiteur	Traiteur	Gré à gré	
			Employé	Frais de déplacement		
			Patrick Deslandes	Photographe	Gré à gré	
			CSPQ	Sonorisation	Gré à gré	3 307,16 \$
Projets en infrastructures sportives et récréatives pour la région de Montréal	Verdun	2014-02-28	CSPQ	Sonorisation	Gré à gré	897,31 \$
					Février	11 671,39 \$
					Total	61 017,00 \$

Sorties ministérielles : 6

Événement	Lieu	Date	Fournisseur	Mandat	Dépenses	Dépense par événement
Congrès QESBA (administrateurs d'écoles anglaises)	Laurentides	2013-05-29	Manoir Saint-Saveur	Hébergement	Gré à gré	
			Orléans Express	Transport	Gré à gré	
			Employée	Rapport de frais		531,65 \$
Cérémonie de prix de reconnaissance en lecture	Montréal	2013-05-14	Employée	Rapport de frais		
			Gouverneur Place Dupuis	Hébergement	Gré à gré	
	Québec	2013-04-11	Employée	Rapport de frais		421,94 \$
Jeux du Canada	Sherbrooke	2013-08-14	Grand Times	Hébergement	Gré à gré	
			Employée	Rapport de frais		1 103,62 \$
Semaine québécoise des adultes en formation	Montréal	2013-09-11	Employée	Rapport de frais		163,48 \$
Essor		2013-10-22 au 2013-11-06	Employée	Rapport de frais		
	Rouyn-Noranda		Quality Inn	Hébergement	Gré à gré	
	Sept-Îles		Hôtel Sept-Îles	Hébergement	Gré à gré	405,24 \$
Cérémonie de reconnaissance	Lac-Mégantic	2013-02-13	Les Pêchés Gourmands (traiteur)	Traiteur	Gré à gré	
			CSPQ	Sonorisation	Gré à gré	
			Marie-Claude Lapointe	Photographe	Gré à gré	
			Employé	Rapport de frais	Gré à gré	
			Hôtel Le Quiet	Hébergement	Gré à gré	
			Numeriqca	Certificats	Gré à gré	2 938,90 \$
					Total :	5 564,83 \$

Autre évènement : 1

Événement	Lieu	Date	Fournisseur	Mandat	Dépenses	Dépense par événement
50 <sup>e</sup> anniversaire du ministère de l'Éducation	Québec	2014-01-28	Buffet du passant	Traiteur	Gré à gré	
			Photomédia	Photographe	Gré à gré	
			Location Gervais	Fournitures	Gré à gré	
			Banque Nationale MasterCard	Régie des alcools, des courses et des jeux (permis réunion)	Gré à gré	
			Observatoire de la Capitale	Salle	Gré à gré	
			Composition Orléans	Impression	Gré à gré	
			CSPQ	Sonorisation	Gré à gré	
			Les Halles en fleurs	Boutonnieres	Gré à gré	
			Asystel	Impression parapost	Gré à gré	
			Dépenses de M. Gérin-Lajoie	Frais de déplacement		
			Les Copies de la Capitale inc.	Impression	Gré à gré	
			Société québécoise des infrastructures	Salle	Gré à gré	
			Sodexo Québec	Traiteur	Gré à gré	12 220,94 \$
					<b>Total</b>	<b>12 220,94 \$</b>

Liste des dépenses pour l'organisation et la tenue de conférences de presse, d'événements médiatiques, ou autres événements

Événement	Fournisseur	Mandat	Dépenses	Coûts totaux par événement
Consultations Livre vert <i>Tournée régionale</i> <i>Tournée nationale</i>	Boucher, Gaëtan	Chef de mission	49 500,00 \$	
	Château Joliette	Hébergement	711,71 \$	
	Delta Saguenay hôtel et centre des congrès	Hébergement	487,48 \$	
	Développement GS	Hébergement	279,39 \$	
	Grand hôtel Baie-Comeau	Hébergement	676,08 \$	
	Holiday Inn Laval - Montréal	Hébergement	802,26 \$	
	Holiday Inn Longueuil	Hébergement	257,54 \$	
	Hôtel Delta Montréal	Hébergement	709,88 \$	
	Hôtel des Gouverneurs Place Dupuis	Hébergement	1 372,25 \$	
	Hôtel des Gouverneur Rimouski	Hébergement	103,48 \$	
	Hôtel des Gouverneurs Trois-Rivières	Hébergement	540,37 \$	
	Hôtel du Fjord	Hébergement	91,98 \$	
	Hôtel et suites le Dauphin	Hébergement	496,68 \$	
	Hôtel le Dauphin-Montréal	Hébergement	117,27 \$	
	Hôtel le Président	Hébergement	572,58 \$	
	Hôtel Motel Nordic	Hébergement	763,44 \$	
	Hôtel Quality Inn & Suites, centre de conférences Gatineau /	Hébergement	678,70 \$	
	Hôtel Rimouski, Centre des congrès de Rimouski	Hébergement	592,10 \$	
	Impérial hôtel et suites	Hébergement	250,64 \$	
	Motel l'Escale hôtel-suite Val-d'Or	Hébergement	943,50 \$	
	Riotel Bonaventure	Hébergement	628,80 \$	
	Sandman hôtel Montréal Longueuil	Hébergement	386,31 \$	
	Copies de la Capitale	Impression	3 976,01 \$	
	Deschamps design	Montage graphiq	4 065,52 \$	
	Administration régionale Kativik, Gouvernement de la nation crie, Commission loisir et sport de la Baie James	Organisation de l'événement	1 985,30 \$	
	Conférence régionale des élus de Laval (Commission régionale en loisir et en sport de Laval)	Organisation de l'événement	1 350,00 \$	
	Conseil sport loisir de l'Estrie	Organisation de l'événement	2 529,00 \$	
	Corporation régionale de loisir et de sport de Lanaudière	Organisation de l'événement	1 715,00 \$	
	Loisir et sport Montérégie	Organisation de l'événement	2 306,39 \$	
	Loisir Sport Centre-du-Québec	Organisation de l'événement	1 952,05 \$	
	Regroupement loisirs et sports Saguenay-Lac-Saint-Jean	Organisation de l'événement	646,25 \$	
	Sport et loisir de l'Île-de-Montréal	Organisation de l'événement	1 285,60 \$	
	Unité de loisir et de sport Abitibi-Témiscamingue (ULSAT)	Organisation de l'événement	1 899,38 \$	
Unité de loisir et de sport de la Chaudière-Appalaches	Organisation de l'événement	1 515,00 \$		
Unité de loisir et de sport du Bas-Saint-Laurent inc.	Organisation de l'événement	2 940,81 \$		
Unité régionale de loisir et de sport de la Capitale-Nationale	Organisation de l'événement	7 592,43 \$		
Unité régionale de loisir et de sport de la Côte-Nord	Organisation de l'événement	1 550,71 \$		
Unité régionale de loisir et de sport de la Gaspésie-Iles-de-la-Madeleine inc.	Organisation de l'événement	1 476,00 \$		

Liste des dépenses pour l'organisation et la tenue de conférences de presse, d'événements médiatiques, ou autres événements

Événement	Fournisseur	Mandat	Dépenses	Coûts totaux par événement
	Unité régionale de loisir et de sport de la Mauricie	Organisation de l'événement	2 418,30 \$	
	Unité régionale de loisir et de sport de l'Outaouais	Organisation de l'événement	706,25 \$	
	Unité régionale de loisir, de sport et de plein air des Laurentides	Organisation de l'événement	3 651,07 \$	
	Hilton Québec	Organisation de l'événement	8 611,90 \$	
	Hilton Montréal	Organisation de l'événement	3 853,64 \$	
	Hôtel Gouverneur Place Dupuis	Organisation de l'événement	9 877,58 \$	
	Hôtel Château Laurier	Organisation de l'événement	8 729,08 \$	
	Deslandes Patrick	Photographe	396,66 \$	
	AVW-Telav solutions audiovisuelles	Sonorisation	11 089,07 \$	
	Vision audiovisuel	Sonorisation	1 828,10 \$	
	Service de traductions du nord	Traduction	5 019,00 \$	
	Aéronolisement	Transport	28 416,85 \$	
	Compagnie de location d'autos Enterprises	Transport	672,27 \$	
	Location Discam	Transport	372,49 \$	
	Aviscar	Transport	367,92 \$	
	Employés du MELS	Frais de déplacement	6 416,17 \$	
				192 174,24 \$
Cérémonie du Prix du bénévolat en loisir et en sport Dollard-Morin	Vézina, Louis-René	Animateur	800,00 \$	
	Fleur d'Europe	Décoration	110,00 \$	
	Hôtel Hilton Québec	Hébergement	9 081,90 \$	
	Ose Design	Graphisme	3 660,00 \$	
	Les impressions Stampa	Impression		
	Service régional d'interprétation de l'est du Québec	Interprète	150,00 \$	
	Assemblée nationale	Organisation de l'événement	24 198,00 \$	
	Nadeau, Francois	Photographe	1 037,00 \$	
	Les entreprises J. Montnimy	Production d'épinglette	550,81 \$	
	Pontbriand Joallier-Orfèvre inc.	Production de plaquette	788,00 \$	
	Thibeault, Danielle	Sculpteure	13 621,80 \$	
	Lauréats	Frais de déplacement	7 615,39 \$	

**CONSEIL SUPÉRIEUR DE L'ÉDUCATION**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

---

**QUESTION**

Liste des dépenses pour l'organisation et la tenue de conférences de presse, d'événements médiatiques, ou autres événements (sommets, congrès, conférences, etc.) :

Par le ministère ou l'organisme :

- a) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2013-2014 et les prévisions pour 2014-2015;
- b) le but visé par chaque dépense;
- c) le nombre total d'événements ventilé par type d'événement;

Par une firme externe :

- d) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2013-2014 et les prévisions pour 2014-2015;
- e) le but visé par chaque dépense;
- f) le nombre total d'événements ventilé par type d'événement;
- g) le nom du professionnel ou de la firme de publicité;
- h) le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation, contrat négocié, avenants);
- i) les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographies, des vidéos, etc..

---

**RÉPONSE**

Le Conseil supérieur de l'éducation a procédé au lancement de l'avis de la Commission de l'enseignement et de la recherche universitaires (CERU) « Parce que les façons de réaliser un projet d'études universitaires ont changé... », le 18 juin 2013, à l'Université du Québec à Montréal. En plus des acteurs de l'éducation, les journalistes ont été invités à cette activité de lancement.

Buffet

Traiteur UQAM Saltimbanques

Contrat de gré à gré

Coût : 768,50 \$

**INSTITUT NATIONAL DES MINES**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

---

**QUESTION**

Liste des dépenses pour l'organisation et la tenue de conférences de presse, d'événements médiatiques, ou autres événements (sommets, congrès, conférences, etc.) :

Par le ministère ou l'organisme :

- a) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2013-2014 et les prévisions pour 2014-2015;
- b) le but visé par chaque dépense;
- c) le nombre total d'événements ventilé par type d'événement;

Par une firme externe :

- d) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2013-2014 et les prévisions pour 2014-2015;
- e) le but visé par chaque dépense;
- f) le nombre total d'événements ventilé par type d'événement;
- g) le nom du professionnel ou de la firme de publicité;
- h) le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation, contrat négocié, avenants);
- i) les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographies, des vidéos, etc..

---

**RÉPONSE**

**2013-2014**

Événement	Type	But	Fournisseur	Octroi de contrat	Coût
Québec Mines 2013	Atelier/conférences	Promotion de l'offre de formation minière du Québec sur la scène internationale	Conférenciers provenant d'institutions d'enseignement	S/O	2 540 \$

**MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

---

**QUESTION**

La liste des dépenses en formation de communication :

Organisée par le ministère ou l'organisme :

- a) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2013-2014 et les prévisions pour 2014-2015;
- b) le but visé par chaque dépense.

Organisée par une firme externe :

- c) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2013-2014 et les prévisions pour 2014-2015;
- d) le nom de la ou des firmes de publicité;
- e) le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- f) les noms des fournisseurs ou des consultants;
- g) le but visé par chaque dépense.

---

**RÉPONSE**

Aucune dépense en formation de communication n'a été effectuée par le Ministère pour l'exercice financier 2013-2014.

**CONSEIL SUPÉRIEUR DE L'ÉDUCATION**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

---

**QUESTION**

La liste des dépenses en formation de communication :

Organisée par le ministère ou l'organisme :

- a) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2013-2014 et les prévisions pour 2014-2015;
- b) le but visé par chaque dépense.

Organisée par une firme externe :

- c) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2013-2014 et les prévisions pour 2014-2015;
- d) le nom de la ou des firmes de publicité;
- e) le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- f) les noms des fournisseurs ou des consultants;
- g) le but visé par chaque dépense.

---

**RÉPONSE**

La responsable des communications a participé à une formation en rédaction épicienne offerte gracieusement par l'Office québécois de la langue française.

**INSTITUT NATIONAL DES MINES**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

---

**QUESTION**

La liste des dépenses en formation de communication :

Organisée par le ministère ou l'organisme :

- a) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2013-2014 et les prévisions pour 2014-2015;
- b) le but recherché par chaque dépense.

Organisée par une firme externe :

- c) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2013-2014 et les prévisions pour 2014-2015;
- d) le nom de la ou des firmes de publicité;
- e) le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- f) les noms des fournisseurs ou des consultants;
- g) le but visé par chaque dépense.

---

**RÉPONSE**

Aucune dépense

**MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

---

**QUESTION**

La liste des dépenses en formation de communication :

Organisée par le ministère ou l'organisme pour le personnel politique, les membres du conseil exécutif ou les députés :

- a) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2013-2014 et les prévisions pour 2014-2015;
- b) le but visé par chaque dépense.

---

**RÉPONSE**

Aucune dépense en formation de communication organisée par le ministère pour le personnel politique, les membres du conseil exécutif ou les députés n'a été faite pour l'exercice financier 2013-2014.

**CONSEIL SUPÉRIEUR DE L'ÉDUCATION**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

---

**QUESTION**

La liste des dépenses en formation de communication :

Organisée par le ministère ou l'organisme pour le personnel politique, les membres du conseil exécutif ou les députés :

- a) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2013-2014 et les prévisions pour 2014-2015;
- b) le but visé par chaque dépense.

---

**RÉPONSE**

Aucune formation de communication n'a été organisée par le Conseil supérieur de l'éducation.

**INSTITUT NATIONAL DES MINES**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

---

**QUESTION**

La liste des dépenses en formation de communication :

Organisée par le ministère ou l'organisme pour le personnel politique, les membres du conseil exécutif ou les députés :

- a) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2013-2014 et les prévisions pour 2014-2015;
- b) le but visé par chaque dépense.

---

**RÉPONSE**

Aucune dépense

**MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

---

**QUESTION**

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme (y compris le cabinet ministériel) en 2012-2013 et en 2013-2014, en indiquant, pour chaque contrat:

- a) les noms du professionnel ou de la firme;
  - b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
  - c) le coût total, y compris les avenants et/ou suppléments;
  - d) l'échéancier;
  - e) dans le cas d'un octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.
- 

**RÉPONSE**

Voir le tableau en annexe qui présente les contrats de moins de 25 000 \$. Pour les contrats de plus de 25 000 \$, l'information est présentée aux engagements financiers qui feront l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique.

**Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés par le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport en 2013-2014**

<b>Nom du fournisseur</b>	<b>Objet du contrat</b>	<b>Montant</b>	<b>Mode d'octroi</b>
Absolu	Services de graphisme « Parc à neige - Style logique »	1 290,00 \$	Gré à gré
Absolu	Services de graphisme « Mon casque, plus confortable, plus chaud, plus sécuritaire »	1 455,00 \$	Gré à gré
Accès voyages Voyabec	Transport aérien de passagers	1 355,65 \$	Gré à gré
AFI Formation inc.	Formation « Architecture orientée-services (SOA) concepts et applications »	1 860,00 \$	Gré à gré
AFI Formation inc.	Formation Microsoft project Base	2 590,00 \$	Gré à gré
Air Liaison inc.	Transport aérien de passagers	4 000,00 \$	Gré à gré
Air Liaison inc.	Transport aérien de passagers	4 000,00 \$	Gré à gré
Air Liaison inc.	Transport aérien de passagers	4 000,00 \$	Gré à gré
Air Liaison inc.	Transport aérien de passagers	4 000,00 \$	Gré à gré
Air Liaison inc.	Transport aérien de passagers	4 000,00 \$	Gré à gré
Alia conseil inc.	Services-conseils en ressources humaines	24 068,00 \$	Gré à gré
Alia conseil inc.	Services-conseils en ressources humaines	6 017,00 \$	Gré à gré
Alia conseil inc.	Services-conseils en ressources humaines	23 269,00 \$	Gré à gré
American Council on Education	Achat d'épreuves d'examen	7 771,00 \$	Gré à gré
American Council on Education	Achat d'épreuves d'examen	3 744,00 \$	Gré à gré
American Council on Education	Achat d'épreuves d'examen	517,50 \$	Gré à gré
American Council on Education	Achat d'épreuves d'examen	874,00 \$	Gré à gré
American Council on Education	Achat d'épreuves d'examen	770,50 \$	Gré à gré
Ammar, Micheline	Services de traduction du document « Programme d'études - Science et technologie, domaine de la mathématique, de la science et de la technologie - Formation de base diversifiée »	600,00 \$	Gré à gré
Ann Samson, traductrice	Services de traduction du document Rapport de la Commission de l'éducation en langue anglaise (CELA)	3 228,00 \$	Gré à gré
Ariva	Services d'impression de cartons	2 561,55 \$	Appel d'offres sur invitation
Arui, Linda	Vérification finale du document « Programme d'études - Chimie, domaine de la mathématique, de la science et de la technologie »	80,00 \$	Gré à gré
Arui, Linda	Vérification finale du document « Programme d'études - Physique, domaine de la mathématique, de la science et de la technologie »	80,00 \$	Gré à gré
Arui, Linda (traduction)	Vérification finale du document « Programme d'études - Science et technologie, domaine de la mathématique, de la science et de la technologie »	200,00 \$	Gré à gré

Autobus La Québécoise inc.	Services de location d'un autobus	1 015,00 \$	Gré à gré
AVW-Telav solutions audiovisuelles	Services audiovisuels	3 072,72 \$	Gré à gré
AVW-Telav solutions audiovisuelles	Services audiovisuels	2 120,00 \$	Gré à gré
AVW-Telav solutions audiovisuelles	Services audiovisuels	5 847,50 \$	Gré à gré
AVW-Telav solutions audiovisuelles	Services audiovisuels	3 478,50 \$	Gré à gré
Bakhshaei, Mahsa	Collaboration à la sélection et à la mise en valeur des initiatives réalisées dans différentes écoles du Québec	10 000,00 \$	Gré à gré
Bell Canada	Soutien technique et banques d'heures dans les opérations du système téléphonique Cisco	5 600,00 \$	Gré à gré
Bellemare, Carmen	Services-conseils professionnels	17 675,00 \$	Gré à gré
Bergeron, Marlène	Services-conseils professionnels relativement au financement de l'équipement scolaire	22 000,00 \$	Gré à gré
Bérubé, Daniel	Services-conseils professionnels - structuration des activités de recrutement dans les programmes de langues	8 400,00 \$	Gré à gré
Bessette, Jean-Philippe	Services-conseils professionnels pour le programme de soutien pour le remplacement ou la modification des systèmes de réfrigération fonctionnant aux gaz R-12 ou R-22 « arénas et centres de curling (volet II) » et programmation d'un formulaire en ligne	6 500,00 \$	Appel d'offres sur invitation
BeyondSoft	Renouvellement, soutien technique et entretien « Splunk / Beyondsoft »	11 000,00 \$	Gré à gré
Bleu blanc rouge	Frais de production pour la mise en ondes du message télévisé de la campagne Info-Alpha	4 291,39 \$	Gré à gré
Bleu Intégration Média	Tournage de capsules vidéo	1 231,25 \$	Gré à gré
Bontemps, Éva	Constatations et recommandations à la ministre relativement à une situation grave d'ordre familial ou humanitaire qui justifierait de rendre un enfant admissible à l'enseignement en anglais	13 600,00 \$	Gré à gré
Bouchard, Alain	Évaluation de matériel didactique pour le programme étique et culture religieuse	390,00 \$	Gré à gré
Bourdages, Jocelyne	Services de soutien administratif	16 280,00 \$	Gré à gré
Boyer, Julie	Promotion du programme des assistantes et assistants de langue à l'étranger dans les universités québécoises	255,00 \$	Gré à gré
Brad inc.	Révision linguistique du micro site « Moi j'agis - Campagne sur l'intimidation et la violence chez les jeunes »	1 982,50 \$	Gré à gré
Brisson, Josée	Révision linguistique française du document « Florilège-Plan d'action sur la lectrice à l'école »	1 128,00 \$	Gré à gré

Brissonneau, Renaud	Conseiller pour le Programme d'assistantes et d'assistants de langues entre le Québec, le Mexique et le Royaume-Uni	7 080,08 \$	Gré à gré
Britton, John	Révision linguistique du document « Programme d'études esthétique de l'automobile, conduisant à l'attestation d'études professionnelles (AEP) »	480,00 \$	Gré à gré
Brochu, Isabelle	Révision linguistique du document « Comparaison du programme : Conduite de machinerie lourde en voirie forestière et la norme Opérateur de machines utilisées en voirie forestière »	900,00 \$	Gré à gré
Brochu, Isabelle	Révision linguistique du document « Convention de partenariat - Avis à la ministre »	1 750,00 \$	Gré à gré
Brochu, Isabelle	Révision linguistique française du Rapport annuel de gestion	1 550,00 \$	Gré à gré
Brochu, Isabelle	Révision linguistique du Rapport annuel et du Rapport de gestion de la Commission consultative de l'enseignement privé	3 750,00 \$	Gré à gré
Brochu, Isabelle	Révision linguistique du document « Cadre de référence pour les plans de service individualisés intersectoriels »	800,00 \$	Gré à gré
Brown, Lori	Analyse de matériel didactique sur les plans pédagogique et linguistique	500,00 \$	Gré à gré
Buffet du Passant	Services de traiteur	6 435,50 \$	Gré à gré
Burton, Brian	Validation de la traduction du document « Programme d'études Soudage d'acier inoxydable »	440,00 \$	Gré à gré
Burton, Brian	Révision linguistique du document « Soudage des alliages aluminium - Demande d'équivalences scolaires à reconnaissance provinciale »	600,00 \$	Gré à gré
Cameron, Nancy	Révision linguistique du document « Pistes d'activités pour le mois de la culture à l'école »	1 200,00 \$	Gré à gré
Cameron, Nancy	Révision linguistique du document « Politique-cadre pour une saine alimentation et un mode de vie physiquement actif pour un virage santé à l'école »	4 100,00 \$	Gré à gré
Cameron, Nancy	Révision linguistique française du document « Étude sur la profession d'interprète au Québec »	3 600,00 \$	Gré à gré
Cameron, Nancy	Révision linguistique française du document « Politique d'intégration scolaire et d'éducation interculturelle »	2 750,00 \$	Gré à gré
Canadian Press Images	Services de droit d'auteur afin de reproduire l'article « Les jeunes Canadiens passent de moins en moins de temps à jouer dehors » pour l'épreuve unique en français, langue seconde de 5e secondaire	150,00 \$	Gré à gré
Canadream inc.	Location d'un véhicule dans le cadre de l'événement « Grand Défi Pierre Lavoie »	1 776,00 \$	Gré à gré
Cansel Survey Equipment Inc.	Renouvellement, services et entretien des licences Autocad Commercial et Autocad Map 3D commercial	2 266,00 \$	Gré à gré
Capitale Groupe financier inc.	Travaux de câblages dans la salle du greffe au 575, rue St-Amable: électrique, réseau et audio	1 380,50 \$	Gré à gré
Capucine Traiteur	Services de traiteur	1 087,50 \$	Gré à gré
Caron, Joanie	Rédaction de capsules d'information scientifique pour l'Extranet de Kino-Québec	7 000,00 \$	Gré à gré
Carrefour des langues	Formation en conversation anglaise	1 950,00 \$	Gré à gré

Carrefour des langues	Formation en conversation anglaise	3 500,00 \$	Gré à gré
Castel, Frédéric	Création d'un fascicule accompagnant le calendrier interculturel de la Direction des services aux communautés culturelles « DSCC »	6 390,00 \$	Gré à gré
Caty, Yvon	Rapport à la ministre des constatations et des recommandations relativement à une situation grave d'ordre familial ou humanitaire qui justifierait de rendre un enfant admissible à l'enseignement en anglais	16 500,00 \$	Gré à gré
Cedrom-Sni inc.	Abonnement annuel au service EUREKA.cc	9 826,00 \$	Gré à gré
Cedrom-Sni inc.	Abonnement annuel au service EUREKA.cc	6 372,00 \$	Gré à gré
Cellunivers	Services de location d'un téléphone satellite	99,00 \$	Gré à gré
Centre Sheraton	Services de location de salles et de traiteur	2 243,08 \$	Gré à gré
Chalut, Éric	Services de soutien administratif	6 750,00 \$	Gré à gré
Chevrette, Denis	Services de soutien administratif	3 000,00 \$	Gré à gré
Clavet, Denis (Plani-Spec)	Rédaction d'un Guide des bonnes pratiques sécuritaires des activités sportives en gymnase	12 000,00 \$	Gré à gré
Clément, Sonia	Rédaction des recommandations visant à favoriser l'attraction et la rétention des officiels sur glace au hockey mineur dans un contexte de pénurie de la main-d'oeuvre	10 000,00 \$	Gré à gré
Coholan-Lachance, Geneviève	Conseillère auprès des moniteurs et monitrices pour le programme des langues officielles « Odysée »	4 203,25 \$	Gré à gré
Communication Publi Griffé inc.	Conception, maquette et montage couleur des signatures « Le goût de bouger » « Le goût d'enseigner » « Le goût d'apprendre » et « Le goût de connaître et comprendre »	2 640,00 \$	Gré à gré
Communication Publi Griffé inc.	Concept graphique de la semaine contre l'intimidation et la violence à l'école et de l'affiche « Branché sur le positif »	8 525,00 \$	Gré à gré
Compagnie CA du Canada	Services de formation	3 475,00 \$	Gré à gré
Composition Orléans inc.	Services d'impression des certificats honorifiques remis aux gagnants régionaux du concours des Prix Essor	985,00 \$	Gré à gré
Compugen inc.	Acquisition d'options pour optimiser l'utilisation de composants réseau CISCO	14 576,00 \$	Appel d'offres sur invitation
Compugen inc.	Renouvellement du soutien technique et de l'entretien des serveurs DELL et IBM	23 925,00 \$	Appel d'offres sur invitation
Concept Formul@ inc.	Services de support et d'hébergement d'une formation en ligne sur l'évaluation de la scolarité du personnel enseignant	7 000,00 \$	Gré à gré
Concepts Logiques 4DI inc.	Mise à jour du système intégré de gestion de bibliothèque Biblionet	2 000,00 \$	Gré à gré
Concert Plus inc.	Services de location d'écrans de projection	1 467,00 \$	Appel d'offres sur invitation
Concert Plus inc.	Services de location d'écrans de projection	1 022,00 \$	Appel d'offres sur invitation
Conped-Lafontaine	Coordination des entrevues de sélection dans le cadre du programme Odysée	3 532,00 \$	Gré à gré
Consultant GRDV	Suivi et analyse des conventions de partenariats en milieu anglophone	24 750,00 \$	Gré à gré

Consultants Candida	Suivi et analyse des conventions de partenariats en milieu anglophone	24 750,00 \$	Gré à gré
Consultations RH Carolle Dussault	Services-conseils en gestion de conflits	4 240,00 \$	Gré à gré
Consyst S.Q.L. inc.	Renouvellement du contrat d'entretien des licences SQL Design, version développeur et des licences SQL Design	8 627,71 \$	Gré à gré
Consyst S.Q.L. inc.	Renouvellement du contrat d'entretien des licences SQL Design, version utilisateur de Consyst	4 849,93 \$	Gré à gré
Copeman Web inc.	Développement d'un outil de gestion de transfert de données	5 000,00 \$	Gré à gré
Copies de la Capitale inc.	Services d'impression du Livre vert en vue de l'élaboration de la Politique québécoise sur le sport, le loisir et l'activité physique	1 102,50 \$	Gré à gré
Copies de la Capitale inc.	Conception graphique du document « Livre vert » en vue de l'élaboration de la Politique québécoise sur le sport, le loisir et l'activité physique	3 458,15 \$	Gré à gré
Côté, Andre-Philippe	Services de droit d'auteur afin de reproduire une caricature « fruits bio » pour un outil d'évaluation en français, langue d'enseignement du 5e secondaire	110,00 \$	Gré à gré
Côté, Étienne	Révision de la correction des épreuves uniques de sciences	3 000,00 \$	Gré à gré
Couture, André	Analyse de matériel didactique pour le programme éthique et culture religieuse	500,00 \$	Gré à gré
Créapub Design	Acquisition de matériel promotionnel pour le programme « Odyssée »	1 865,50 \$	Gré à gré
D.D.A. Solutions inc.	Consolidation de l'environnement Web	14 998,50 \$	Gré à gré
Daigle, Louise	Services de soutien administratif	4 192,00 \$	Gré à gré
Daigle, Louise	Services de soutien administratif	24 360,00 \$	Gré à gré
Datamark Systems	Services d'impression des blancs pour les diplômes d'études secondaires	15 316,60 \$	Appel d'offres sur invitation
Demers, Nathalie	Révision de la correction des épreuves uniques de mathématique	3 000,00 \$	Gré à gré
Des mots et des lettres	Révision linguistique française du document « Mon enfant, son avenir, tome 2 »	1 200,00 \$	Gré à gré
Des mots et des lettres	Révision linguistique du document « Pêche professionnelle »	1 250,00 \$	Gré à gré
Des mots et des lettres	Révision linguistique française du « Programme éducatif CAPS (capacité d'autonomie et de participation sociale) »	1 700,00 \$	Gré à gré
Des mots et des lettres	Révision linguistique du Rapport final sur l'enseignement de l'histoire	1 120,00 \$	Gré à gré
Deschamps design [2011] inc.	Montage graphique de l'intérieur du Livre vert « Le goût et le plaisir de bouger tout au long de sa vie »	3 536,00 \$	Gré à gré
Deschamps design [2011] inc.	Montage graphique de la brochure « Indicateurs de l'éducation »	2 982,00 \$	Gré à gré
Deschamps design [2011] inc.	Montage graphique du bulletin statistique « L'éducation des populations scolaires dans les communautés autochtones du Québec en 2010 »	1 565,00 \$	Gré à gré
Deschamps design [2011] inc.	Montage graphique du document « L'éducation des populations scolaires dans les communautés autochtones du Québec »	1 410,00 \$	Gré à gré

Deshaies, Marie Hélène	Participation au comité d'analyse des dossiers de reddition de comptes et de demandes de subventions du Programme d'action communautaire sur le terrain de l'éducation (PACTE)	4 900,00 \$	Gré à gré
Deveault, Renée	Services-conseils relatifs aux mesures d'urgence et à la prévention en santé et sécurité	3 360,00 \$	Gré à gré
Dion, Claude	Analyse de matériel didactique sur le plan linguistique	750,00 \$	Gré à gré
Doculibre inc.	Services de gestion documentaire	9 950,00 \$	Gré à gré
Doderlein, Sébastien	Participation à la sélection des candidats québécois dans le cadre du programme international d'assistants de langue française en Allemagne	161,40 \$	Gré à gré
Doré, Carole	Participation au comité d'analyse de projets de « l'Opération projets » et participation au comité d'analyse des dossiers de reddition de comptes et demande de subventions du Programme d'action communautaire sur le terrain de l'éducation	12 762,00 \$	Gré à gré
Driedger, Christina	Conseillère auprès des moniteurs et des monitrices pour le programme des langues officielles « Odyssée »	6 421,38 \$	Gré à gré
Drolet, Daniel (PC Service)	Programmation de l'application sur ScanTools Plus et modification du programme de compilation de données	1 088,00 \$	Gré à gré
Drolet, Daniel (PC Service)	Soutien technique lors de la lecture optique	5 523,57 \$	Gré à gré
Drolet, Daniel (PC Service)	Services de soutien technique matériel et logiciel dans le domaine de la numérisation par lecteur optique OMR	13 803,41 \$	Gré à gré
Dubois, Lina	Évaluation de matériel didactique pour le programme éthique et culture religieuse	780,00 \$	Gré à gré
Dufour, Marie-Josée	Services de rédaction	9 250,00 \$	Gré à gré
Durand, Lynda	Expertise-conseil / Membre du Groupe de travail sur les commotions cérébrales (GTCC)	21 000,00 \$	Gré à gré
E82 Productions	Production et montage d'une vidéo promotionnelle de l'Académie MentoreActive	1 650,00 \$	Gré à gré
EBSCO Canada ltée	Renouvellement des abonnements des périodiques pour la bibliothèque de Québec et de Trois-Rivières	20 563,28 \$	Gré à gré
El Jihad, Ghita	Services de soutien administratif	9 400,00 \$	Gré à gré
Enveloppe Concept inc.	Services d'impression des enveloppes pour les relevés de notes	17 826,87 \$	Gré à gré
Ève Renaud inc.	Services de traduction du document « Highlights of changes »	2 222,40 \$	Gré à gré
Ève Renaud inc.	Services de traduction du document « Loyola High School, Mémoire pour la Cour Suprême »	2 792,40 \$	Gré à gré
Fait, Philippe	Expertise-conseil / Membre du Groupe de travail sur les commotions cérébrales (GTCC)	21 000,00 \$	Gré à gré
Fas voyages en liberté Centreville enr.	Transport aérien de passagers	875,58 \$	Gré à gré
Fas voyages en liberté Centreville enr.	Transport aérien de passagers	1 607,91 \$	Gré à gré

Fas voyages en liberté Centreville enr.	Transport aérien de passagers	1 019,15 \$	Gré à gré
Fas voyages en liberté Centreville enr.	Transport aérien de passagers	2 004,99 \$	Gré à gré
Feng, Xu Yi	Services de traduction	114,40 \$	Gré à gré
Feng, Xu Yi	Services de traduction des documents en mandarin pour la Troisième consultation avec la Chine	1 000,00 \$	Gré à gré
Fitzhenry & Whiteside Limited	Services de droit d'auteur afin de reproduire le livre « Stamp Collector » dans l'épreuve obligatoire d'English Language Arts, 6e année du primaire	5 000,00 \$	Gré à gré
Flores, Lucia	Animation d'un atelier en didactique dans le cadre des Programmes internationaux d'assistantes et assistants de langue	250,00 \$	Gré à gré
Folia Design inc.	Services d'entretien des plantes	991,80 \$	Gré à gré
Fougère, Richard	Services de traduction du document « Programme d'études: Entretien général d'immeubles »	400,00 \$	Gré à gré
Fournier, Jean-Pierre	Expertise médicale en psychiatrie	1 613,20 \$	Gré à gré
Fournier, Jean-Pierre	Expertise médicale en psychiatrie	1 188,20 \$	Gré à gré
Francke, Jeanne	Participation au comité d'analyse de projets de « l'Opération projets » et participation au comité d'analyse des dossiers de reddition de comptes et demande de subventions du Programme communautaire sur le terrain de l'éducation	11 943,00 \$	Gré à gré
Frémont, Pierre	Expertise-conseil / Membre du Groupe de travail sur les commotions cérébrales (GTCC)	21 000,00 \$	Gré à gré
Fresche Solutions inc.	Renouvellement du contrat de maintenance et de support pour le logiciel Media	4 219,28 \$	Gré à gré
Fresche Solutions inc.	Renouvellement, soutien technique et entretien des licences « Media Administrateur-Client / FrescheLegacy »	4 018,36 \$	Gré à gré
Frigault, Catherine	Services de soutien administratif	12 135,00 \$	Gré à gré
Gagné, Sylvie (006)	Services de soutien administratif	3 000,00 \$	Gré à gré
Gartner Canada Co.	Services de veille stratégique en technologie de l'information	15 800,00 \$	Gré à gré
GBE Conseils	Services-conseils professionnels	24 375,00 \$	Gré à gré
GEDScoring.com	Achat d'épreuves d'examens	1 132,95 \$	Gré à gré
GEDScoring.com	Achat d'épreuves d'examens	759,85 \$	Gré à gré
GEDScoring.com	Achat d'épreuves d'examens	1 051,05 \$	Gré à gré
GEDScoring.com	Achat d'épreuves d'examens	143,65 \$	Gré à gré
GES Technologies	Services professionnels pour la mise à jour des données factuelles des immeubles du projet SIMACS « Système informatisé pour le maintien des actifs immobiliers des commissions scolaires »	1 725,00 \$	Gré à gré

Gestion de collections informatisées inc. (GCI)	Extraction des données de la base de données Gestion Virtuelle.net	3 375,00 \$	Gré à gré
Gestion d'évènements Gestev inc.	Services de location de salles	1 175,28 \$	Gré à gré
Gestion Immobilière Devcorp inc.	Réalisation de travaux d'amélioration locative dans les locaux du 200, chemin Sainte-Foy	3 375,00 \$	Gré à gré
Gestion Multi Risques International inc.	Expertise-conseil en sécurité civile	21 800,00 \$	Gré à gré
Giguère, Nicole G.	Avis sur des dossiers scolaires des années antérieurs	985,30 \$	Gré à gré
Gilbert, Annik	Analyse de matériel didactique sur le plan des aspects pédagogiques	1 000,00 \$	Gré à gré
Girard, Meaghan	Services de traduction du document « Programme d'études - Science et technologie, domaine de la mathématique, de la science et de la technologie - Formation de base diversifiée (FDB) »	570,00 \$	Gré à gré
Girard, Meaghan	Services de traduction du document « Programme d'études - Chimie, domaine de la mathématique, de la science et de la technologie - Formation de base diversifiée (FDB) »	300,00 \$	Gré à gré
Girard, Meaghan	Services de traduction du document « Programme d'études - Physique, domaine de la mathématique, de la science et de la technologie - Formation de base diversifiée (FDB) »	440,00 \$	Gré à gré
Girard, Meaghan	Vérification linguistique du document « Programme d'études professionnelles - Infographie »	230,00 \$	Gré à gré
Girard, Meaghan	Vérification linguistique du document « Programme d'études collégiales - Diplôme d'études collégiales DEC - Graphisme »	200,00 \$	Gré à gré
Girard, Meaghan	Vérification linguistique du document « Formation professionnelle et technique et formation continue - Direction générale des programmes et du développement »	660,00 \$	Gré à gré
Girard, Meaghan	Vérification finale du document « Formation professionnelle et technique et formation continue - Direction générale des programmes et du développement »	240,00 \$	Gré à gré
Girard, Meaghan	Vérification finale du Programme et modules « Soudage des alliages aluminium - Demande d'équivalences scolaires à reconnaissance provinciale »	240,00 \$	Gré à gré
Girard, Meaghan	Analyse de matériel didactique du programme étique et culture religieuse	580,00 \$	Gré à gré
Girard, Meaghan	Vérification finale du document « Peinture en bâtiment - Bâtiment et travaux publics »	240,00 \$	Gré à gré
Girard, Meaghan	Vérification finale du document « Mécanique d'ascenseur »	250,00 \$	Gré à gré
Girard, Meaghan	Vérification finale du document « Formulaire de renouvellement - Programme d'exemption d'impôt pour les professeurs d'université venant de l'étranger et Guide pour l'obtention d'une attestation d'admissibilité »	200,00 \$	Gré à gré

Girard, Meaghan	Vérification du document « Formulaire de renouvellement - Programme d'exemption d'impôt pour les stagiaires postdoctoraux venant de l'étranger et Guide pour l'obtention d'une attestation d'admissibilité »	200,00 \$	Gré à gré
Girard, Meaghan	Vérification finale du document SARCA « Exploration des acquis de l'adulte - un effet de levier »	210,00 \$	Gré à gré
Girouard, Marie-Hélène	Révision de la correction des épreuves uniques d'histoire et éducation à la citoyenneté	3 000,00 \$	Gré à gré
Gosselin, Mireille	Rédaction d'un avis de conformité relativement au matériel didactique	1 391,25 \$	Gré à gré
Gosselin, Yves	Services-conseils en gestion contractuelle	3 162,50 \$	Gré à gré
Grand hôtel Times Sherbrooke inc.	Services de location de salles et de traiteur	12 936,93 \$	Gré à gré
Grandmont, Jean	Analyse de matériel didactique sur l'exactitude des contenus en éthique et sur la pratique du dialogue	2 200,00 \$	Gré à gré
Graphissimo	Conception et montage graphiques des pages intérieures des documents « Au-delà du modèle unique » et sa version anglaise « One size does not fit all »	2 975,00 \$	Gré à gré
Grégoire-Blais, Sylvie	Services de soutien administratif	6 996,12 \$	Gré à gré
Grégoire-Blais, Sylvie	Services de soutien administratif	3 774,40 \$	Gré à gré
Grenier, Laurie	Services de soutien administratif	8 355,00 \$	Gré à gré
Grenier, Laurie	Service de soutien administratif	8 193,00 \$	Gré à gré
Grondin, Julie (004)	Avis docimologiques sur des épreuves ministérielles	19 378,80 \$	Gré à gré
Groupe Conseil François Pruneau	Inspecteur à l'occasion de visites de stations de ski alpin aux fins de vérification de l'application de la Loi sur la sécurité dans les sports du Règlement sur la sécurité dans les stations de ski alpin	4 390,00 \$	Gré à gré
Groupe Conseil Integrim inc.	Renouvellement, soutien technique et entretien « Kofax / Integrim »	8 884,70 \$	Gré à gré
Groupe Hay limitée	Formation sur l'évaluation de poste à la méthode Hay	1 600,00 \$	Gré à gré
Groupe Perspective inc.	Services-conseils en gestion	23 500,00 \$	Gré à gré
Harpercollins Publishers	Droit d'auteur afin de reproduire le texte entier « What you Know First »	3 698,14 \$	Gré à gré
Harvey, Stéphanie	Coordination des entrevues de sélection dans le cadre du programme Odysée	3 153,00 \$	Gré à gré
Hébert, Nancy	Révision de la correction des épreuves uniques de français, langue seconde	3 000,00 \$	Gré à gré
Hilton Montréal Bonaventure	Services de location de salles et de traiteur	3 295,02 \$	Gré à gré
Hilton Québec	Services de location de salles et de traiteur	7 490,24 \$	Gré à gré
Hilton Québec	Services de location de salles et de traiteur	8 980,80 \$	Appel d'offres sur invitation
Honeywell Limited	Fournitures et installation d'un ensemble de contrôle d'accès pour le site du 380, St-Antoine à Montréal	5 760,00 \$	Gré à gré
Hôtel Château Laurier Québec	Services de location de salles et de traiteur	7 592,43 \$	Gré à gré
Hôtel Delta Québec	Services de location de salles et de traiteur	4 582,10 \$	Appel d'offres sur invitation
Hôtel Gouverneur Place Dupuis	Services de location de salles et de traiteur	6 369,66 \$	Gré à gré

Hôtel Gouverneur Place Dupuis	Services de location de salles et de traiteur	2 221,41 \$	Gré à gré
Hôtel Gouverneur Place Dupuis	Services de location de salles et de traiteur	2 210,32 \$	Gré à gré
Hôtel Gouverneur Place Dupuis	Services de location de salles et de traiteur	5 396,33 \$	Gré à gré
Hôtel Plaza Québec	Services de location de salles et de traiteur	1 520,75 \$	Gré à gré
Hôtel Pur	Services de location de salles et de traiteur	7 975,23 \$	Gré à gré
Hôtel Québec	Services de location de salles et de traiteur	1 240,10 \$	Gré à gré
Huot, Aline	Participation au comité d'analyse des dossiers de reddition de comptes et de demandes de subventions du Programme d'action communautaire sur le terrain de l'éducation (PACTE)	4 900,00 \$	Gré à gré
IEA - International association évaluation Ed. Achievement	Cotisation du Ministère pour des études internationales	16 000,00 \$	Gré à gré
IMDS production inc.	Accompagnement pour la validation de l'architecture et la mise à niveau du progiciel de correspondance	20 803,00 \$	Gré à gré
Imprimerie expression	Services d'impression	1 840,00 \$	Gré à gré
Impressions Stampa inc.	Services d'impression	2 069,00 \$	Gré à gré
Impressions Stampa inc.	Services d'impression	3 095,00 \$	Gré à gré
Imprimerie Provinciale inc.	Services d'impression	2 640,00 \$	Appel d'offres sur invitation
Imprimerie Provinciale inc.	Services d'impression	4 590,00 \$	Appel d'offres sur invitation
Imprimerie sociale [1994] inc.	Services d'impression	1 095,00 \$	Gré à gré
Imprimerie sociale [1994] inc.	Services d'impression	5 596,00 \$	Gré à gré
Imprimerie sociale [1994] inc.	Services d'impression	3 519,00 \$	Appel d'offres sur invitation
Imprimerie sociale [1994] inc.	Services d'impression	1 654,00 \$	Gré à gré
Imprimerie sociale [1994] inc.	Services d'impression	1 059,00 \$	Appel d'offres sur invitation
Imprimeries Transcontinental inc.	Services d'impression	6 801,00 \$	Appel d'offres sur invitation
Imprimeries Transcontinental inc.	Services d'impression	10 352,00 \$	Appel d'offres sur invitation
Informatique EBR inc.	Acquisition d'un serveur de temps incluant l'antenne, les accessoires et la garantie	4 545,00 \$	Gré à gré
Informatique EBR inc.	Mise à jour du renouvellement pour l'entretien et le support technique ISX pour le système d'alimentation sans coupure (UPS)	2 200,00 \$	Gré à gré
Informatique Pro-Contact inc.	Acquisition de licence serveur de télécopies « Xmedium »	11 024,00 \$	Appel d'offres sur invitation
Informatique Pro-Contact inc.	Renouvellement, soutien technique et entretien des licences « XMedium Fax / ProContact »	3 609,00 \$	Gré à gré

Innvest Hotels GP Ltd	Services de location de salles et de traiteur	7 899,02 \$	Gré à gré
Intelligencesante inc.	Services professionnels visant la réalisation de différentes activités pouvant être intégrées éventuellement à un programme d'excellence et de promotion de l'arbitrage en hockey sur glace	14 000,00 \$	Gré à gré
Isabelle, Mylène	Services de soutien technique aux écoles pour la réalisation d'activités portant sur la cyberappréciation	3 000,00 \$	Autres subventions
J. B. Deschamps inc.	Services d'impression	5 565,00 \$	Appel d'offres sur invitation
J. B. Deschamps inc.	Services d'impression	9 937,00 \$	Gré à gré
J. B. Deschamps inc.	Services d'impression	8 008,00 \$	Appel d'offres sur invitation
J. B. Deschamps inc.	Services d'impression	7 425,00 \$	Appel d'offres sur invitation
J. B. Deschamps inc.	Services d'impression	1 181,00 \$	Gré à gré
J. B. Deschamps inc.	Services d'impression	5 305,50 \$	Appel d'offres sur invitation
J. B. Deschamps inc.	Services d'impression	3 029,00 \$	Appel d'offres sur invitation
Jaguar Média inc.	Abonnement annuel pour le réseau AMEQ en ligne	1 500,00 \$	Gré à gré
Joseph Clermont inc.	Services d'impression	2 401,00 \$	Gré à gré
K2 Impressions inc.	Services d'impression	15 534,00 \$	Gré à gré
K2 Impressions inc.	Services d'impression	4 995,00 \$	Appel d'offres sur invitation
K2 Impressions inc.	Services d'impression	6 302,00 \$	Appel d'offres sur invitation
K2 Impressions inc.	Impression des dépliants	12 153,00 \$	Appel d'offres sur invitation
K2 Impressions inc.	Services d'impression	1 279,00 \$	Gré à gré
Kiely, Siobhan	Conseillère auprès des moniteurs et des monitrices pour le programme des langues officielles « Odyssée »	7 386,55 \$	Gré à gré
Konica Minolta Québec	Location d'un photocopieur	1 950,00 \$	Gré à gré
Konica Minolta Québec	Retrait des photocopieurs Minolta et implantation des photocopieurs IMF	3 598,88 \$	Gré à gré
Korem inc.	Renouvellement, soutien technique et entretien du système « Mapinfo Professionnal	2 475,00 \$	Gré à gré
Korem inc.	Renouvellement, support et entretien des licences Solution KMS	8 500,00 \$	Gré à gré
Korem inc.	Renouvellement, location d'un CPU (processeur) pour le KMS en place	23 400,00 \$	Gré à gré
Lacroix, Guy	Services-conseils professionnels	15 000,00 \$	Gré à gré
Lafontaine, Louise	Présidente du Comité de révision et du Comité-conseil relatifs à l'évaluation de la scolarité du personnel enseignant	20 000,00 \$	Gré à gré
Lajeunesse, Gilles	Développement d'un outil de monitoring, planification et soutien à la réorganisation des fonctions de travail	21 772,77 \$	Gré à gré
Langevin, Judith	Révision linguistique du document « Reconnaissance des acquis et des compétences - Boucherie de détail »	900,00 \$	Gré à gré

Langevin, Judith	Révision linguistique du document « Indicateurs de l'éducation »	1 837,50 \$	Gré à gré
Lapointe, Patricia	Analyse de matériel didactique sur le plan des aspects socioculturels	275,00 \$	Gré à gré
Lapointe, Patricia	Analyse de matériel didactique sur le plan des aspects socioculturels	1 500,00 \$	Gré à gré
Laugrand, Frédéric	Analyse de matériel didactique pour le programme éthique et culture religieuse	162,50 \$	Gré à gré
Laveault, Dany	Préparation et animation d'une session de travail et de perfectionnement sur les processus de validation des épreuves ministérielles	5 500,00 \$	Gré à gré
Laveault, Dany	Préparation et animation d'une deuxième session de travail et de perfectionnement sur les processus de validation des épreuves ministérielles	6 500,00 \$	Gré à gré
Lavigne, Yves	Rédaction d'un rapport sur l'état de la situation sur la pratique de la boxe mixte amateur au Québec, dans les autres provinces et au niveau international	2 000,00 \$	Gré à gré
Le Maistre, Cathline	Présidente de la CELA	17 000,00 \$	Gré à gré
Leclerc, Robert	Analyse de matériel didactique sur les plans pédagogique et linguistique	500,00 \$	Gré à gré
Légaré, Lyne	Services-conseils en gestion	9 900,00 \$	Gré à gré
Lemay, Andrée	Services de rédaction	19 500,00 \$	Gré à gré
Lemieux, Raymond	Évaluation de matériel didactique pour le programme éthique et culture religieuse	780,00 \$	Gré à gré
Lepage, Sophie	Services de soutien administratif	4 123,00 \$	Gré à gré
Lépine, Thérèse	Analyse de matériel didactique sur le plan des aspects matériels	708,75 \$	Gré à gré
Lépine, Thérèse	Analyse de matériel didactique sur le plan des aspects matériels	2 000,00 \$	Gré à gré
Leung Lung Yuen, Hélène	Validation de la traduction du document « Programme d'études - Chimie, domaine de la mathématique, de la science et de la technologie - Formation de base diversifiée »	440,00 \$	Gré à gré
Litho Chic inc.	Service d'impression	10 420,00 \$	Gré à gré
Lord, Jacquelyne	Animation d'un atelier de formation en anglais dans le cadre des Programmes internationaux d'assistantes et assistants de langue	1 122,00 \$	Gré à gré
Lord, Lynn	Services professionnels de rédaction de descriptions d'emploi	6 080,00 \$	Gré à gré
Louis Garneau Sports inc.	Confection de vêtements de cyclistes pour l'événement « Grand Défi Pierre Lavoie »	3 457,62 \$	Gré à gré
Mac Design enr.	Montage graphique des documents « Accueil et intégration des immigrants au Québec »	2 440,00 \$	Gré à gré
Mac Design enr.	Conception graphique d'outils relatifs au protocole des élèves issus de l'immigration	3 000,00 \$	Gré à gré
Manoir Victoria	Services de location de salles et de traiteur	5 236,76 \$	Gré à gré
Manoir Victoria	Services de location de salles et de traiteur	13 985,72 \$	Gré à gré
Marcil, Carole	Services de rédaction	2 530,00 \$	Gré à gré
Marcil, Frédéric	Services de traduction du « Programme d'études professionnelles - Infographie »	480,00 \$	Gré à gré

Marcotte, Nathalie	Inspectrice à l'occasion de visites de stations de ski alpin aux fins de vérification de l'application de la Loi sur la sécurité dans les sports du Règlement sur la sécurité dans les stations de ski alpin	4 420,00 \$	Gré à gré
Martin, Daniel	Soutien au Comité d'agrément des programmes de formation à l'enseignement	9 980,00 \$	Gré à gré
Martin, France	Services de soutien administratif	19 998,50 \$	Gré à gré
Martin, Lucette	Révision de la correction des épreuves uniques d'anglais Langue seconde	3 000,00 \$	Gré à gré
Matte, François	Services de soutien pour la conception des épreuves ministérielles en format électronique	8 025,00 \$	Gré à gré
Matte, Line	Services-conseils professionnels	24 502,80 \$	Gré à gré
Max Aviation inc.	Transport aérien de passagers	6 607,78 \$	Gré à gré
Max Aviation inc.	Transport aérien de passagers	7 473,60 \$	Gré à gré
Mcnulty, Louis	Assistant-chef de mission en vue des Jeux du Canada d'hiver 2015 à Prince-George	13 000,00 \$	Gré à gré
Médias Transcontinental S.E.N.C.	Services de distribution de publicité	1 493,60 \$	Gré à gré
Messaging Architects	Renouvellement, soutien technique et entretien des licences Netmail	24 926,30 \$	Gré à gré
Metafore Solutions TI	Renouvellement, soutien technique et entretien des licences « VMWare - Co-terminaison / Metafore »	12 812,44 \$	Appel d'offres sur invitation
Michèle Poirier & associés inc.	Services de formation	2 980,00 \$	Gré à gré
Micro Logic Sainte-Foy ltée	Acquisition d'un tiroir d'expansion EXP520 pour l'unité de stockage IBM dans le but d'ajouter de l'espace disque dans l'environnement SAS	23 800,00 \$	Appel d'offres sur invitation
Micro Logic Sainte-Foy ltée	Acquisition des composants Brocade	8 161,00 \$	Appel d'offres sur invitation
Micro Logic Sainte-Foy ltée	Acquisition de commutateurs réseau de type SAN pour l'infrastructure de téléphonie IP et pour l'infrastructure de surveillance des infrastructures technologiques du Ministère	24 778,00 \$	Appel d'offres sur invitation
Micro Logic Sainte-Foy ltée	Renouvellement du contrat de maintenance et de support de AIRWATCH	1 068,00 \$	Gré à gré
Micro Logic Sainte-Foy ltée	Acquisition et service de soutien de licence Airwatch Green Management Suite	4 980,00 \$	Gré à gré
Micro Logic Sainte-Foy ltée	Renouvellement, soutien technique et entretien des licences WebSphere MQ Processor	7 659,88 \$	Gré à gré
Micro Logic Sainte-Foy ltée	Renouvellement, soutien technique et entretien des licences DB2 Workgroup Server / IBM	8 669,76 \$	Gré à gré
Mireya Garcia, Olga	Animation d'un atelier de formation en espagnol dans le cadre des Programmes internationaux d'assistantes et assistants de langue	250,00 \$	Gré à gré
Morales, Pia	Animation d'un atelier de formation en espagnol dans le cadre des Programmes internationaux d'assistantes et assistants de langue	250,00 \$	Gré à gré
Multicorpora R & D inc.	Renouvellement, soutien technique et entretien des licences MultiTrans Prism/MultiCorpora	10 645,00 \$	Gré à gré
Multicorpora R & D inc.	Services professionnels pour la mise à jour et l'installation des postes clients du logiciel MultiTrans	4 500,00 \$	Gré à gré
Muresan, Nelly	Validation de la traduction anglaise du document « Culture et communication - Programme d'études préuniversitaires »	400,00 \$	Gré à gré

Nathalie Dyke Services linguistiques inc.	Services de rédaction du bulletin « Objectif Persévérance et Réussite »	21 150,00 \$	Gré à gré
Neuro Design inc.	Mise en place d'un serveur d'applications « Lotus Notes » et adaptation des applications « Notes » nécessaires au support de l'application SIIR	10 500,00 \$	Gré à gré
Noël, Stéphanie	Services de soutien administratif	3 500,00 \$	Gré à gré
Noël, Stéphanie	Services de soutien administratif	3 500,00 \$	Gré à gré
Normand Gagné Consultant Inc.	Services professionnels visant la réalisation d'un diagnostic organisationnel	11 815,00 \$	Gré à gré
Normand Gagné Consultant Inc.	Services-conseils professionnels visant la réalisation de la phase II du projet de réduction de la bureaucratie	20 067,30 \$	Gré à gré
Objectif-Data	Services-conseils en gestion documentaire	11 850,00 \$	Gré à gré
Offset Beauce ltée	Services d'impression	3 795,00 \$	Gré à gré
Ose Design inc.	Conception graphique et production des affiches promotionnelles et des cartons publicitaires « Info-Apprendre »	4 295,00 \$	Gré à gré
Ose Design inc.	Adaptation du nouveau visuel de la campagne « Info-Apprendre »	3 750,00 \$	Gré à gré
Ose Design inc.	Création d'un visuel et montage d'un dépliant pour les parents sur les apprentissages obligatoires en éducation à la sexualité	4 975,00 \$	Gré à gré
Ose Design inc.	Production de la brochure « La rencontre de la technologie numérique et de l'enseignement de l'écriture - Programme de recherche sur l'écriture »	1 250,00 \$	Gré à gré
Ose Design inc.	Réalisation graphique de la brochure « Coup de pouce à la réussite »	1 525,00 \$	Gré à gré
Ose Design inc.	Conception et montage graphiques du programme de la soirée Dollard-Morin	2 950,00 \$	Gré à gré
Ose Design inc.	Création du guide de mise en candidature du Prix Dollard-Morin	1 600,00 \$	Gré à gré
Paradoxx productions multimédia inc.	Production d'une capsule vidéo portant sur la vision systémique et commune de l'accompagnement individualisé	7 500,00 \$	Gré à gré
Paysagistes d'intérieur Vertige inc.	Service d'entretien des plantes	1 044,00 \$	Gré à gré
Pelletier, Claude	Rédaction du rapport du Comité de travail sur les rôles et les responsabilités des partenaires du système sportif québécois	2 500,00 \$	Gré à gré
Perfection Design Communication inc.	Conception et infographie du document « Prévention du dopage sportif »	1 200,00 \$	Gré à gré
Perfection Design Communication inc.	Adaptation du visuel pour le dépliant « Je performe sans drogue »	1 235,00 \$	Gré à gré
Pernet, Fabien	Cours d'introduction au langage inuktitut	434,88 \$	Gré à gré

Photomédia	Services d'un photographe pour la cérémonie Dollard-Morin	1 037,00 \$	Gré à gré
Picard, Michel	Participation au comité d'analyse de projets de « l'Opération projets »	7 300,00 \$	Gré à gré
Pitney Bowes du Canada ltée	Renouvellement, soutien technique et entretien d'une plieuse/inséreuse de Pitney Bowes	6 215,00 \$	Gré à gré
Planteca inc.	Services d'entretien des plantes	502,65 \$	Gré à gré
Pouliot, Claire	Services de soutien administratif	22 000,00 \$	Gré à gré
Pouliot, Claire	Services de soutien administratif	15 000,00 \$	Gré à gré
Pouliot, Denis	Services-conseils en protection des renseignements personnels	23 100,00 \$	Gré à gré
Prévost, Lili-Anne	Services de soutien administratif	660,52 \$	Gré à gré
Productions S.M.J.F.. Les	Productions de bandes sonores pour les épreuves du Ministère en langues secondes française et anglaise	5 000,00 \$	Gré à gré
Productions Vidéanthrop inc.	Services de droits d'auteur afin de reproduire une image provenant du site Vidéanthrop dans l'épreuve unique en histoire et éducation à la citoyenneté	350,00 \$	Gré à gré
Proulx, Jean-Pierre	Services professionnels pour la préparation de différentes publications à caractère historique à l'occasion du 50e anniversaire de la création du ministère de l'Éducation	13 800,00 \$	Gré à gré
Proulx, Matthieu	Expertise-conseil / Membre du Groupe de travail sur les commotions cérébrales (GTCC)	21 000,00 \$	Gré à gré
Provaxia Informatique inc.	Services de soutien technique pour le logiciel « Serveurs d'entreprise Power6-570 »	7 000,00 \$	Gré à gré
Prud'homme, Julien	Services-conseils professionnels	17 940,00 \$	Gré à gré
Publicité Malga inc.	Acquisition de produits d'identification provinciale dans le cadre des Jeux du Canada	16 465,00 \$	Appel d'offres sur invitation
Publicité Malga inc.	Acquisition de produits d'identification provinciale dans le cadre des Jeux de la Francophonie	1 875,00 \$	Gré à gré
Publicité Malga inc.	Identification du matériel pour les Jeux du Canada - Équipe du Québec	6 545,00 \$	Gré à gré
Quality Hotel Dorval	Services de location de salles et de traiteur	15 803,77 \$	Gré à gré
Rainville, Chantal	Analyse de matériel didactique sur le plan de l'exactitude des contenus en éthique et sur la pratique du dialogue	700,00 \$	Gré à gré
Rancourt, David	Services de révision linguistique	4 430,00 \$	Gré à gré
Rancourt, David	Révision linguistique française, contrat à exécution sur demande de divers documents	1 100,00 \$	Gré à gré
Ransom, Nancy	Analyse de matériel didactique sur les plans pédagogique et linguistique	550,00 \$	Gré à gré
Ransom, Nancy	Analyse de matériel didactique sur les plans pédagogique et linguistique	550,00 \$	Gré à gré
Renaud, Marie-Josée	Révision de la correction des épreuves uniques de français - écriture	3 000,00 \$	Gré à gré
Réseau Circum inc.	Acquisition, installation et entretien des licences CallWeb	5 000,00 \$	Gré à gré
Réseau Circum inc.	Renouvellement, soutien technique et entretien des licences « Call Web »	5 000,00 \$	Gré à gré
Rocheffort, Élane	Analyse de matériel didactique sur le plan des aspects socioculturels	400,00 \$	Gré à gré
Rocheffort, Élane	Analyse de matériel didactique sur le plan des aspects socioculturels	1 500,00 \$	Gré à gré

Roy, Josée	Services de soutien administratif	18 000,00 \$	Gré à gré
Saillant, Francine	Services de soutien administratif	9 500,00 \$	Gré à gré
Sarrat, Colette	Formation du nouveau personnel pour répondre aux demandes d'information du grand public	14 784,12 \$	Gré à gré
SAS Institute [Canada] inc.	Renouvellement du service de maintenance SAS/ACCESS interface pour le serveur indépendant	4 809,00 \$	Gré à gré
SAS Institute [Canada] inc.	Formation SAS Platform Administration	3 960,00 \$	Gré à gré
Savard, Carmen	Services-conseils pour l'élaboration d'une instrumentation facilitant l'analyse des dossiers	5 567,00 \$	Gré à gré
Scherzer-Solomon, Catherine Ruth	Constataions et recommandations relativement à une situation grave d'ordre familial ou humanitaire qui justifierait de rendre un enfant admissible à l'enseignement en anglais	1 000,00 \$	Gré à gré
Scherzer-Solomon, Catherine Ruth	Constataions et recommandations relativement à une situation grave d'ordre familial ou humanitaire qui justifierait de rendre un enfant admissible à l'enseignement en anglais	10 000,00 \$	Gré à gré
Séguin, Éric	Inspecteur lors de visites de stations de ski alpin aux fins de vérification de l'application de la Loi sur la sécurité dans les sports du Règlement sur la sécurité dans les stations de ski alpin	3 721,00 \$	Gré à gré
Services de traductions du nord inc.	Services de traduction simultanée	5 019,00 \$	Gré à gré
Services Verbatim	Transcription de verbatim d'entrevues de groupe dans le cadre d'une collecte de données auprès de représentants du milieu scolaire	2 900,00 \$	Gré à gré
Services-conseils Hardy inc.	Services professionnels pour la formation en Langage SAS intermédiaire	2 687,80 \$	Gré à gré
Shipley, Dominique	Validation linguistique du programme d'études « Préparation et finition de béton - Bâtiments travaux publics »	120,00 \$	Gré à gré
Simard, Pierre	Participation au comité d'analyse des dossiers de reddition de comptes et de demandes de subventions du Programme d'action communautaire sur le terrain de l'éducation (PACTE)	4 900,00 \$	Gré à gré
Sisca Solutions d'Affaires Canada inc.	Production des épreuves ministérielles	313,76 \$	Gré à gré
SITQ National inc.	Services de nettoyage et d'entretien	1 205,67 \$	Gré à gré
Softchoice Corporation	Renouvellement, maintenance, support et entretien des assurances logiciels pour Ramdisk, Webdrive, PGP et Serv-U	9 177,56 \$	Gré à gré
Solutions logiciel Notyss inc.	Entretien périodique et hébergement de l'application Web iRappski servant au transfert des données des rapports d'accident	5 600,00 \$	Gré à gré
Supremex inc.	Services d'impression	9 790,30 \$	Appel d'offres sur invitation
Supremex inc.	Services d'impression	345,10 \$	Appel d'offres sur invitation
T-bar	Conception, design, réalisation et développement de capsules du cadre de référence pour l'accueil et l'intégration des élèves issus de l'immigration au Québec	18 991,00 \$	Gré à gré

Technoconseil [TC] inc.	Formation ORACLE DATABASE	3 000,00 \$	Gré à gré
Télélangues international ltée	Formation en langue anglaise	6 265,60 \$	Gré à gré
Témoin Production inc.	Production de capsules vidéo portant sur les résultats de recherche sur l'écriture et sur les parcours scolaires de jeunes mères	23 703,75 \$	Gré à gré
Thémis Multifactum inc.	Services juridiques pour le dossier Loyola High School et John Zucchi	16 564,30 \$	Gré à gré
Thibeault, Danielle	Production, suivi et supervision d'assemblage des sculptures en bronze pour le Prix Dollard-Morin	13 621,80 \$	Gré à gré
Thomson Reuters	Services de droit d'auteur afin de reproduire une photo de Malala Yousafzai dans l'épreuve unique d'anglais, 5e secondaire	148,30 \$	Gré à gré
Toussaint, Geneviève	Révision linguistique du document « Outils de sensibilisation à l'analphabétisme en lien avec la santé et vieillissement de la population »	750,00 \$	Gré à gré
Toussaint, Geneviève	Révision linguistique française du document « Guide de sécurité et de promotion dans les aré纳斯 »	2 350,00 \$	Gré à gré
Toussaint, Geneviève	Révision linguistique du document « Reconnaissance des acquis et compétences »	1 275,00 \$	Gré à gré
Toussaint, Geneviève	Révision linguistique du document « Épreuves de français »	1 250,00 \$	Gré à gré
Toussaint, Geneviève	Révision linguistique française du programme d'études « Engagement vers sa réussite »	1 225,00 \$	Gré à gré
Toussaint, Geneviève	Révision linguistique française du Guide sur la gestion de la prolifération des moisissures en milieu scolaire	1 500,00 \$	Gré à gré
Turcotte, Catherine	Participation à des activités de transfert des connaissances	1 500,00 \$	Gré à gré
Turgeon, François	Révision de la correction des épreuves uniques d'histoire et éducation à la citoyenneté	3 000,00 \$	Gré à gré
Ugo.ca	Préparation et animation de cinéconférences dans les écoles secondaires des villes ciblées par les réfugiés	9 990,00 \$	Gré à gré
Vaitkunas, George	Services de traduction du document « Diplôme d'études collégiales DEC - Graphisme »	560,00 \$	Gré à gré
Veilleux, Sylvie (003)	Services de soutien administratif	2 500,00 \$	Gré à gré
Versalys	Formation sur GroupWise 8	6 460,00 \$	Gré à gré
Villeneuve, Paul	Nettoyage des données, analyse statistique et rédaction d'un rapport sur les mortalités d'origine récréative et sportive	1 500,00 \$	Gré à gré
Vision Audio-Visuel inc.	Location d'une minuterie de conférence pour la tournée régionale sur la Politique du loisir, du sport et de l'activité physique	1 590,00 \$	Gré à gré
Vitrierie Global	Services d'aménagement de bureau	2 775,00 \$	Gré à gré
Voyage Vasco Jonquière	Transport aérien de passagers	1 142,55 \$	Gré à gré
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien de passagers	1 612,57 \$	Gré à gré
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien de passagers	1 612,57 \$	Gré à gré
Voyages Laurier du Vallon inc.	Transport aérien de passagers	1 790,89 \$	Gré à gré

Voyages Laurier du Vallon inc.	Transport aérien de passagers	1 456,01 \$	Gré à gré
Voyages Laurier du Vallon inc.	Transport aérien de passagers	2 477,45 \$	Gré à gré
Voyages Laurier du Vallon inc.	Transport aérien de passagers	1 493,54 \$	Gré à gré
Voyages Laurier du Vallon inc.	Transport aérien de passagers	1 224,93 \$	Gré à gré
Voyages Laurier du Vallon inc.	Transport aérien de passagers	1 360,41 \$	Gré à gré
Voyages Laurier du Vallon inc.	Transport aérien de passagers	2 304,81 \$	Gré à gré
Voyages Laurier du Vallon inc.	Transport aérien de passagers	1 486,53 \$	Gré à gré
Voyages Laurier du Vallon inc.	Transport aérien de passagers	1 954,81 \$	Gré à gré
Voyages Laurier du Vallon inc.	Transport aérien de passagers	2 647,80 \$	Gré à gré
Voyages Laurier du Vallon inc.	Transport aérien de passagers	1 790,89 \$	Gré à gré
Walters, Lara	Conseillère auprès des moniteurs et monitrices pour le programme de langues officielles « Odyssée »	840,00 \$	Gré à gré
Winkler, Kerstin	Conseillère du Programme d'assistantes et d'assistants de langues entre le Québec, l'Allemagne et la Chine	6 504,92 \$	Gré à gré
Woll, Nina	Animation d'un atelier de formation en allemand dans le cadre des Programmes internationaux d'assistantes et assistants de langue	250,00 \$	Gré à gré
Woll, Nina	Participation à la sélection des candidats québécois dans le cadre du programme international d'assistants de langue française en Allemagne	150,64 \$	Gré à gré
Zahaf, Mehdi	Services de soutien administratif	17 675,00 \$	Gré à gré

**CONSEIL SUPÉRIEUR DE L'ÉDUCATION**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

---

**QUESTION**

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme (y compris le cabinet ministériel) en 2012-2013 et en 2013-2014, en indiquant, pour chaque contrat:

- a) les noms du professionnel ou de la firme;
  - b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
  - c) le coût total, y compris les avenants et/ou suppléments;
  - d) l'échéancier;
  - e) dans le cas d'un octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.
- 

**RÉPONSE**

Voir le tableau en annexe qui présente les contrats de moins de 25 000 \$. Pour les contrats de plus de 25 000 \$, l'information est présentée aux engagements financiers qui feront l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique.

**Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés par le Conseil supérieur de l'éducation en 2013-2014**

Nom du fournisseur	Objet du contrat	Montant	Mode d'octroi
Agence de voyages Val d'Or inc.	Transport aérien de passagers	1 067,97 \$	Gré à gré
Agence de voyages Val d'Or inc.	Transport aérien de passagers	1 017,44 \$	Gré à gré
Auberge du Lac St-Pierre inc.	Services d'hébergement et de restauration	7 047,20 \$	Gré à gré
AVW-Telav solutions audiovisuelles	Services audiovisuels	2 038,25 \$	Gré à gré
Bleu Outremer	Montage et réalisation infographique de l'avis « Parce que les façons de réaliser un projet d'études universitaires ont changé..»	5 535,00 \$	Gré à gré
Bleu Outremer	Montage et réalisation infographique de l'avis de la Commission de l'éducation des adultes et de la formation continue "CEAFC" « Vers un niveau souhaitable de littératie chez les adultes »	11 135,00 \$	Gré à gré
Bleu Outremer	Montage et réalisation infographique de l'avis « Un monde de possibilités : l'internationalisation des formations collégiales »	6 655,00 \$	Gré à gré
Carrefour des langues	Formation linguistique anglaise	2 500,00 \$	Gré à gré
Château Bonne Entente inc.	Services de location de salles et traiteur	15 126,16 \$	Gré à gré
Des mots et des lettres	Révision linguistique du document « Un monde de possibilités: l'internationalisation des formations collégiales - Données et recherches complémentaires »	1 800,00 \$	Gré à gré
Des mots et des lettres	Révision linguistique de l'avis du Comité-Sciences « L'enseignement de la science et de la technologie au primaire et au premier cycle du secondaire »	1 400,00 \$	Gré à gré
Des mots et des lettres	Révision linguistique de l'avis de la Commission de l'éducation des adultes et de la formation continue (CEAFC) portant sur la littératie	5 300,00 \$	Gré à gré
Gauthier, Martin	Frais de participation aux réunions de la Commission de l'éducation préscolaire et de l'enseignement primaire	634,62 \$	Gré à gré
Hôtel Gouverneur - Trois-Rivières	Services d'hébergement et location de salles	3 324,50 \$	Gré à gré
Hôtel Pur	Services de location de salles et traiteur	23 100,00 \$	Gré à gré
Jaguar Média inc.	Abonnement annuel pour le réseau AMEQ	1 500,00 \$	Gré à gré
Laflamme, Lyne	Services-conseils en gestion	4 900,00 \$	Gré à gré
Les analyses M.G. enr.	Services de soutien à la gestion	9 550,00 \$	Gré à gré
Les solutions Victrix inc.	Installation du nouveau serveur, virtualisation et migration des données	4 437,50 \$	Gré à gré
Lévesque, Michel	Recherche et rédaction d'un document présentant la contribution du Conseil supérieur de	22 000,00 \$	Gré à gré

	l'éducation à l'évolution de l'éducation québécoise depuis sa création		
Marquis Imprimeur inc.	Services d'impression	5 696,00 \$	Gré à gré
Marquis Imprimeur inc.	Services d'impression	3 915,52 \$	Appel d'offres sur invitation
Marquis Imprimeur inc.	Services d'impression	8 218,00 \$	Gré à gré
Marquis Imprimeur inc.	Services d'impression	5 448,98 \$	Appel d'offres sur invitation
Octane Stratégies inc.	Animation de l'assemblée plénière du Conseil supérieur de l'éducation	5 029,25 \$	Gré à gré
Ose Design inc.	Mise en page du Rapport annuel de gestion	2 400,00 \$	Gré à gré
Ose Design inc.	Actualisation de la signature graphique du Conseil supérieur de l'éducation dans le cadre du 50e anniversaire	1 800,00 \$	Gré à gré
QSR International [Americas] Inc.	Acquisition de licences NVivo	3 618,00 \$	Gré à gré
Réseau Internet Québec inc.	Hébergement du site Internet	17 616,51 \$	Gré à gré
Syn-texte inc.	Révision linguistique de l'avis de la Commission de l'enseignement secondaire (CES) « Le développement professionnel: un enrichissement pour toute la profession enseignante »	5 250,00 \$	Gré à gré
Syn-Texte inc.	Révision linguistique du document de recherches « Les nouvelles façons de réaliser des études universitaires sous la loupe des pratiques et des encadrements institutionnels et étatiques »	3 633,00 \$	Gré à gré
Syn-Texte inc.	Révision linguistique de l'avis « Parce que les façons de réaliser un projet d'études universitaires ont changé... »	3 248,00 \$	Gré à gré

**INSTITUT NATIONAL DES MINES**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

**QUESTION**

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme (y compris le cabinet ministériel) en 2012-2013 et en 2013-2014, en indiquant, pour chaque contrat:

- a) les noms du professionnel ou de la firme;
- b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
- c) le coût total, y compris les avenants et/ou suppléments;
- d) l'échéancier;
- e) dans le cas d'un octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

**RÉPONSE****2013-2014**

<b>Fournisseur</b>	<b>Objet du contrat</b>	<b>Montant</b>	<b>Mode d'octroi</b>
AQISEP	Partenariat pour 2 congrès	5 000 \$	Gré à gré
CSMO MINES	Partenariat dans l'organisation d'un concours	15 000 \$	Gré à gré
GLS Réseaux	Production quinzomadaire d'une veille médiatique	19 400 \$	Gré à gré
GCI	Soutien technique et mise à jour d'un logiciel	1 200 \$	Gré à gré
L'Agence secrète	Divers contrats de graphisme et d'impression de documents	17 387 \$	Gré à gré
Les Productions Balbuzard	Making of d'un projet TIC	8 000 \$	Gré à gré
Les Productions Balbuzard	Bande sonore	1 950 \$	Gré à gré
Les Productions Balbuzard	Outils généraux	10 165 \$	Gré à gré
Les Productions Balbuzard	Intégration de programmes	9 850 \$	Gré à gré
Magazine Le Point	Partenariat pour la production de 4 articles	4 500 \$	Gré à gré
Mélissa Desrochers	Services professionnels en communication (animation d'un kiosque à QC Mines et élaboration d'un plan de communication)	6 915 \$	Gré à gré
<b>TOTAL</b>		<b>99 367 \$</b>	

**MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

---

**QUESTION**

Liste détaillée de tous les appels d'offres publics du ministère ou de l'organisme, en indiquant:

- a) la liste des soumissions et le montant de chacune des soumissions;
  - b) la grille d'évaluation des soumissions;
  - c) la justification du choix du soumissionnaire retenu;
  - d) le délai entre la publication de l'appel d'offres et l'octroi du contrat;
  - e) le cas échéant, les appels d'offres annulés en cours de route et la raison de l'annulation.
- 

**RÉPONSE**

Voir tableau en annexe.

Ces informations sont toutefois disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec : <https://www.seao.ca/>.

**Liste détaillée de tous les appels d'offres publics du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport - 2013-2014**

Numéro	Objet de l'appel d'offres	Mode de sollicitation	Mode d'adjudication	Soumissionnaires (prix soumis)	Adjudicataire (montant du contrat)
255883-AP	Enquête - Relance secondaire-collégial 2013	Appel d'offres public	Appel d'offres fondé sur le rapport qualité-prix	Advanis Jolicoeur (199 000 \$) BIP (206 000 \$)	Advanis Jolicoeur (199 000 \$)
255884-AI	Évaluation du processus d'acquisition des outils technologiques	Appel d'offres sur invitation	Appel d'offres fondé sur le rapport qualité-prix	Raymond Chabot Grant Thornton (39 995 \$)	Raymond Chabot Grant Thornton (39 995 \$)
255886-AP	Entretien et évolution des infrastructures technologiques du MELS	Appel d'offres public	Appel d'offres fondé sur le rapport qualité-prix	TechnoConseil Inc. (468 720 \$)	TechnoConseil Inc. (468 720 \$)
255889-AI	Services professionnels en traduction du français vers l'anglais et en révision linguistique anglaise	Appel d'offres sur invitation	Appel d'offres fondé uniquement sur un prix	Studio 9 Traduction (71 750 \$)	Studio 9 Traduction (71 750 \$)
255890-AI	Services conseils professionnels – mandat sur la réduction de la bureaucratie	Appel d'offres sur invitation	Appel d'offres fondé uniquement sur un prix	Réseau Circum Inc. (47 000 \$) Echo Sondage (49 000 \$) Groupe Altus (49 000 \$)	Réseau Circum Inc. (47 000 \$)
255892-AP	Services Visio Web	Appel d'offres public	Appel d'offres fondé uniquement sur un prix	SVI E-solutions (120 705 \$) BELL (421 200 \$)	SVI E-solutions (120 705 \$)
255893-AI	Entretien et évolution du système ERQ	Appel d'offres sur invitation	Appel d'offres fondé uniquement sur un prix	GDG Informatique et Gestion inc.(84 280 \$) Sia-Solutions Inc. (82 950 \$)	Sia-Solutions Inc. (82 950 \$)
255895-AP	Tests d'intrusion et analyses de vulnérabilité des infrastructures technologiques et des applications du MELS	Appel d'offres public	Appel d'offres fondé sur le rapport qualité-prix	Above Security (308 205 \$) Les Solutions Victrix (387 000 \$)	Above Security (308 205 \$)
255896-AP	Entretien, évolution et soutien technique et applicatif de la solution EPM	Appel d'offres public	Appel d'offres fondé sur le rapport qualité-prix	CGI Inc.(182 512 \$) Groupe OSI (215 600 \$)	CGI Inc.(182 512 \$)
255897-AP	Services professionnels - Conseil stratégique et gestion de projet	Appel d'offres public	Appel d'offres fondé sur le niveau minimal de qualité et le prix le plus bas	CGI Inc.(2 810 926 \$) R3D Conseil Inc. (2 679 600 \$)	1er rang: R3D Conseil Inc. (2 679 600 \$) 2ème rang: CGI Inc.
255898-AP	Évaluation des bonnes pratiques administratives des commissions scolaires	Appel d'offres public	Appel d'offres fondé sur le rapport qualité-prix	Raymond Chabot Grant Thornton (137 600 \$) Mallette (Non-acceptable) PricewaterhouseCoopers (Non-conforme)	Raymond Chabot Grant Thornton (137 600 \$)
255900-AP	Entretien et évolution des infrastructures applicatives du MELS	Appel d'offres public	Appel d'offres fondé sur le rapport qualité-prix	Momentum Technologies (899 360 \$)	Momentum Technologies (899 360 \$)

**CONSEIL SUPÉRIEUR DE L'ÉDUCATION**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

---

**QUESTION**

Liste détaillée de tous les appels d'offres publics du ministère ou de l'organisme, en indiquant:

- a) la liste des soumissions et le montant de chacune des soumissions;
  - b) la grille d'évaluation des soumissions;
  - c) la justification du choix du soumissionnaire retenu;
  - d) le délai entre la publication de l'appel d'offres et l'octroi du contrat;
  - e) le cas échéant, les appels d'offres annulés en cours de route et la raison de l'annulation.
- 

**RÉPONSE**

Aucun appel d'offres public.

**INSTITUT NATIONAL DES MINES**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

---

**QUESTION**

Liste détaillée de tous les appels d'offres publics du ministère ou de l'organisme, en indiquant:

- a) la liste des soumissions et le montant de chacune des soumissions;
  - b) la grille d'évaluation des soumissions;
  - c) la justification du choix du soumissionnaire retenu;
  - d) le délai entre la publication de l'appel d'offres et l'octroi du contrat;
  - e) le cas échéant, les appels d'offres annulés en cours de route et la raison de l'annulation.
- 

**RÉPONSE**

Aucun appel d'offres public.

**MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

---

**QUESTION**

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme en 2012-2013 et en 2013-2014 et qui ont fait l'objet de coûts additionnels autorisés par la sous-ministre ou le dirigeant de l'organisme public, comme il est prévu à l'article 17 de la Loi sur les contrats des organismes publics, en indiquant :

- a) le nombre d'autorisations;
- b) le nom du professionnel ou de la firme faisant l'objet de cet octroi;
- c) le nom de tous les sous-traitants associés au contrat et faisant l'objet de cet octroi;
- d) le montant accordé;
- e) les motifs de la demande;
- f) tout rapport d'évaluation, de vérification ou d'enquête produit concernant un de ces contrats.

---

**RÉPONSE**

Aucun contrat n'a fait l'objet d'une autorisation spécifique du dirigeant d'organisme en vertu de l'article 17 de la Loi sur les contrats des organismes publics.

**CONSEIL SUPÉRIEUR DE L'ÉDUCATION**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

---

**QUESTION**

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme en 2012-2013 et en 2013-2014 et qui ont fait l'objet de coûts additionnels autorisés par la sous-ministre ou le dirigeant de l'organisme public, comme il est prévu à l'article 17 de la Loi sur les contrats des organismes publics, en indiquant :

- a) le nombre d'autorisations;
- b) le nom du professionnel ou de la firme faisant l'objet de cet octroi;
- c) le nom de tous les sous-traitants associés au contrat et faisant l'objet de cet octroi;
- d) le montant accordé;
- e) les motifs de la demande;
- f) tout rapport d'évaluation, de vérification ou d'enquête produit concernant un de ces contrats.

---

**RÉPONSE**

Aucun contrat n'a fait l'objet d'une autorisation spécifique du dirigeant d'organisme en vertu de l'article 17 de la Loi sur les contrats des organismes publics.

**MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

---

**QUESTION**

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un cabinet ministériel en 2013-2014, en indiquant, pour chaque contrat :

- a) les noms du professionnel ou de la firme;
- b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport du document final);
- c) le coût;
- d) l'échéancier;
- e) dans le cas d'un octroi par soumission, les noms des soumissionnaires et le montant des soumissions.

---

**RÉPONSE**

Voir la réponse de la question 7

**MINISTRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

---

**QUESTION**

Le nombre de consultants externes intégrés ou œuvrant au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère.

---

**RÉPONSE**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**CONSEIL SUPÉRIEUR DE L'ÉDUCATION**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

---

**QUESTION**

Le nombre de consultants externes intégrés ou œuvrant au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère.

---

**RÉPONSE**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**INSTITUT NATIONAL DES MINES**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

---

**QUESTION**

Le nombre de consultants externes intégrés ou œuvrant au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère.

---

**RÉPONSE**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

---

**QUESTION**

Pour chaque projet de développement informatique ou de modernisation des systèmes informatiques de plus de 100 000 \$ initié depuis l'année financière 2003-2004, au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère, indiquer :

- a) le nom du projet;
- b) la nature du projet;
- c) l'échéancier initial (et revu s'il y a lieu);
- d) le montant initialement prévu pour l'ensemble du projet;
- e) les plus récentes évaluations du coût du projet;
- f) les coûts engendrés jusqu'à maintenant par le projet, au total et ventilés par année financière;
- g) l'estimation des coûts restant à déboursier pour compléter la réalisation du projet;
- h) les firmes ou OSBL associés au développement du projet, incluant tous les sous-traitants associés au projet, les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour, le détail de tout contrat octroyé en précisant le mode d'octroi, le montant et les dates;
- i) le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour;
- j) le nombre de consultants externes intégrés ou œuvrant au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère;
- k) indiquer si l'étude d'opportunité évaluant les possibilités qu'offre le logiciel libre a été réalisée, comme l'exige la *Politique cadre sur la gestion des ressources informationnelles des organismes publics*.

---

**RÉPONSE**

En matière de ressources informationnelles, outre les dépenses assumées pour son organisation, le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport (MELS) assumait en 2013-2014 les dépenses pour le ministère de l'Enseignement supérieur, de la Recherche, de la Science et de la Technologie (MESRST).

Les données présentées dans le tableau joint couvrent donc les projets du MELS et du MESRST en cours de réalisation en 2013-2014.

Nom du projet <sup>1</sup>	Nature du projet	Montant initial prévu	Plus récente évaluation du coût du projet	Coûts engendrés jusqu'à maintenant	Coûts engendrés par année financière	Estimation des coûts restant à déboursier	Firmes	Sommes versées	Pourcentage de réalisation	Étude d'opportunité
Ajustements réglementaires et aux programmes	Cette enveloppe budgétaire est réservée pour assurer le développement des systèmes afin de mettre en œuvre des décisions législatives ou réglementaires, contrer la désuétude systémique ou technologique, réaliser des améliorations majeures des systèmes offrant des services à la clientèle ou soutenant la mission.	500,0 k\$	500,0 k\$	192,9 k\$	2013-2014 : 192,9 k\$	307,1 k\$	Nurun	116,1 k\$	39 %	Oui
Bonification du Programme de remboursement différé	Ce projet s'inscrit dans le cadre de la révision des Programmes d'aide financière et vise l'amélioration du Programme de remboursement différé afin de mieux soutenir la clientèle de l'aide financière aux études en période de remboursement de la dette d'études.	951,7 k\$	891,7 k\$	891,7 k\$	2013-2014 : 142,9 k\$	0,0 k\$	CGI Nurun	219,6 k\$ 140,3 k\$	100 %	Oui
Conversion des serveurs de fichiers Netware	Ce projet vise à assurer la pérennité des processus technologiques de fichiers des applications informatiques et bureautiques.	279,0 k\$	195,4 k\$	195,4 k\$	2013-2014 : 180,8 k\$	0,0 k\$	Nurun Loran Tech. TechnoConseil	0,6 k \$ 61,2 k\$ 88,6 k\$	100 %	Oui
Intégration des RI du secteur RIICI	Ce projet vise à intégrer les besoins en RI du secteur de la Recherche, de l'Innovation, des Infrastructures et Collaborations internationales (RIICI).	594,0 k\$	217,0, k\$	160,0 k\$	2013-2014 : 160,0 k\$	57,0 k\$	CGI R3D	35,3 k\$ 72,6 k\$	74 %	Oui
Optimisation des autorisations de débit préautorisé	Ce projet a pour but la mise en ligne du formulaire de débit préautorisé sur le site internet de l'Aide financière aux études pour les débiteurs du Service du recouvrement.	401,5 k\$	259,8 k\$	259,8 k\$	2013-2014 : 162,8 k\$	0,0 k\$	Nurun CGI	87,1 k\$ 20,2 k\$	100 %	Oui
Reconnaissance des AEP - Charlemagne	Ce projet vise à mettre en place de nouvelles fonctionnalités afin d'intégrer les attestations d'études professionnelles au système Charlemagne (fréquentation, résultats, contrôle et financement).	875,0 k\$	875,0 k\$	234,7 k \$	2013-2014 : 234,7 k\$	640,3 k\$	CGI	70,4 k\$	27 %	Oui

**CONSEIL SUPÉRIEUR DE L'ÉDUCATION**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

---

**QUESTION**

Pour chaque projet de développement informatique ou de modernisation des systèmes informatiques de plus de 100 000 \$ initié depuis l'année financière 2003-2004, au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère, indiquer :

- a) le nom du projet;
- b) la nature du projet;
- c) l'échéancier initial (et revu s'il y a lieu);
- d) le montant initialement prévu pour l'ensemble du projet;
- e) les plus récentes évaluations du coût du projet;
- f) les coûts engendrés jusqu'à maintenant par le projet, au total et ventilés par année financière;
- g) l'estimation des coûts restant à déboursier pour compléter la réalisation du projet;
- h) les firmes ou OSBL associés au développement du projet, incluant tous les sous-traitants associés au projet, les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour, le détail de tout contrat octroyé en précisant le mode d'octroi, le montant et les dates;
- i) le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour;
- j) le nombre de consultants externes intégrés ou oeuvrant au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère;
- k) indiquer si l'étude d'opportunité évaluant les possibilités qu'offre le logiciel libre a été réalisée, comme l'exige la *Politique cadre sur la gestion des ressources informationnelles des organismes publics*.

---

**RÉPONSE**

Aucune dépense n'a été effectuée par le Conseil supérieur de l'éducation en projet de développement informatique ou de modernisation des systèmes informatiques de plus de 100 000 \$ en 2013-2014.

**INSTITUT NATIONAL DES MINES**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

---

**QUESTION**

Pour chaque projet de développement informatique ou de modernisation des systèmes informatiques de plus de 100 000 \$ initié depuis l'année financière 2003-2004, au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère, indiquer :

- a) le nom du projet;
- b) la nature du projet;
- c) l'échéancier initial (et revu s'il y a lieu);
- d) le montant initialement prévu pour l'ensemble du projet;
- e) les plus récentes évaluations du coût du projet;
- f) les coûts engendrés jusqu'à maintenant par le projet, au total et ventilés par année financière;
- g) l'estimation des coûts restant à déboursier pour compléter la réalisation du projet;
- h) les firmes ou OSBL associés au développement du projet, incluant tous les sous-traitants associés au projet, les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour, le détail de tout contrat octroyé en précisant le mode d'octroi, le montant et les dates;
- i) le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour;
- j) le nombre de consultants externes intégrés ou oeuvrant au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère;
- k) indiquer si l'étude d'opportunité évaluant les possibilités qu'offre le logiciel libre a été réalisée, comme l'exige la *Politique cadre sur la gestion des ressources informationnelles des organismes publics*.

---

**RÉPONSE**

Aucun projet de plus de 100 000 \$.

**MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

---

**QUESTION**

Pour le cabinet ministériel et le bureau de circonscription, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour chacune des années financières 2012-2013 et 2013-2014 (et ventilation pour chaque mois), de chacune des dépenses suivantes :

- a) la photocopie;
  - b) le mobilier de bureau;
  - c) l'ameublement;
  - d) le distributeur d'eau de source;
  - e) le remboursement des frais de transport;
  - f) le remboursement des frais d'hébergement;
  - g) le remboursement des frais de repas;
  - h) le remboursement des frais d'alcool et de fêtes;
  - i) l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement :
- I. a) au Québec;
  - II. b) à l'extérieur du Québec.

---

**RÉPONSE**

- la photocopie (incluant la location des appareils)		312 939,15 \$ <sup>1</sup>
- le mobilier de bureau	}	73 591,15 \$ <sup>2</sup>
- l'ameublement		
- les distributeurs d'eau de source		730,78 \$ <sup>3</sup>
- le remboursement des frais de transport	}	1 295 345,98 \$ <sup>4</sup>
- le remboursement des frais d'hébergement		
- le remboursement des frais de repas		
- le remboursement des frais d'alcool et de fêtes		26 648,14 \$ <sup>5</sup>
- la préparation à la retraite	}	328 601,64 \$ <sup>6</sup>
- les congrès, colloques et sessions de perfectionnement		
i. Québec		
ii. extérieur du Québec		S/O

<sup>1</sup> Il importe de noter, qu'en matière de ressources informationnelles, outre les dépenses assumées pour son organisation, le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport (MELS) assumait en 2013-2014 les dépenses pour le ministère de l'Enseignement supérieur, de la Recherche, de la Science et de la Technologie (MESRST). Le montant couvre également la Commission de l'éthique en science et en technologie et la Commission consultative de l'enseignement privé. Le montant porte sur les services de gestion du parc d'impression, notamment pour les imprimantes multifonctions (numérisation, impression, photocopie), pour l'année 2013-2014. Les coûts de photocopie ne peuvent être isolés.

<sup>2</sup> Les dépenses du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport concernant le mobilier de bureau et l'ameublement incluent celles du ministère de l'Enseignement supérieur, de la recherche et de la Science et ses organismes.

<sup>3</sup> Tous les refroidisseurs d'eau avec bouteilles ont été convertis et branchés sur le réseau d'aqueduc au début de l'année financière 2009-2010. Il n'y a donc plus de dépenses associées à l'achat d'eau. Les seules dépenses concernent l'entretien et le remplacement des filtres des refroidisseurs d'eau.

<sup>4</sup> Ces données représentent les frais de déplacement au Québec pour les programmes 01 (administration) et 03 (loisir et sport), à l'exception d'organisme de consultation (CSE), qui ne sont pas attribuables à des activités du Plan de développement des ressources humaines (PDRH).

<sup>5</sup> Ces dépenses sont celles liées aux départs à la retraite, incluant les frais de réception et les cadeaux, ainsi que le 50<sup>ième</sup> anniversaire du ministère et la soirée reconnaissance pour les 25 ans de service des employés.

<sup>6</sup> Ces données représentent toutes les activités de PDRH effectuées au Québec tant pour la préparation à la retraite et autres activités de perfectionnement pour les programmes 01 et 03, à l'exception d'organisme de consultation (CSE), ainsi que les frais de transport, d'hébergement et de repas afférents.

**CONSEIL SUPÉRIEUR DE L'ÉDUCATION**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

**QUESTION**

Pour le cabinet ministériel et le bureau de circonscription, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour chacune des années financières 2012-2013 et 2013-2014 (et la ventilation pour chaque mois), de chacune des dépenses suivantes :

- a) la photocopie;
- b) le mobilier de bureau;
- c) l'ameublement;
- d) le distributeur d'eau de source;
- e) le remboursement des frais de transport;
- f) le remboursement des frais d'hébergement;
- g) le remboursement des frais de repas;
- h) le remboursement des frais d'alcool et de fêtes;
- i) l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement :

- I. a) au Québec;
- II. b) à l'extérieur du Québec.

**RÉPONSE**

- Photocopie;	4 744,68 \$
- Mobilier de bureau;	S. O.
- Ameublement;	S. O.
- Distributeurs d'eau de source;	S. O.
- Remboursement des frais de transport;	} 213 606,09 \$ (incluant les frais de la présidence de 6 877,80 \$)
- Remboursement des frais d'hébergement;	
- Remboursement des frais de repas;	
- Remboursement des frais d'alcool et de fêtes;	
- Ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement :	
a) au Québec,	8 594,52 \$ (aucune dépense pour la présidence)
b) à l'extérieur du Québec.	S. O.

**INSTITUT NATIONAL DES MINES**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

**QUESTION**

Pour le cabinet ministériel et le bureau de circonscription, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour chacune des années financières 2012-2013 et 2013-2014 (et la ventilation pour chaque mois), de chacune des dépenses suivantes :

- a) la photocopie;
- b) le mobilier de bureau;
- c) l'ameublement;
- d) le distributeur d'eau de source;
- e) le remboursement des frais de transport;
- f) le remboursement des frais d'hébergement;
- g) le remboursement des frais de repas;
- h) le remboursement des frais d'alcool et de fêtes;
- i) l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement :
  - I. a) au Québec;
  - II. b) à l'extérieur du Québec.

**RÉPONSE****2013-2014**

<b>A</b> Photocopies	<b>B / C</b> Mobilier et équipement de bureau	<b>D</b> Distributeur d'eau de source	<b>E</b> Frais de transport	<b>F</b> Frais d'hébergement	<b>G</b> Frais de repas	<b>H</b> Alcool et fêtes	<b>I</b> Frais de formation
417 \$	1 235 \$	Aucun	35 859,38 \$	14 395,14 \$	5 200,47 \$	1 114 \$	8 019 \$

**MINISTRE DE L'ÉDUCATION DU LOISIR ET DU SPORT**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

**QUESTION**

Pour le cabinet ministériel, la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour chacune des années financières 2012-2013 et 2013-2014, de chaque dépense reliée à la téléphonie :

- a) le nombre de téléphones cellulaires (« Blackberry », iPhone ou autres types de téléphones intelligents) utilisés;
- b) le nombre de tablettes électroniques utilisées (IPAD ou autres);
- c) le nombre de téléavertisseurs utilisés;
- d) les coûts d'acquisition des appareils;
- e) le coût d'utilisation des appareils;
- f) le coût des contrats téléphoniques;
- g) le nom des fournisseurs;
- h) le nombre de minutes utilisées;
- i) les ordinateurs portables.

**RÉPONSE**

- le nombre de téléphones cellulaires « Blackberry », iPhone ou autres types de téléphones intelligents utilisés :	412
- le nombre de clés internet 3G pour ordinateurs portables et de tablettes électroniques (IPAD ou autres) utilisées :	49
- le nombre de téléavertisseurs utilisés :	6
- les coûts d'acquisition des appareils :	8 030,00 \$ <sup>1</sup>
- le coût d'utilisation des appareils :	13 241,40 \$
- le coût des contrats téléphoniques :	140 480,00 \$
- le nom des fournisseurs :	Bell Mobilité Rogers Sans-fil
- le nombre de minutes utilisées :	Non disponible

**NOTE IMPORTANTE**

En matière de ressources informationnelles, outre les dépenses assumées pour son organisation, le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport (MELS) assumait, en 2013-2014, les dépenses pour le ministère de l'Enseignement supérieur, de la Recherche, de la Science et de la Technologie (MESRST).

Les données présentées couvrent donc, pour l'année 2013-2014 le MELS et le MESRST ainsi que le Conseil supérieur de l'éducation, la Commission d'évaluation de l'enseignement collégial du Québec, la Commission de l'éthique en science et en technologie et la Commission consultative de l'enseignement privé.

<sup>1</sup> Il n'existe aucun coût d'acquisition pour les téléphones intelligents, les clés internet 3G et les téléavertisseurs puisqu'il s'agit d'une location de service à forfait. Le montant indiqué représente uniquement l'acquisition des tablettes électroniques.

**CONSEIL SUPÉRIEUR DE L'ÉDUCATION**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

---

**QUESTION**

Pour le cabinet ministériel, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour chacune des années financières 2012-2013 et 2013-2014, de chaque dépense reliée à la téléphonie :

- a) le nombre de téléphones cellulaires, (« Blackberry », iPhone ou autres types de téléphones intelligents) utilisés;
- b) le nombre de tablettes électroniques utilisées (IPAD ou autres);
- c) le nombre de téléavertisseurs utilisés;
- d) les coûts d'acquisition des appareils;
- e) le coût d'utilisation des appareils;
- f) le coût des contrats téléphoniques;
- g) le nom des fournisseurs;
- h) le nombre de minutes utilisées;
- i) les ordinateurs portables.

---

**RÉPONSE**

d) Coûts d'acquisition des appareils : 499,95 \$

a), b), c), e), f), g), h) et i)

La réponse à cette question est incluse dans les données fournies par le **MELS**

**INSTITUT NATIONAL DES MINES**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

**QUESTION**

Pour le cabinet ministériel, la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour chacune des années financières 2012-2013 et 2013-2014, de chaque dépense reliée à la téléphonie :

- a) le nombre de téléphones cellulaires (« Blackberry », iPhone ou autres types de téléphones intelligents) utilisés;
- b) le nombre de tablettes électroniques utilisées (IPAD ou autres);
- c) le nombre de téléavertisseurs utilisés;
- d) les coûts d'acquisition des appareils;
- e) le coût d'utilisation des appareils;
- f) le coût des contrats téléphoniques;
- g) le nom des fournisseurs;
- h) le nombre de minutes utilisées;
- i) les ordinateurs portables.

**RÉPONSE****2013-2014**

A	B et I	C	D	E	F	G	H
				De sept. 2013 à mars 2014 (chang. de fournisseur) données non disponibles avant sept.			
3	3	0	2 444 \$	119 \$	810 \$	CSPQ (Bell)	3 467 minutes

**MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

---

**QUESTION**

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2011-2012, 2012-2013 et 2013-2014 ainsi que les prévisions pour 2014-2015 (par établissement pour les réseaux de la santé et de l'éducation) :

- a) le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.); 35 ans et plus;
- b) le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.); 35 ans et moins;

---

**RÉPONSE\***

Voir le tableau joint (Annexe A) pour le nombre et la répartition du personnel régulier en poste dans chacun des groupes-cibles au 31 mars 2014.

Voir les tableaux joints (Annexe B) pour le nombre et la répartition du personnel régulier en poste dans chacun des groupes-cibles au 31 mars 2014 selon les catégories d'emploi et selon les groupes d'âge (35 ans et moins; 35 ans et plus).

\* Ceci exclut les données du Conseil supérieur de l'éducation qui sont présentées au ministère de l'Enseignement supérieur, de la Recherche et de la Science.

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT (350)

NOMBRE ET POURCENTAGE DE LA RÉPARTITION DU PERSONNEL RÉGULIER EN POSTE  
DANS CHACUN DES GROUPES-CIBLES  
AU 31 MARS 2014

CATÉGORIES D'EMPLOIS	NOMBRE	HOMMES		FEMMES		PERSONNES HANDICAPÉES		COMMUNAUTÉS CULTURELLES VISÉES		ANGLOPHONES		AUTOCHTONES	
		NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%
Cadre	71	34	4,5	37	4,9	0	0	1	0,2	0	0	0	0
Professionnel	471	209	27,7	262	34,8	2	0,3	34	4,5	16	2,1	2	0,3
Personnel de bureau et technicien	208	28	3,7	180	23,9	4	0,5	15	1,9	3	0,4	0	0
Ouvrier	4	4	0,5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>TOTAL</b>	<b>754</b>	<b>275</b>	<b>36,4</b>	<b>479</b>	<b>63,6</b>	<b>6</b>	<b>0,8</b>	<b>50</b>	<b>6,6</b>	<b>19</b>	<b>2,5</b>	<b>2</b>	<b>0,3</b>

N. B. : Comprend le personnel de la Commission consultative de l'enseignement privé.  
Ceci exclut les données du Conseil supérieur de l'éducation qui sont présentées au ministère de l'Enseignement supérieur, de la Recherche et de la Science.  
Colonne des pourcentages, un arrondi au niveau des décimales.

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT (350)

NOMBRE ET POURCENTAGE DE LA RÉPARTITION DU PERSONNEL RÉGULIER EN POSTE  
DANS CHACUN DES GROUPES-CIBLES  
AU 31 MARS 2014

PERSONNEL CADRE	NOMBRE	HOMMES		FEMMES		PERSONNES HANDICAPÉES		COMMUNAUTÉS CULTURELLES VISÉES		ANGLOPHONES		AUTOCHTONES	
		NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%
< 35 ans	1	0	0	1	1,4	0	0	0	0	0	0	0	0
> 35 ans	70	34	47,9	36	50,7	0	0	1	1,4	0	0	0	0
<b>TOTAL</b>	<b>71</b>	<b>34</b>	<b>47,9</b>	<b>37</b>	<b>52,1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>1,4</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT (350)

NOMBRE ET POURCENTAGE DE LA RÉPARTITION DU PERSONNEL RÉGULIER EN POSTE  
DANS CHACUN DES GROUPES-CIBLES  
AU 31 MARS 2014

PERSONNEL PROFESSIONNEL	NOMBRE	HOMMES		FEMMES		PERSONNES HANDICAPÉES		COMMUNAUTÉS CULTURELLES VISÉES		ANGLOPHONES		AUTOCHTONES	
		NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%
< 35 ans	69	35	7,5	34	7,2	0	0	6	1,3	0	0	0	0
> 35 ans	402	174	36,9	228	48,4	2	0,4	28	5,9	16	3,4	2	0,4
<b>TOTAL</b>	<b>471</b>	<b>209</b>	<b>44,4</b>	<b>262</b>	<b>55,6</b>	<b>2</b>	<b>0,4</b>	<b>34</b>	<b>7,2</b>	<b>16</b>	<b>3,4</b>	<b>2</b>	<b>0,4</b>

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT (350)

NOMBRE ET POURCENTAGE DE LA RÉPARTITION DU PERSONNEL RÉGULIER EN POSTE  
DANS CHACUN DES GROUPES-CIBLES  
AU 31 MARS 2014

PERSONNEL DE BUREAU ET TECHNICIEN	NOMBRE	HOMMES		FEMMES		PERSONNES HANDICAPÉES		COMMUNAUTÉS CULTURELLES VISÉES		ANGLOPHONES		AUTOCHTONES	
		NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%
< 35 ans	43	6	2,9	37	17,8	0	0	5	2,4	0	0	0	0
> 35 ans	165	22	10,5	143	68,8	4	1,9	10	4,8	3	1,4	0	0
<b>TOTAL</b>	<b>208</b>	<b>28</b>	<b>13,4</b>	<b>180</b>	<b>86,6</b>	<b>4</b>	<b>1,9</b>	<b>15</b>	<b>7,2</b>	<b>3</b>	<b>1,4</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT (350)

NOMBRE ET POURCENTAGE DE LA RÉPARTITION DU PERSONNEL RÉGULIER EN POSTE  
DANS CHACUN DES GROUPES-CIBLES  
AU 31 MARS 2014

OUVRIER	NOMBRE	HOMMES		FEMMES		PERSONNES HANDICAPÉES		COMMUNAUTÉS CULTURELLES VISÉES		ANGLOPHONES		AUTOCHTONES	
		NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%
< 35 ans	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
> 35 ans	4	4	100	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>TOTAL</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>100</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

**MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

---

**QUESTION**

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2011-2012, 2012-2013 et 2013-2014 ainsi que les prévisions pour 2014-2015 (par établissement pour les réseaux de la santé et de l'éducation) :

- c) le nombre total de jours de maladie pris par le personnel;
- d) Le nombre de personnes ayant dans leur réserve de congé de maladie moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée;
- e) le nombre d'heures supplémentaires travaillées par le personnel et la répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.);
- f) le nombre total de jours de vacances pris par le personnel;
- g) le nombre de personnes ayant dans leur réserve de jours de vacances moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée;
- h) le nombre de plaintes pour harcèlement psychologique;
- i) le nombre de personnes et la répartition par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, contractuels, etc.) qui reçoivent une rémunération du ministère ou d'un organisme relevant du ministère, et qui reçoivent également une prestation de retraite d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les agences régionales et les établissements hospitaliers;

---

**RÉPONSE\***

c), e), f) Voir les tableaux joints (Annexe C) pour chaque catégorie d'emplois.

d), g), h) Ces questions ne semblent pas pertinentes à l'exercice de l'étude des crédits.

- i) En ce qui a trait à l'information recherchée concernant la liste du personnel, par catégorie d'emploi, qui reçoit une rémunération et une prestation de retraite d'un régime de retraite, nous vous informons que ces renseignements renferment des renseignements personnels confidentiels au sens de l'article 54 de la Loi sur l'accès. Le paragraphe 1<sup>o</sup> de l'article 53 ainsi que le premier alinéa de l'article 59 de cette loi nous obligent à refuser de donner accès à ces renseignements. Par ailleurs, l'amalgame des renseignements recherchés n'a pas un caractère public conformément à l'article 57 de la Loi sur l'accès.

\* Ceci exclut les données du Conseil supérieur de l'éducation qui sont présentées au ministère de l'Enseignement supérieur, de la Recherche et de la Science.

**CATÉGORIE  
D'EMPLOI:**

CADRE

ANNÉE 2013-2014	
Jours de congé de maladie *	559,6

**RÉPARTITION MENSUELLE**

ANNÉE 2013-2014	AVRIL 2013	MAI 2013	JUIN 2013	JUILLET 2013	AOÛT 2013	SEPT. 2013	OCT. 2013	NOV. 2013	DÉC. 2013	JANVIER 2014	FÉVRIER 2014	MARS 2014	TOTAL 2013- 2014
Jours de maladie	30,21	32,29	33,50	29,00	36,50	26,29	41,00	17,96	38,00	60,50	101,86	112,50	559,61

ANNÉE 2013-2014	AVRIL 2013	MAI 2013	JUIN 2013	JUILLET 2013	AOÛT 2013	SEPT. 2013	OCT. 2013	NOV. 2013	DÉC. 2013	JANVIER 2014	FÉVRIER 2014	MARS 2014	TOTAL 2013- 2014
Jours de vacances	59,00	35,50	61,50	377,50	460,50	72,00	41,00	39,00	81,93	90,00	36,00	60,00	1413,93

**\*Maladie et invalidité longue durée (codes SAGIP 120, 246, 248)**

Personnel assujetti à la Loi sur la fonction publique (statut régulier et occasionnel)

CATÉGORIE  
D'EMPLOI:

PROFESSIONNEL

ANNÉE 2013-2014	
Jours de congé de maladie *	4753,5

## RÉPARTITION MENSUELLE

ANNÉE 2013-2014	AVRIL 2013	MAI 2013	JUN 2013	JUILLET 2013	AOÛT 2013	SEPT. 2013	OCT. 2013	NOV. 2013	DÉC. 2013	JANVIER 2014	FÉVRIER 2014	MARS 2014	TOTAL 2013- 2014
Jours de maladie	359,57	342,72	324,62	351,98	369,88	412,37	441,92	475,71	380,36	478,39	412,78	403,16	4753,46
Heures supplémentaires													
- réalisées :	2008,68	1943,60	1680,18	754,83	916,00	1713,78	1614,57	1713,82	961,92	1440,25	1766,58	1418,33	17932,55
- payées, remboursées :	987,42	1042,75	990,33	508,92	721,58	920,33	899,42	920,58	461,08	744,83	833,58	760,17	9791,00
- compensées :	1021,27	900,85	689,85	245,92	194,42	793,45	715,15	793,23	500,83	695,42	933,00	658,17	8141,55
Jours de vacances	265,12	256,13	512,96	2509,10	3025,77	584,57	305,75	142,87	582,88	562,00	289,58	491,70	9528,42

\*Maladie et invalidité longue durée (codes SAGIP 120, 246, 248)

Personnel assujéti à la Loi sur la fonction publique (statut régulier et occasionnel)

**CATÉGORIE** PERSONNEL DE BUREAU ET  
**D'EMPLOI:** TECHNICIEN

ANNÉE 2013-2014	
Jours de congé de maladie *	3353,6

**RÉPARTITION MENSUELLE**

ANNÉE 2013-2014	AVRIL 2013	MAI 2013	JUIN 2013	JUILLET 2013	AOÛT 2013	SEPT. 2013	OCT. 2013	NOV. 2013	DÉC. 2013	JANVIER 2014	FÉVRIER 2014	MARS 2014	TOTAL 2013- 2014
Jours de maladie *	325,35	322,86	278,52	189,51	165,62	207,26	279,76	345,06	264,59	342,14	312,75	320,14	3353,56
Heures supplémentaires													
- réalisées :	450,80	283,57	383,50	328,90	180,83	233,65	316,03	215,28	166,97	199,08	288,58	321,53	3368,73
- payées, remboursées :	306,42	143,67	219,58	170,33	89,92	157,42	203,83	114,92	106,92	101,00	165,58	238,50	2018,08
- compensées :	144,38	139,90	163,92	158,57	90,92	76,23	112,20	100,37	60,05	98,08	123,00	83,03	1350,65
Jours de vacances	114,88	159,63	259,13	1226,75	1392,80	221,78	189,43	126,13	321,37	245,00	122,00	252,44	4631,31

**\*Maladie et invalidité longue durée (codes SAGIP 120, 246, 248)**

Personnel assujéti à la Loi sur la fonction publique (statut régulier et occasionnel)

CATÉGORIE  
D'EMPLOI:

OUVRIER

ANNÉE 2013-2014	
Jours de congé de maladie *	66,7

## RÉPARTITION MENSUELLE

ANNÉE 2013-2014	AVRIL 2013	MAI 2013	JUIN 2013	JUILLET 2013	AOÛT 2013	SEPT. 2013	OCT. 2013	NOV. 2013	DÉC. 2013	JANVIER 2014	FÉVRIER 2014	MARS 2014	TOTAL 2013- 2014
Jours de maladie *	6,74	3,63	5,16	3,92	4,74	4,44	7,11	6,12	3,00	4,55	10,49	6,79	66,68
Heures supplémentaires													
- réalisées :	71,25	40,33	13,00	0,00	0,00	48,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	172,59
- payées, remboursées :	32,25	23,17	0,00	0,00	0,00	32,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	87,42
- compensées :	39,00	17,17	13,00	0,00	0,00	16,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	85,17
Jours de vacances	3,00	0,00	13,00	29,00	39,00	4,00	0,00	1,00	12,00	8,00	1,00	3,50	113,50

\*Maladie et invalidité longue durée (codes SAGIP 120, 246, 248)

Personnel assujetti à la Loi sur la fonction publique (statut régulier et occasionnel)

**MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

---

**QUESTION**

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2011-2012, 2012-2013 et 2013-2014 ainsi que les prévisions pour 2014-2015 (par établissement pour les réseaux de la santé et de l'éducation) :

- j) l'évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agent de la paix, etc.) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);

---

**RÉPONSE**
**Année financière 2013-2014**

Régions administratives	Nombre d'effectifs réguliers actifs Au 31 mars 2014 <sup>1</sup>					Total
	C	P	T	PB	O	
Bas Saint-Laurent et Gaspésie- Îles-de-la-Madeleine	1	6	0	2	0	9
Saguenay-Lac-St-Jean	1	4	1	1	0	7
Capitale-Nationale et Chaudière-Appalaches	56	366	86	78	4	590
Mauricie et Centre-du-Québec	2	10	3	3	0	18
Estrie	1	6	0	0	0	7
Laval-Laurentides-Lanaudière	1	7	1	3	0	12
Montréal	1	7	2	1	0	11
Montréal	4	50	5	17	0	76
Outaouais	1	5	1	1	0	8
Abitibi-Témiscamingue et Nord-du-Québec	1	5	1	1	0	8
Côte-Nord	2	5	0	1	0	8
<b>Total</b>	<b>71</b>	<b>471</b>	<b>100</b>	<b>108</b>	<b>4</b>	<b>754</b>

C = cadres

P = professionnels

T = techniciens

PB = Personnel de bureau

O = ouvriers

Comprend l'effectif de la Commission consultative de l'enseignement privé. Ceci exclut les données du Conseil supérieur de l'éducation qui sont présentées au ministère de l'Enseignement supérieur, de la Recherche et de la Science.

1.

## Année financière 2012-2013

Régions administratives	Nombre d'effectifs réguliers actifs au 30 novembre 2012 <sup>2</sup>					Total
	C	P	T	PB	O	
Bas Saint-Laurent et Gaspésie– Îles-de-la-Madeleine	1	6	0	2	0	9
Saguenay-Lac-St-Jean	1	5	1	0	0	7
Capitale-Nationale et Chaudière-Appalaches	77	546	195	182	2	994
Mauricie et Centre-du-Québec	2	10	3	4	0	19
Estrie	1	5	1	1	0	8
Laval–Laurentides–Lanaudière	1	6	1	3	0	11
Montérégie	1	7	1	2	0	11
Montréal	4	55	4	20	0	83
Outaouais	1	4	1	1	0	7
Abitibi-Témiscamingue et Nord-du-Québec	1	5	1	1	0	8
Côte-Nord	2	3	0	2	0	7
<b>Total</b>	<b>92</b>	<b>652</b>	<b>208</b>	<b>218</b>	<b>2</b>	<b>1172</b>

C = cadres

P = professionnels

T = techniciens

PB = Personnel de bureau

O = ouvriers

2. Comprend l'effectif du Conseil supérieur de l'éducation, de la Commission d'évaluation de l'enseignement collégial, de la Commission consultative de l'enseignement privé et du ministère de l'Enseignement supérieur, de la recherche, de la science et de la technologie.

## Année financière 2011-2012

Régions administratives	Nombre d'effectifs réguliers actifs au 16 mars 2011 <sup>3</sup>				Total
	C	P	T	O	
Bas Saint-Laurent et Gaspésie– Îles-de-la-Madeleine	1	5	2	0	8
Saguenay-Lac-St-Jean	1	4	1	0	6
Capitale-Nationale et Chaudière-Appalaches	78	518	346	3	945
Mauricie et Centre-du-Québec	2	10	8	0	20
Estrie	1	5	2	0	8
Laval–Laurentides–Lanaudière	1	9	4	0	14
Montréal	1	7	4	0	12
Montréal	4	48	26	0	78
Outaouais	0	5	2	0	7
Abitibi-Témiscamingue et Nord-du-Québec	1	5	2	0	8
Côte-Nord	1	4	2	0	7
<b>Total</b>	<b>91</b>	<b>620</b>	<b>399</b>	<b>3</b>	<b>1 113</b>

C = cadres

P = professionnels

T = techniciens et personnel de bureau

O = ouvriers

3. Comprend l'effectif du Conseil supérieur de l'éducation, de la Commission d'évaluation de l'enseignement collégial, de la Commission consultative de l'enseignement privé et du ministère de l'Enseignement supérieur, de la recherche, de la science et de la technologie..

**MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

---

**QUESTION**

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2011-2012, 2012-2013 et 2013-2014 ainsi que les prévisions pour 2014-2015 (par établissement pour les réseaux de la santé et de l'éducation) :

- k) l'évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir;
- l) le nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie;
- m) le nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (centre principale de direction et chacune des régions);
- n) le niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires.

---

**RÉPONSE**

- k) Au 31 mars 2014 : 121 employés avaient un traitement additionnel.<sup>1-3</sup>

Étude des crédits 2013-2014: 171 employés avaient un traitement additionnel.

Étude des crédits 2012-2013: 163 employés avaient un traitement additionnel.

Étude des crédits 2011-2012: 166 employés avaient un traitement additionnel.

- l) Au 31 mars 2014 : 6 employés avaient un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie.<sup>2-3</sup>

Étude des crédits 2013-2014: 80 employés avaient un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie.<sup>4-5</sup>

Étude des crédits 2012-2013: 84 employés avaient un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie.<sup>4-5</sup>

Étude des crédits 2011-2012: 82 employés avaient un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie.<sup>4-5</sup>

- m) La réponse à cette question se trouve à la question 15 j).
- n) La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

1. Personnes désignées sur un emploi professionnel de complexité expert ou émérite.
2. Employés hors échelle.
3. Comprend le personnel de la Commission consultative de l'enseignement privé.
4. Comprend les employés hors échelle et les employés ayant un horaire majoré.
5. Comprend le personnel du Conseil supérieur de l'éducation, de la Commission d'évaluation de l'enseignement collégial et le personnel affecté aux activités et aux programmes de l'enseignement supérieur, de la formation technique et de l'aide financière aux études du ministère de l'Enseignement supérieur, de la Recherche, de la Science et de la Technologie.

**INSTITUT NATIONAL DES MINES**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

**QUESTION**

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2011-2012, 2012-2013 et 2013-2014 ainsi que les prévisions pour 2014-2015 (par établissement pour les réseaux de la santé et de l'éducation) :

- a) le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.); 35 ans et plus;
- b) le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.); 35 ans et moins;
- c) le nombre total de jours de maladie pris par le personnel;
- d) le nombre de personnes ayant dans leur réserve de congé de maladie moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée;
- e) le nombre d'heures supplémentaires travaillées par le personnel et la répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.);
- f) le nombre total de jours de vacances pris par le personnel;
- g) le nombre de personnes ayant dans leur réserve de jours de vacances moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée;
- h) le nombre de plaintes pour harcèlement psychologique;
- i) le nombre de personnes et la répartition par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, contractuels, etc.) qui reçoivent une rémunération du ministère ou d'un organisme relevant du ministère, et qui reçoivent également une prestation de retraite d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les agences régionales et les établissements hospitaliers;
- j) l'évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agent de la paix, etc.) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
- k) l'évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir;
- l) le nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie;
- m) le nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (centre principale de direction et chacune des régions);
- n) le niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires.

**RÉPONSE****2013-2014**

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N
1	0	0	s/o	0	10	s/o	s/o	Voir plus bas	0	0	0	1 Cadre Abitibi-Témiscamingue	Voir plus bas

- i) En ce qui a trait à l'information recherchée concernant la liste du personnel, par catégorie d'emploi, qui reçoit une rémunération et une prestation de retraite d'un régime de retraite, nous vous informons que ces renseignements renferment des renseignements personnels confidentiels au sens de l'article 54 de la Loi sur l'accès. Le paragraphe 1<sup>o</sup> de l'article 53 ainsi que le premier alinéa de l'article 59 de cette loi nous obligent à refuser de donner accès à ces renseignements. Par ailleurs, l'amalgame des renseignements recherchés n'a pas un caractère public conformément à l'article 57 de la Loi sur l'accès.
- n) La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor et ce, pour tous les ministères et organismes.

**MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

---

**QUESTION**

Pour chaque ministère et organisme, et ce par direction :

- a) le nombre de départs à la retraite en 2012-2013 et en 2013-2014;
- b) le nombre de remplacements effectués en application du plus récent Plan de gestion des ressources humaines;
- c) le nombre de départs à la retraite prévus pour 2014-2015 et 2015-2016 et les indemnités de retraite qui seront versées;
- d) le nombre de retraités de la fonction publique ou parapublique engagés pour un ou des contrats.

---

**RÉPONSE**

- a) 47 départs à la retraite ont eu lieu pour le personnel régulier en 2013-2014.
- b) Données non disponibles actuellement.
- c) 25 personnes ont signé une entente de départ à la retraite pour 2014-2015  
3 personnes ont signé une entente de départ à la retraite pour 2015-2016  
Aucune indemnité de retraite n'est versée par le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport aux employés nommés en vertu de la Loi de la fonction publique lors de leurs départs à la retraite.
- d) Les données relatives au statut de « retraité » ne sont pas colligées puisque ces renseignements sont considérés personnels et confidentiels au sens de l'article 54 de la Loi sur l'accès.

**INSTITUT NATIONAL DES MINES**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

---

**QUESTION**

Pour chaque ministère et organisme, et ce par direction :

- a) le nombre de départs à la retraite en 2012-2013 et en 2013-2014;
- b) le nombre de remplacements effectués en application du plus récent Plan de gestion des ressources humaines;
- c) le nombre de départs à la retraite prévus pour 2014-2015 et 2015-2016 et les indemnités de retraite qui seront versées;
- d) le nombre de retraités de la fonction publique ou parapublique engagés pour un ou des contrats.

---

**RÉPONSE**

**2013-2014**

A	B	C	D
1	0	S/O	S/O <sup>1</sup>

<sup>1</sup> Les données relatives au statut de « retraité » ne sont pas colligées puisque ces renseignements sont considérés personnels et confidentiels au sens de l'article 54 de la Loi sur l'accès.

**MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

---

**QUESTION**

Liste des baux pour les espaces occupés par les ministères et organismes en 2013-2014 en indiquant pour chacun d'eux :

- a) l'emplacement de la location;
- b) la superficie totale pour chaque local loué;
- c) la superficie totale réellement occupée;
- d) la superficie inoccupée;
- e) le coût de location au mètre carré;
- f) le coût total de ladite location;
- g) le coût d'aménagement ou de rénovation réalisé depuis le 1<sup>er</sup> avril 2011, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
- h) la durée du bail;
- i) le propriétaire de l'espace loué;
- j) les noms des sous-locataires et les revenus liés à des sous-locations, le cas échéant.

---

**RÉPONSE**

Voir le tableau en annexe.

Liste des baux pour les espaces occupés par le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport en 2013-2014

Emplacement	Superficie (mètres carrés)	Coût de location annuel	Propriétaire <sup>(1)</sup>	Coût d'aménagement depuis le 1 <sup>er</sup> avril 2013			
				Déménagement- Manutention	Travaux-SIQ	Travaux-Autres	Total
100, rue Laviolette, Trois-Rivières	881,55	119 222,76 \$	Entente SIQ		1 174,03 \$		1 174,03 \$
1020, route de l'Église, Québec	802,76	171 639,00 \$	Entente SIQ				
1035, rue De la Chevrotière, Québec	36 895,34	7 686 224,16 \$	Entente SIQ	219 881,13 \$	27 128,78 \$	2 775,00 \$	249 784,91 \$
106, rue Napoléon, Sept-Iles	273,43	45 800,52 \$	Entente SIQ				
1175, rue Lavigerie, Québec	1 165,85	207 269,40 \$	Entente SIQ		375,58 \$		375,58 \$
150, boulevard René-Lévesque, Québec	2 248,60	538 064,64 \$	Entente SIQ				
170, rue de l'Hôtel-de-Ville, Gatineau	600,46	138 304,56 \$	Entente SIQ	240,00 \$			240,00 \$
200, chemin Sainte-Foy, Québec	493,30	99 181, 15 \$	Entente SIQ			3 375,00 \$	3 375 \$
1001, boulevard Crémazie Est, Montréal	561,92	13 838,04 \$	Entente SIQ				
1515, Avenue d'Estimauville, Québec	2 069,50	310 730,04 \$	Entente SIQ				
200, rue Belvédère, Sherbrooke	493,3	103 882,20 \$	Entente SIQ		1 822,15 \$		1 822,15 \$
201, Place Charles-Lemoine, Longueuil	798,99	102 159,00 \$	Entente SIQ	1 238,00 \$	49,06 \$		1 287,06 \$
180, boulevard Rideau, Rouyn-Noranda	416,11	81 088,68 \$	Entente SIQ				
300, rue Sicard, Ste-Thérèse-de-Blainville	690,33	124 629,60 \$	Entente SIQ				
380, rue St-Antoine, Montréal (MESRST) <sup>1</sup>	1 413,62	476 084,75 \$	Entente SIQ			5 760,00 \$	5 760,00 \$
1150 Grande-Allée, Ouest, Québec (MESRST) <sup>1</sup>	2188,16	377 011,56 \$	Entente SIQ				
1200, rue Taillon, Québec	2 433,03	278 751,24 \$	Entente SIQ		1 390,74 \$		1 390,74 \$
337, rue Moreault, Rimouski	591,06	84 932,04 \$	Entente SIQ				
2220, rue St-David, Saguenay	609,13	99 985,92 \$	Entente SIQ		6 785,35 \$		6 785,35 \$
500, Boulevard René-Lévesque, Ouest, Montréal <sup>2</sup>	1270,34	447 765,24 \$	Entente SIQ				
575, rue St-Amable, Québec	661,35	207 606,24 \$	Entente SIQ		1 138,03 \$	1 380,50 \$	2 518,53 \$
600, rue Fullum, Montréal	6 029,04	707 886,20 \$	Entente SIQ	9 778,92 \$	3 004,75 \$		12 783,67 \$
800, d'Youville, Québec	970,63	249 727,56 \$	Entente SIQ				
655, rue Partenais, Montréal (1000 rue Fullum)	274,09	57 736,56 \$	Entente SIQ				
535, Boul. Laurier, Beloeil <sup>3</sup>	139,07	35 011,03 \$	Entente SIQ				
2160, Chemin du Tremblay, Longueuil <sup>4</sup>	124,58	14 619,93 \$	Entente SIQ				
641, rue Adoncour, Longueuil <sup>5</sup>	154,65	24 074,78 \$	Entente SIQ		23 890,11 \$		23 890,11 \$
9300, Autoroute Transcanadienne, Ouest, Montréal, <sup>6</sup>	16,10	61 917,90 \$	Entente SIQ				
<b>TOTAL</b>	<b>65 111,64 m<sup>2</sup></b>	<b>12 765 963,55 \$</b>		<b>231 138,05 \$</b>	<b>66 758,58 \$</b>	<b>13 290,50 \$</b>	<b>311 187,13 \$</b>

<sup>1</sup> Nouveau bail - Ministère de l'Enseignement supérieur, de la Recherche, de la Science et de la Technologie (le MELS assume les coûts du bail)

<sup>2</sup> Comité olympique canadien (le MELS assume les coûts du bail)

<sup>3</sup> Nouveau bail - Bureau de circonscription Pierre Duchesne (le MELS assume les coûts du bail)

<sup>4</sup> Fin de bail

<sup>5</sup> Nouvelle adresse - Bureau de circonscription Marie Malavoy

<sup>6</sup> Nouveau bail- Salle de relève informatique

**CONSEIL SUPÉRIEUR DE L'ÉDUCATION**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

---

**QUESTION**

Liste des baux pour les espaces occupés par les ministères et organismes en 2013-2014 en indiquant pour chacun d'eux :

- a) l'emplacement de la location;
- b) la superficie totale pour chaque local loué;
- c) la superficie totale réellement occupée;
- d) la superficie inoccupée;
- e) le coût de location au mètre carré;
- f) le coût total de ladite location;
- g) le coût d'aménagement ou de rénovation réalisé depuis le 1<sup>er</sup> avril 2011, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
- h) la durée du bail;
- i) le propriétaire de l'espace loué;
- j) les noms des sous-locataires et les revenus liés à des sous-locations, le cas échéant.

---

**RÉPONSE**

Voir la question 17 du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport.

**MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

---

**QUESTION**

Pour le cabinet ministériel, les bureaux de circonscription pour chacun des années financières 2012-2013 et 2013-2014, les coûts de déménagement, d'aménagement, de rénovation et autres travaux effectués.

---

**RÉPONSE**

Bureau de circonscription de la ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport

<b>Date</b>	<b>Travaux effectués</b>	<b>Coût</b>	<b>Fournisseur</b>
25 avril 2013	Relocalisation du bureau de circonscription dans un nouvel édifice, frais d'aménagement.	23 890,11 \$	Société québécoise des infrastructures

Bureau de circonscription du ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche, de la Science et de la Technologie

<b>Date</b>	<b>Travaux effectués</b>	<b>Coût</b>	<b>Fournisseur</b>
01 mai 2013	Expansion et mise à niveau de l'aire des bureaux	59 277,67 \$	Société québécoise des infrastructures

**MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

---

**QUESTION**

Liste du personnel de cabinet de chaque membre du Conseil des ministres durant l'année 2013-2014 et pour 2014-2015, en indiquant pour chaque individu :

- a) la date de l'entrée en fonction et la date de départ, le cas échéant;
- b) le titre de la fonction;
- c) l'adresse du port d'attache;
- d) le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés;
- e) la prime de départ versée, le cas échéant;
- f) le montant total et la ventilation des primes ou bonis reçus;
- g) la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève;
- h) la description de tâches;
- i) le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet pour les années financières 2012-2013, 2013-2014 et 2014-2015;
- j) le nombre total d'employés au cabinet;
- k) la masse salariale totale par cabinet pour les années financières 2012-2013, 2013-2014 et 2014-2015;
- l) le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui prévu pour la fonction occupée;
- m) s'il a ou non signé les directives du premier ministre intitulées : Directive sur la transparence et l'éthique relativement à l'exercice des fonctions du personnel des cabinets de ministre et Directive concernant les règles applicables lors de la cessation d'exercice de certaines fonctions pour l'État.

---

**RÉPONSE**

Voir l'annexe jointe.

**PERSONNEL DE CABINET DE LA MINISTRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT  
2013-2014**

<b>Nom</b>	<b>Prénom</b>	<b>Corps d'emploi</b>	<b>Port d'attache</b>
Arel	Marjolaine	Attachée politique	Montréal
Béchar	Benoît	Attaché politique	Québec
Bissonnette	Jean	Directeur de cabinet-adjoint	Montréal
Boulianne	Mathias	Attaché politique	Montréal
Campeau	Ariane	Attachée politique	Québec
Côté	Mathieu	Attaché politique	Québec
Cousineau	Liette	Employée de soutien	Longueuil
Desroches	Louis	Attaché politique	Québec
Dupont	Céline	Employée de soutien	Québec
Fillion	Charles	Attaché politique	Longueuil
Groulx	Nicolas	Attaché politique	Montréal
Hémond	Anthony	Attaché politique	Montréal
Houle	Jean-Sébastien	Attaché politique	Montréal
Laprise	Christine	Employée de soutien	Québec
Lavallée	Carole	Directrice de cabinet	Montréal
Le Blanc	Mathieu	Attaché politique	Montréal
Loiselle	Céline	Employée de soutien	Québec
Marcotte	Mathieu	Employé de soutien	Montréal
Ortiz	Martha	Employée de soutien	Longueuil
Thomas	Carole	Employée de soutien	Longueuil

Total de la masse salariale du cabinet ministériel pour l'année 2013-2014 : 916 199 \$

**MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**

**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

---

**QUESTION**

Liste des sommes d'argent versées en 2012-2013, 2013-2014 et 2014-2015 à même le budget discrétionnaire du ministre, du ministre délégué, du ministère ou de l'organisme, en indiquant:

- a) le nom de l'organisme concerné ou de la personne;
- b) la circonscription électorale;
- c) le montant attribué;
- d) le détail du projet visé et le but poursuivi par le ministère ou l'organisme.

---

**RÉPONSE**

Voir les annexes ci-jointes.

**MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT  
FONDS DISCRÉTIONNAIRE DE LA MINISTRE (VOLET LOISIR ET SP**

**Subventions ponctuelles non programmées - par organisme  
01 avril 2013 au 31 mars 2014**

**Ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport**

Organisme
Adaptavie inc.
Association des Céramistes du Québec
Association des sportifs d'Albanel
Association québécoise de Tai Chi Yoga Shi Fu Ming ancienne forme
Association régionale des loisirs pour personnes handicapées des Laurentides
Association sportive et communautaire du Centre-Sud inc.
Avant-Tout les Enfants
Basketball Sherbrooke
Bridge amicale Montérégie
Bureau municipal d'Escuminac
Carrefour Action municipale et famille
Centre de pétanque du Bel Âge
Centre d'intégration scolaire
Centre local de développement de la MRC du Granit
Centre national d'entraînement Pierre Harvey
Challenge cycliste des Bleuets
Championnat canadien de la petite ligue de Baseball - Val-D'or 2009
Chapiteau bleu, Le
Chevaliers de Colomb du Conseil Rivière-Des-Prairies
Chœur de la Montagne de Saint-Hilaire, Le
Cloutier, Annie-Pier
Club cycliste Élite
Club de Cheerleading les Couguars de Chibougamau
Club de curling de Riverbend
Club de curling de St-Félicien inc.
Club de gymnastique Viagym inc.
Club de l'âge d'or Bon-Pasteur de Laval
Club de natation Aqua y'eau de Dolbeau-Mistassini
Club de patinage artistique de Terrebonne inc.
Club de pétanque de Roberval
Club de ski de fond de Labelle inc., Le
Club de ski de Kuujuaq
Club de soccer de Mont-Joli inc.

Club de Soccer Fabrose Inc.
Club de Taekwondo de Loretteville
Club de Volley-ball celtique inc.
Club Flexigym de Charlesbourg inc.
Club Gymn'As de Beauport
Club Neptune-Synchro
Club Optimiste Bellerive
Club soccer de Magog
Collège français primaire de Longueuil inc., Le
Conseil en éducation des Premières Nations
Conseil régional de l'environnement de l'Estrie
Conseil Sport Loisir de l'Estrie
Corporation de la fête nationale de St-Hubert
Corporation du festival des couleurs de Rigaud inc., La
Coupe des nations - Ville de Saguenay
Courses Gourmandes, Les - Demi-marathon des Érables
Défi Marco Weber
Défi Xtrême
Défis du Parc
Drapeau de la famille, Le
École de musique Alain-Caron
École secondaire de l'Érablière
École secondaire Jean-de-Brébeuf (CS de la Capitale)
Équipe de Hockey Diables rouges Remparts 2002
Équipe junior AA Zone Cap-Rouge
Été Jeunesse Gaspé
FADOQ en Montérégie
FADOQ Région Rive-Sud-Suroît
Fédération des kinésiologues du Québec, projet "25e Congrès annuel de la FKQ"
Fédération québécoise de hockey sur glace Région Richelieu
Fédération québécoise d'Ultimate - Championnats du Monde Ultimate Fresbee
Festival de la Truite mouchetée de Saint-Alexis Des Monts inc.
Festival d'hiver de Roberval
Festival du TRAC
Festival Équestre de Godmanchester
Fête nationale du Québec - Corporation Le Vieux Longueuil
Fêtes de Chez-Nous, Les
Fondation de l'École secondaire Soulanges
Fondation du sport et du loisir sherbrookoïse

Fondation NeuroTrauma Marie-Robert
Fondation St-François
Grand Défi de Victoriaville
Grand défi Pierre Lavoie, Le (Équipe des Jeux du Québec 2014 - Longueuil)
Grand défi Pierre Lavoie, Le (pour la participation de l'Équipe sportive de l'Assemblée nationale)
Grand défi Pierre Lavoie, Le (projet École le Tremplin de Labelle)
Grande Traversée Casino de Charlevoix, La
GRIS - Montréal
Groupe Scout St-Thomas de Villeneuve
Hockey Outaouais
Horizon 5 Plein Air inc.
Jeux de la francophonie canadienne - Gatineau 2014
Jeux du Québec au Saguenay
Ligue de baseball junior élite de Québec
Ligue de Quilles des fonctionnaires provinciaux du Québec
Maison des jeunes Sac-Ado
Millette, Charles
Mondial des cidres de glace, Le
Mouvement national des Québécoises et des Québécois
Municipalité de la Reine
Municipalité de Les Méchins
Municipalité de Magog
Municipalité de Mont-Carmel
Municipalité de Saint-Cyprien-de-Napierville
Municipalité de Saint-Luc de Bellechasse
Municipalité de Saint-Pacôme
Municipalité de Saint-Pierre-de-l'Île d'Orléans
Municipalité de Saint-Pierre-les-Becquets
Municipalité de Saint-Télesphore
Municipalité de St-Marc-de-Figuery
Municipalité de Taschereau
Municipalité des Îles-de-la-Madeleine
Oeuvre des terrains de jeux de St-Malachie, L'
Olympiques spéciaux - Jeux d'été Pointe-Claire 2013
Productions équestres RL, Les
Projet Karibu
Québécois Inc., Les
Relais pour la vie - société canadienne du cancer
Rose des Vents de l'Estrie, La

Scouts du District Sud-Ouest du Québec inc., Les
Sport-hommage Mauricie
Sports Québec
Tour de la Montagne Desjardins
Tournoi de volley-ball la Relève
Tournoi international de hockey midget de Drummondville
Tournoi provincial de Hockey Pee-Wee de Jonquière
Triades du Cégep régional de Lanaudière, Les
Ultimate Québec
Vélo Mauricie
Véloroute Desjardins de la Matapédia
Village sur glace de Roberval

ORT)

Montant
1 000,00 \$
350,00 \$
2 000,00 \$
2 000,00 \$
1 500,00 \$
2 000,00 \$
500,00 \$
1 500,00 \$
500,00 \$
2 000,00 \$
500,00 \$
1 000,00 \$
500,00 \$
500,00 \$
1 000,00 \$
4 000,00 \$
2 000,00 \$
1 000,00 \$
750,00 \$
500,00 \$
1 500,00 \$
1 000,00 \$
500,00 \$
1 000,00 \$
1 000,00 \$
500,00 \$
300,00 \$
2 000,00 \$
1 000,00 \$
1 000,00 \$
1 500,00 \$
2 000,00 \$
500,00 \$

500,00 \$
2 000,00 \$
1 000,00 \$
500,00 \$
500,00 \$
5 000,00 \$
500,00 \$
1 000,00 \$
1 000,00 \$
1 000,00 \$
500,00 \$
4 000,00 \$
2 000,00 \$
1 000,00 \$
5 000,00 \$
2 000,00 \$
1 000,00 \$
500,00 \$
1 000,00 \$
750,00 \$
1 500,00 \$
1 000,00 \$
750,00 \$
500,00 \$
500,00 \$
1 000,00 \$
500,00 \$
300,00 \$
500,00 \$
1 500,00 \$
500,00 \$
1 000,00 \$
1 000,00 \$
500,00 \$
500,00 \$
2 500,00 \$
500,00 \$
4 000,00 \$
500,00 \$

1 000,00 \$
1 000,00 \$
2 000,00 \$
2 500,00 \$
5 000,00 \$
200,00 \$
2 000,00 \$
500,00 \$
500,00 \$
1 000,00 \$
1 000,00 \$
10 000,00 \$
10 000,00 \$
5 000,00 \$
500,00 \$
500,00 \$
500,00 \$
5 000,00 \$
10 000,00 \$
1 500,00 \$
1 500,00 \$
500,00 \$
500,00 \$
250,00 \$
1 000,00 \$
750,00 \$
1 000,00 \$
3 000,00 \$
3 000,00 \$
1 000,00 \$
1 000,00 \$
2 000,00 \$
1 500,00 \$
1 000,00 \$
500,00 \$
2 000,00 \$
5 000,00 \$
200,00 \$
500,00 \$

500,00 \$
1 500,00 \$
6 000,00 \$
1 000,00 \$
2 000,00 \$
500,00 \$
1 000,00 \$
2 000,00 \$
3 000,00 \$
1 000,00 \$
1 000,00 \$
500,00 \$
<b><u>194 600,00 \$</u></b>

**MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

---

**QUESTION**

Liste du personnel hors structure, par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), rémunéré par le ministère, mais qui n'occupe aucun poste dans ce ministère:

- a) le nom de la personne;
- b) le poste occupé;
- c) le salaire de base et les bonis, le cas échéant;
- d) l'assignation initiale;
- e) la date de l'assignation hors structure;
- f) la date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.

---

**RÉPONSE**

Aucune personne hors structure qui n'occupe aucun poste au ministère.

**MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

---

**QUESTION**

Liste du personnel en disponibilité par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), en indiquant :

- a) le poste initial;
- b) le salaire;
- c) le poste actuel, s'il y a lieu;
- d) la date de la mise en disponibilité;
- e) les prévisions pour 2014-2015.

---

**RÉPONSE**

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor et ce, pour tous les ministères et organismes.

**MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

---

**QUESTION**

Pour chaque ministère et organismes, le nombre d'occasionnels mis à pied par catégorie d'âge en 2013-2014.

---

**RÉPONSE**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

---

**QUESTION**

Liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à d'autres organismes publics, parapublics, parapublics non gouvernementaux et autres, en indiquant :

- a) le nom de la personne;
- b) le poste occupé et le nom de l'organisme;
- c) le salaire de base et les bonis, le cas échéant;
- d) l'assignation initiale;
- e) l'assignation actuelle;
- f) la date de l'assignation hors structure;
- g) la date de la fin de l'assignation (s'il y a lieu).

---

**RÉPONSE**

Nom	Poste occupé avant l'assignation	Salaire de base	Assignation actuelle	Date de l'assignation hors structure
Lesage, Raymond	Titulaire d'emploi supérieur	174 921 \$	Centre des congrès de Québec	2012-12-17

**MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

---

**QUESTION**

Liste de tous les abonnements aux journaux, aux revues mensuelles, aux publications (format papier ou électronique), aux sites spécialisés de recherche sur Internet (Eureka, etc.) du ministère et des organismes publics, pour les années financières 2012-2013 et 2013-2014 en précisant pour chaque abonnement :

- a) coût de chacun;
- b) le fournisseur;
- c) la nature du service;
- d) les sommes déboursées pour l'achat de billets de saison;
- e) la réservation de loges;
- f) les frais encourus afin de devenir membre d'un club privé ou autre.

---

**RÉPONSE**

Pour a), b) et c) - Voir annexe

- d)     Aucun déboursé
- e)     Aucun déboursé
- f)     Aucun déboursé

**Liste de tous les abonnements du Ministère et le coût de chacun**  
**1<sup>er</sup> avril 2013 au 31 mars 2014**

Liste des abonnements	Montant
Actualité, L'	133,66 \$
Affaires, Les	160,86 \$
American association of collegiate registrars	131,42 \$
Association canadienne de counseling et de psychothérapie	40,00 \$
Association des orthopédagogues du Québec inc.	28,00 \$
Association Québécoise des utilisateurs de l'ordinateur au primaire et au secondaire (A.Q.U.O.P.S.), L'	384,01 \$
Cedrom-Sni inc	11 297,44 \$
Centre de services partagés du Québec	1 295,00 \$
Conseil canadien de la sécurité	11,81 \$
De marque inc	162,11 \$
Devoir inc., Le	803,95 \$
Digital new paper	244,00 \$
Droit, Le	225,45 \$
EBSCO Canada ltée	166,90 \$
Éditions Delisme inc.	45,98 \$
Éditions du point, Les	57,43 \$
Éditions EP.S	91,62 \$
Éditions info presse inc.	68,97 \$
Éditions Wilson et Lafleurs inc., Les	529,20 \$
Éditions Yvon Blais inc., Les	326,15 \$
Entreprises presse canadienne inc.	6 099,42 \$
Gazette, The	1 466,72 \$
Institut de gestion financière de Québec	482,89 \$
Jaguar média inc.	1 500,00 \$
Journal de Montréal	155,45 \$
Journal la Haute-Côte-Nord inc.	178,21 \$

Magazine Premium	219,13 \$
Manic, Le	178,21 \$
Monde de l'éducaiton, Le	34,44 \$
New paper INQRS	258,03 \$
Nouvelliste, Le	511,78 \$
Oil buyer guide	775,66 \$
Press New York	16,08 \$
Presse, La	589,07 \$
Publications CCH ltée	1 286,30 \$
Publications Québec Français, Les	79,00 \$
Québec municipal	574,88 \$
Quotidien, Le	495,06 \$
Receveur général du Canada (Conseil national de recherches)	100,00 \$
Recherches amérindiennes au Québec	86,97 \$
Record, The	263,97 \$
Regroupement de réseaux en santé des personnes au travail	2 567,86 \$
Revue d'histoire du Québec Cap-aux-Diamants, La	45,00 \$
Sciences humaines	149,57 \$
Société de gestion du réseau informatique des commissions scolaires	896,81 \$
Société québécoise d'information juridique (SOQUIJ)	155,25 \$
Soleil, Le	227,88 \$
Time	17,64 \$
Vélo Québec éditions	56,34 \$
Wilson & Lafleur, limitée	132,30 \$

**CONSEIL SUPÉRIEUR DE L'ÉDUCATION**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

---

**QUESTION**

Liste de tous les abonnements aux journaux, aux revues mensuelles, aux publications (format papier ou électronique), aux sites spécialisés de recherche sur Internet (Eureka, etc.) du ministère et des organismes publics, pour les années financières 2012-2013 et 2013-2014 en précisant pour chaque abonnement :

- a) coût de chacun;
- b) le fournisseur;
- c) la nature du service;
- d) les sommes déboursées pour l'achat de billets de saison;
- e) la réservation de loges;
- f) les frais encourus afin de devenir membre d'un club privé ou autre.

---

**RÉPONSE**

Pour a), b) et c)

**Année financière 2013-2014**

• <b>SDM Repères</b> (base de données d'articles de périodiques)	<b>500,00 \$</b>
• <b>CNW</b> (transmission de communiqués)	<b>234,00 \$</b>
• <b>EBSCO Canada Ltée</b> (abonnement à des périodiques)	<b>521,35 \$</b>
- Canadien Journal of Education (Revue canadienne de l'éducation)	
- Canadien Journal of Higher Education	
- Change : the Magazine of Higher Learning	
- Éducation Canada	
- Recherche et Formation	
- Revue Française de pédagogie	
- Revue des sciences de l'éducation	
• <b>AUTRES</b> (journaux, revues, Internet)	<b>7 959,22 \$</b>
- <b>Journaux</b>	
La Presse	179,40 \$
Le Devoir	183,04 \$
Le Soleil	200,96 \$
- <b>Revues</b>	
Éducation permanente 2014 (4 publications)	104,00 \$
Point en administration de l'éducation (4 numéros)	49,95 \$
Vivre le primaire (AQEP)	65,23 \$
Mesure et évaluation en éducation (ADMEE-Canada)	70,00 \$
Magazine Trente (FPJQ)	13,04 \$
Revue Psychologie préventive (SROH)	34,00 \$
- <b>Internet</b>	
AMEQ en ligne (Jaguar Media inc.)	1 500,00 \$

Communication DEMO (Revue de presse électronique)	5 504,60 \$
Les Publications du Québec (Lois et règlements sur l'éducation)	55,00 \$

- d) Aucun déboursé
- e) Aucun déboursé
- f) Aucun déboursé

**INSTITUT NATIONAL DES MINES**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

---

**QUESTION**

Liste de tous les abonnements aux journaux, aux revues mensuelles, aux publications (format papier ou électronique), aux sites spécialisés de recherche sur Internet (Eureka, etc.) du ministère et des organismes publics, pour les années financières 2012-2013 et 2013-2014 en précisant pour chaque abonnement :

- a) coût de chacun;
- b) le fournisseur;
- c) la nature du service;
- d) les sommes déboursées pour l'achat de billets de saison;
- e) la réservation de loges;
- f) les frais encourus afin de devenir membre d'un club privé ou autre.

---

**RÉPONSE**

**2013-2014**

<b>Fournisseur (b)</b>	<b>Nature (c)</b>	<b>Coût (a)</b>
Courrier parlementaire	Débats de l'Assemblée nationale	<b>1 950 \$</b>
Revue Spectre	Enseignement de la science et de la technologie	<b>75 \$</b>
AQPC	Association pédagogique qui vise valoriser la profession enseignante	<b>50 \$</b>

- d) Aucun déboursé
- e) Aucun déboursé
- f) Aucun déboursé

**MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

**QUESTION**

Pour chaque site Internet du ministère ou de l'organisme public (incluant les événements ponctuels), fournir, et ce depuis l'existence du site :

- a) le nom du site Web;
- b) le nom de la firme ou du professionnel, des personnes qui ont conçu le site;
- c) les coûts de construction du site;
- d) les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour;
- e) les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement);
- f) la fréquence journalière, hebdomadaire et mensuelle des visites (« hits »);
- g) la fréquence moyenne de mise à jour;
- h) le responsable du contenu sur le site.

**RÉPONSE**

**Site : MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT (MELS)**

a) [www.mels.gouv.qc.ca](http://www.mels.gouv.qc.ca)

b) **Le nom de la firme ou du professionnel ayant conçu le site**

La direction artistique et la préparation des contenus, qui sont confiées à la Direction des communications, ont été assumées à l'interne au Ministère. Les nouvelles pages ont été conçues par la Direction des communications du MELS sans le recours à des firmes externes.

c) **Les coûts de construction du site**

Aucun coût pour la période concernée.

d) **Les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour**

Pour 2013-2014, les mises à jour, confiées à la Direction des communications, ont été effectuées à l'interne sauf pour quelques documents et ajouts qui ont été réalisés par des firmes externes. Les coûts associés à ces ajouts sont évalués à 42 421,67 \$.

Les coûts annuels d'entretien technologique pour l'ensemble des sites hébergés au Ministère sont évalués à 5 940,00 \$.

Au cours de l'année 2013-2014, un microsite, associé aux 50 ans du ministère de l'Éducation, a été réalisé par une firme externe. Pour la période concernée, les ajouts et modifications de ce microsite se sont chiffrés à 5 265,00 \$.

e) **Les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement)**

Aucune refonte depuis la création du site en 1995.

En 2013-2014, le projet de consolidation de l'environnement Web du MELS s'est complété. Une somme de 31 222,44 \$ a été octroyée à une firme externe afin de réaliser ces travaux.

f) **La fréquence journalière, hebdomadaire et mensuelle des visites (nombre de « hits »)**

L'information demandée ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

g) **La fréquence moyenne de mise à jour**

Les mises à jour se font sur une base quotidienne.

**h) Le responsable du contenu sur le site**

Le site ministériel est coordonné principalement par la Direction des communications et le Ministère est responsable des contenus.

Site : **COMITÉ D'AGRÉMENT DES PROGRAMMES DE FORMATION À L'ENSEIGNEMENT**

a) [www.capfe.gouv.qc.ca](http://www.capfe.gouv.qc.ca)

b) **Le nom de la firme ou du professionnel ayant conçu le site**

Toute la direction artistique et la préparation des contenus ont été assumées à l'interne du Ministère.

c) **Les coûts de construction du site**

Aucune dépense pour 2013-2014.

d) **Les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour**

Le coût de l'entretien de ce site est inclus dans les dépenses d'entretien du site ministériel [www.mels.gouv.qc.ca](http://www.mels.gouv.qc.ca).

e) **Les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement)**

Aucune dépense en 2013-2014.

f) **La fréquence journalière, hebdomadaire et mensuelle des visites (nombre de « hits »)**

L'information demandée ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

g) **La fréquence moyenne de mise à jour**

Les mises à jour se font sur une base ponctuelle.

h) **Le responsable du contenu sur le site**

Le Ministère est responsable des contenus proposés sur le site.

**Site : COMITÉ CONSEIL SUR LES PROGRAMMES D'ÉTUDES**

a) [www.ccpe.gouv.qc.ca](http://www.ccpe.gouv.qc.ca)

b) **Le nom de la firme ou du professionnel ayant conçu le site**

Toute la direction artistique et la préparation des contenus ont été assumées à l'interne du Ministère. La conception visuelle de la page d'accueil a été réalisée par la firme Caron, Paré et associés en 1997.

c) **Les coûts de construction du site**

Aucune dépense en 2013-2014.

d) **Les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour**

Le coût d'entretien de ce site est inclus dans les dépenses d'entretien du site ministériel [www.mels.gouv.qc.ca](http://www.mels.gouv.qc.ca).

e) **Les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement)**

Le site n'a subi aucune modification en 2013-2014.

f) **La fréquence journalière, hebdomadaire et mensuelle des visites (nombre de « hits »)**

L'information demandée ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

g) **La fréquence moyenne de mise à jour**

Les mises à jour se font sur une base ponctuelle.

h) **Le responsable du contenu sur le site**

Le Ministère est responsable des contenus proposés sur le site.

**Site : COMITÉS PATRONAUX DE NÉGOCIATION (CPN)**

a) [www.cpn.gouv.qc.ca](http://www.cpn.gouv.qc.ca)

b) **Le nom de la firme ou du professionnel ayant conçu le site**

La réalisation du site actuel (soit un portail constitué de cinq sous-sites Web) a été confiée à la firme Infoglobe (maintenant une division de Libéo) en 2009.

c) **Les coûts de construction du site**

Les coûts de construction du site, en 2009, s'élèvent à 13 107,50 \$ et incluent, en plus de la construction en tant que telle du site, la formation d'édimestre (qui à elle seule a coûté 2 625,00 \$), la formation d'administrateur et de développeur permettant aux CPN et au Ministère de modifier eux-mêmes le site (ce qui n'était pas le cas auparavant et entraînait des coûts importants), ainsi que quelques modifications ultérieures apportées par Infoglobe.

d) **Les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour**

Pour la période concernée (1<sup>er</sup> avril 2013 au 31 mars 2014), l'hébergement, l'entretien et la mise à jour du site, ont engendré des coûts de 1 130,41 \$.

e) **Les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement)**

Le Portail n'a pas fait l'objet de refonte et de modernisation en 2013-2014.

f) **La fréquence journalière, hebdomadaire et mensuelle des visites (nombre de « hits »)**

L'information demandée ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

g) **La fréquence moyenne de mise à jour**

Ce site est généralement mis à jour de façon hebdomadaire durant les négociations, et sur une base mensuelle pendant l'interrode.

h) **Le responsable du contenu sur le site**

Le Ministère est responsable des contenus proposés sur le site.

Site : KINO-QUÉBEC

a) <http://www.kino-quebec.qc.ca/>

b) **Le nom de la firme ou du professionnel ayant conçu le site**

Le site original avait été conçu par un contractuel. En 2005, il a complètement été refait par la firme Swoo Inc.

c) **Les coûts de construction du site**

Aucune dépense en 2013-2014.

d) **Les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour**

Depuis 2010, le coût de l'entretien de ce site est inclus dans les dépenses d'entretien du site ministériel [www.mels.gouv.qc.ca](http://www.mels.gouv.qc.ca). Le nom de domaine a cependant été conservé au coût de 60,88 \$.

e) **Les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement)**

Aucun coût n'est associé en 2013-2014.

f) **La fréquence journalière, hebdomadaire et mensuelle des visites (nombre de « hits »)**

L'information demandée ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

g) **La fréquence moyenne de mise à jour**

Les mises à jour sont hebdomadaires, avec des pointes lors des campagnes promotionnelles.

h) **Le responsable du contenu sur le site**

Le Ministère est responsable des contenus.

**CONSEIL SUPÉRIEUR DE L'ÉDUCATION**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

---

**QUESTION**

Pour chaque site Internet du ministère ou de l'organisme public (incluant les événements ponctuels), fournir, et ce depuis l'existence du site :

- a) le nom du site Web;
- b) le nom de la firme ou du professionnel, des personnes qui ont conçu le site;
- c) les coûts de construction du site;
- d) les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour;
- e) les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement);
- f) la fréquence journalière, hebdomadaire et mensuelle des visites (« hits »);
- g) la fréquence moyenne de mise à jour;
- h) le responsable du contenu sur le site.

---

**RÉPONSE**

**Site : CONSEIL SUPÉRIEUR DE L'ÉDUCATION**

- a) [www.cse.gouv.qc.ca](http://www.cse.gouv.qc.ca)
- b) **Le nom de la firme ou du professionnel, des personnes qui ont conçu le site**  
La réalisation a été confiée à la firme Néomédia en 2005-2006
- c) **Le coût de construction du site**  
Aucune dépense pour 2013-2014.  
Le renouvellement du site Internet a été confié à la firme Virtuel Com en 2006.
- d) **Les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour**  
Le coût d'hébergement en 2013-2014 est de 3 929,40 \$.
- e) **Les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement)**  
Aucune dépense pour 2013-2014
- f) **Le fréquence journalière, hebdomadaire et mensuelle des visites (« hits »)**  
L'information demandée ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.
- g) **La fréquence moyenne de mise à jour**  
Les mises à jour se font sur une base bimensuelle par les employés du Conseil supérieur de l'éducation.
- h) **Le responsable du contenu sur le site**  
Le Conseil supérieur de l'éducation.

**INSTITUT NATIONAL DES MINES**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

**QUESTION**

Pour chaque site Internet du ministère ou de l'organisme public (incluant les événements ponctuels), fournir, et ce depuis l'existence du site :

- a) le nom du site Web;
- b) le nom de la firme ou du professionnel, des personnes qui ont conçu le site;
- c) les coûts de construction du site;
- d) les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour;
- e) les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement);
- f) la fréquence journalière, hebdomadaire et mensuelle des visites (« hits »);
- g) la fréquence moyenne de mise à jour;
- h) le responsable du contenu sur le site.

**RÉPONSE**

**2013-2014**

A	B	C	D	E	F	G	H
<a href="http://www.inmq.gouv.qc.ca">www.inmq.gouv.qc.ca</a>	CIA informatique	Construit en 2012	300 \$	296 \$ Pour les mises à jour	S/O	hebdomadaire	INMQ

**MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

---

**QUESTION**

Nominations, depuis le 1<sup>er</sup> avril 2013, de mandataires, d'émissaires, de négociateurs, de médiateurs, de commissaires, d'experts, d'enquêteurs et sans en restreindre la portée:

- a) la liste;
- b) les mandats;
- c) les contrats octroyés pour chaque mandat;
- d) le résultat du travail effectué;
- e) les échéances prévues;
- f) les sommes impliquées.

---

**RÉPONSE**

Voir la réponse de la question 7.

Pour les contrats de plus de 25 000 \$, l'information se trouve aux engagements financiers qui feront l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique.

**MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

---

**QUESTION**

Pour chacune des années financières 2012-2013 et 2013-2014, les dépenses effectuées par ministère pour les visites et rencontres ministérielles et sous ministérielles dans les régions du Québec, en ventilant pour chacune des régions.

---

**RÉPONSE**

<b>Année 2013-2014</b>	
Capitale-Nationale	669,42 \$
Sherbrooke	17 970,00 \$

**MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

---

**QUESTION**

Pour chaque ministère et organisme, concernant les demandes d'accès à l'information en 2011-2012, 2012-2013 et 2013-2014 :

- a) les coûts reliés au traitement et réponses aux demandes d'accès;
- b) le montant total facturé et récolté découlant des demandes d'accès à l'information;
- c) le nombre total de demandes reçues;
- d) le nombre de refus (avec mention de la raison ou de l'article);
- e) le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 20 jours;
- f) le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 30 jours;
- g) le nombre de demandes ayant été traité hors délai.

---

**RÉPONSE**

L'information concernant les demandes d'accès à l'information sera présentée au rapport annuel 2013-2014 des ministères et organismes.

**CONSEIL SUPÉRIEUR DE L'ÉDUCATION**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

---

**QUESTION**

Pour chaque ministère et organisme, concernant les demandes d'accès à l'information en 2011-2012, 2012-2013 et 2013-2014 :

- a) les coûts reliés au traitement et réponses aux demandes d'accès;
- b) le montant total facturé et récolté découlant des demandes d'accès à l'information;
- c) le nombre total de demandes reçues;
- d) le nombre de refus (avec mention de la raison ou de l'article);
- e) le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 20 jours;
- f) le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 30 jours;
- g) le nombre de demandes ayant été traité hors délai.

---

**RÉPONSE**

L'information concernant les demandes d'accès à l'information sera présentée au rapport annuel 2013-2014 des ministères et organismes.

**INSTITUT NATIONAL DES MINES**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

---

**QUESTION**

Pour chaque ministère et organisme, concernant les demandes d'accès à l'information en 2011-2012, 2012-2013 et 2013-2014 :

- a) les coûts reliés au traitement et réponses aux demandes d'accès;
- b) le montant total facturé et récolté découlant des demandes d'accès à l'information;
- c) le nombre total de demandes reçues;
- d) le nombre de refus (avec mention de la raison ou de l'article);
- e) le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 20 jours;
- f) le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 30 jours;
- g) le nombre de demandes ayant été traité hors délai.

---

**RÉPONSE**

L'information concernant les demandes d'accès à l'information sera présentée au rapport annuel 2013-2014 des ministères et organismes.

**MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

---

**QUESTION**

La liste de toutes les activités confiées à chaque adjoint parlementaire des membres du Conseil des ministres depuis le 23 avril 2014 :

- a) le coût (déplacements, etc.);
- b) le nombre de ressources affectées;
- c) le nombre de rencontres;
- d) le nombre d'ETC affecté à chaque mandat en indiquant leur fonction et leur titre.

---

**RÉPONSE**

Veillez référer aux réponses de la question 1 et 2.

**MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

---

**QUESTION**

La liste des ententes et leur nature, signées en 2013-2014 entre le ministère ou l'organisme et le gouvernement fédéral ou d'autres provinces canadiennes, dont la signature a été permise à la suite d'une autorisation obtenue en vertu des articles 3.11, 3.12 ou 3.12.1 de la *Loi sur le ministère du Conseil exécutif* ou d'une exclusion obtenue en vertu du premier alinéa de l'article 3.13 de cette même loi.

---

**RÉPONSE**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat des Affaires intergouvernementales canadiennes et ce, pour tous les ministères et organismes.

**CONSEIL SUPÉRIEUR DE L'ÉDUCATION**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

---

**QUESTION**

La liste des ententes et leur nature, signées en 2013-2014 entre le ministère ou l'organisme et le gouvernement fédéral ou d'autres provinces canadiennes, dont la signature a été permise à la suite d'une autorisation obtenue en vertu des articles 3.11, 3.12 ou 3.12.1 de la *Loi sur le ministère du Conseil exécutif* ou d'une exclusion obtenue en vertu du premier alinéa de l'article 3.13 de cette même loi.

---

**RÉPONSE**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat des Affaires intergouvernementales canadiennes et ce, pour tous les ministères et organismes.

**INSTITUT NATIONAL DES MINES**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

---

**QUESTION**

La liste des ententes et leur nature, signées en 2013-2014 entre le ministère ou l'organisme et le gouvernement fédéral ou d'autres provinces canadiennes, dont la signature a été permise à la suite d'une autorisation obtenue en vertu des articles 3.11, 3.12 ou 3.12.1 de la *Loi sur le ministère du Conseil exécutif* ou d'une exclusion obtenue en vertu du premier alinéa de l'article 3.13 de cette même loi.

---

**RÉPONSE**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat des Affaires intergouvernementales canadiennes et ce, pour tous les ministères et organismes.

**MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

---

**QUESTION**

Le détail des crédits périmés et des gels de crédits pour chaque ministère et organisme par année budgétaire, et ce, pour l'année financière 2013-2014 et les prévisions pour 2014-2015.

---

**RÉPONSE**

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

**MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

---

**QUESTION**

Tel que le mentionne la Politique de financement des services publics, l'inventaire complet des services que le ministère et des organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère offrent aux citoyens et les tarifs qu'ils exigent. Le coût unitaire de chacun de ceux-ci. La liste de tous les revenus autonomes (tarifs, permis, droits, redevances, etc.) du ministère et des organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère pour les trois dernières années et les projections pour l'année 2014-2015.

---

**RÉPONSE**

L'information concernant la Politique de financement des services publics sera présentée au rapport annuel 2013-2014 des ministères et organismes.

**MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

---

**QUESTION**

Pour chaque ministère et organisme, une copie du plan de réduction des dépenses de fonctionnement pour 2013-2014 et les prévisions 2014-2015.

---

**RÉPONSE**

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

**MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

---

**QUESTION**

Pour chaque ministère et organisme public, les sommes reçues en 2012-2013 et en 2013-2014, ainsi que les prévisions pour 2014-2015 et 2015-2016, en provenance du gouvernement fédéral ou d'un autre gouvernement. Indiquer de façon ventilée pour chaque programme, ententes ou autres les sommes reçues, la ou les dates des versements et à quelles fins elles ont été consacrées par le ministère ou l'organisme.

---

**RÉPONSE**

**TRANSFERTS DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL**  
**BUDGET DE DÉPENSES**

	<b>Recettes 2013-2014 k\$</b>
<b>Enseignement dans la langue de la minorité et enseignement de la langue seconde</b>	28 711,2
<b>Formation dans les pénitenciers fédéraux</b> Primaire, secondaire	4 063,4
<b>Participation au sport</b>	985,9
<b>Financement des immobilisations des commissions scolaires Crie, Kativik et de l'école des Naskapis</b>	9 830,1
<b>Enseignement aux autochtones</b>	129 549,1

**MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

---

**QUESTION**

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, institutions, etc.), fournir pour les années financières 2012-2013 et 2013-2014, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le montant total des primes au rendement et des bonis.

---

**RÉPONSE\***

Le montant global versé pour les primes au rendement et des bonis pour l'année 2013-2014 est de 140 023 \$.

\* Ceci exclut les données du Conseil supérieur de l'éducation qui sont présentées au ministère de l'Enseignement supérieur, de la Recherche et de la Science.

**INSTITUT NATIONAL DES MINES**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

---

**QUESTION**

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, institutions, etc.), fournir pour les années financières 2012-2013 et 2013-2014, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le montant total des primes au rendement et des bonis.

---

**RÉPONSE**

**2013-2014**

<b>Aucune prime</b>
<b>Aucun boni</b>

**MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

---

**QUESTION**

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, institutions, etc.), fournir pour les années financières 2012-2013 et 2013-2014, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le montant total des primes de départ, incluant les montants versés par bris de contrat.

---

**RÉPONSE\***

Aucune prime de départ pour l'année 2013-2014 pour le personnel régi par la Loi sur la fonction publique.

\* Ceci exclut les données du Conseil supérieur de l'éducation qui sont présentées au ministère de l'Enseignement supérieur, de la Recherche et de la Science.

**INSTITUT NATIONAL DES MINES**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

---

**QUESTION**

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, institutions, etc.), fournir pour les années financières 2012-2013 et 2013-2014, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le montant total des primes de départ, incluant les montants versés par bris de contrat.

---

**RÉPONSE**

2013-2014 : 34 395 \$

**MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

---

**QUESTION**

Pour chaque ministère et organisme dont les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'État, comités, conseils, institutions, etc., fournir pour l'année financière 2013-2014 le montant total et la ventilation par catégorie d'emploi des augmentations de salaire.

---

**RÉPONSE**

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

**CONSEIL SUPÉRIEUR DE L'ÉDUCATION**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

---

**QUESTION**

Pour chaque ministère et organisme dont les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'État, comités, conseils, institutions, etc., fournir pour l'année financière 2013-2014 le montant total et la ventilation par catégorie d'emploi des augmentations de salaire.

---

**RÉPONSE**

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

**INSTITUT NATIONAL DES MINES**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

---

**QUESTION**

Pour chaque ministère et organisme dont les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'État, comités, conseils, institutions, etc., fournir pour l'année financière 2013-2014 le montant total et la ventilation par catégorie d'emploi des augmentations de salaire.

---

**RÉPONSE**

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

**MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

---

**QUESTION**

Depuis le 23 avril 2014, combien y a-t-il de cadres, de dirigeants de la fonction publique incluant les sous-ministres, dont les salaires sont versés sans qu'aucune fonction ou tâche ne leur soit assignée ?

- a) fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions pour chaque personne;
- b) fournir la liste des salaires versés à chaque personne.

---

**RÉPONSE**

Il n'y a pas de cadre, de dirigeant ou de sous-ministre qui reçoit une rémunération sans exercer de fonction.

**MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

---

**QUESTION**

Depuis le 23 avril 2014, combien y a-t-il de cadres, de dirigeants de la fonction publique incluant les sous-ministres, ayant été déplacés de leurs fonctions à la suite du changement de gouvernement?

- a) fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions pour chaque personne;
- b) fournir la liste des salaires versés à chaque personne.

---

**RÉPONSE**

Cette question ne semble pas pertinente puisqu'il n'y a pas eu de changement de gouvernement au courant de l'année financière 2013-2014.

**MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

---

**QUESTION**

La liste des personnes et le mandat des comités formés par le Conseil exécutif, les ministères et organismes ainsi que les honoraires donnés à ces personnes.

---

**RÉPONSE**

<b>Comité</b>	<b>Mandat</b>	<b>Membres</b>	<b>Honoraires</b>
Groupe de travail sur les commotions cérébrales	Proposer des avenues de nature à améliorer la situation, tant sur le plan de la prévention et de la détection que du suivi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• D<sup>r</sup> Dave Ellemberg, neuropsychologue clinicien et professeur à l'Université de Montréal;</li> <li>• M<sup>me</sup> Lynda Durand, avocate et présidente du comité de déjudiciarisation, qui a mené au rapport Durand, à la base de la création de la Commission des lésions professionnelles;</li> <li>• M<sup>me</sup> Luce Mongrain, directrice adjointe de l'Académie Les Estacades;</li> <li>• M. Mathieu Proulx, juriste et ancien joueur des Alouettes de Montréal;</li> <li>• M. Philippe Fait, thérapeute du sport; professeur à l'Université du Québec à Trois-Rivières;</li> <li>• D<sup>r</sup> Pierre Frémont, médecin de famille et professeur à l'Université Laval.</li> </ul>	<b>104 000 \$</b>
Commission de l'éducation en langue anglaise (CELA)	Donner des avis à la ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport sur les questions touchant les services éducatifs dans les écoles anglophones primaires et secondaires et des centres d'éducation aux adultes et de la formation professionnelle et de	<ul style="list-style-type: none"> <li>• M<sup>me</sup> Cathrine Le Maistre,</li> </ul>	

	recevoir les demandes d'avis que la ministre peut lui adresser.		<b>17 000 \$</b>
Groupe d'experts sur la gouvernance, l'administration, la gestion et le financement des commissions scolaires	Chargé d'étudier le financement, l'administration, la gestion et la gouvernance des commissions scolaires.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pauline Champoux-Lesage, présidente</li> <li>• Marcel Leblanc</li> <li>• Diane Provencher</li> <li>• Claire Lapointe</li> </ul> <p><b>Comité technique</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mario Gagné</li> <li>• René Lepage</li> </ul>	<b>291 000 \$</b>
Comité ministériel chargé du suivi du rétablissement de la situation financière de la Commission scolaire de Montréal	Rétablissement de la situation financière de la Commission scolaire de Montréal.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• François Turenne</li> </ul>	<b>1 433 \$</b>
Comité d'enquête	La Loi sur l'Instruction publique confère 2 types de mandat au comité d'enquête : - En vertu de l'article 28 de la LIP, le mandat du comité d'enquête consiste à déterminer si une plainte portée contre un titulaire d'une autorisation d'enseigner est fondée ou non. - En vertu de l'article 34.4 de la LIP, le comité doit déterminer si le titulaire d'une autorisation d'enseigner qui fait l'objet d'une accusation encore pendante ou d'une ordonnance [...] a commis une faute grave à l'occasion de l'exercice de ses fonctions ou un acte dérogatoire à l'honneur ou la dignité de la fonction enseignante.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Me Bruno Leclerc</li> <li>• Me Louis Masson</li> <li>• Me Chantal Chatelain</li> </ul>	<b>88 272 \$</b>

**MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

---

**QUESTION**

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme en 2012-2013 et en 2013-2014 et qui ont fait l'objet de coûts additionnels autorisés suite à une délégation du pouvoir du dirigeant de l'organisme d'autoriser une dépense supplémentaire, comme il est prévu à l'article 17 de la Loi sur les contrats des organismes publics, en indiquant :

- a) le nombre d'autorisations;
- b) le nom du professionnel ou de la firme touché(e);
- c) le nom de tous les sous-traitants associés au contrat;
- d) le montant accordé;
- e) le nom de la personne ayant autorisé la dépense supplémentaire;
- f) les motifs de la demande;
- g) tout rapport d'évaluation, de vérification ou d'enquête produit concernant un de ces contrats.

---

**RÉPONSE**

Ces informations sont disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec : <https://www.seao.ca/>.

**CONSEIL SUPÉRIEUR DE L'ÉDUCATION**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

---

**QUESTION**

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme en 2012-2013 et en 2013-2014 et qui ont fait l'objet de coûts additionnels autorisés suite à une délégation du pouvoir du dirigeant de l'organisme d'autoriser une dépense supplémentaire, comme il est prévu à l'article 17 de la Loi sur les contrats des organismes publics, en indiquant :

- a) le nombre d'autorisations;
- b) le nom du professionnel ou de la firme touché(e);
- c) le nom de tous les sous-traitants associés au contrat;
- d) le montant accordé;
- e) le nom de la personne ayant autorisé la dépense supplémentaire;
- f) les motifs de la demande;
- g) tout rapport d'évaluation, de vérification ou d'enquête produit concernant un de ces contrats.

---

**RÉPONSE**

Ces informations sont disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec : <https://www.seao.ca/>.

**INSTITUT NATIONAL DES MINES**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

---

**QUESTION**

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme en 2012-2013 et en 2013-2014 et qui ont fait l'objet de coûts additionnels autorisés suite à une délégation du pouvoir du dirigeant de l'organisme d'autoriser une dépense supplémentaire, comme il est prévu à l'article 17 de la Loi sur les contrats des organismes publics, en indiquant :

- a) le nombre d'autorisations;
- b) le nom du professionnel ou de la firme touché(e);
- c) le nom de tous les sous-traitants associés au contrat;
- d) le montant accordé;
- e) le nom de la personne ayant autorisé la dépense supplémentaire;
- f) les motifs de la demande;
- g) tout rapport d'évaluation, de vérification ou d'enquête produit concernant un de ces contrats.

---

**RÉPONSE**

Ces informations sont disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec : <https://www.seao.ca/>.

**MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

---

**QUESTION**

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour les années financières 2012-2013 et 2013-2014, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : la masse salariale.

---

**RÉPONSE**

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

**CONSEIL SUPÉRIEUR DE L'ÉDUCATION**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

---

**QUESTION**

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour les années financières 2012-2013 et 2013-2014, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : la masse salariale.

---

**RÉPONSE**

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

**INSTITUT NATIONAL DES MINES**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

---

**QUESTION**

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour les années financières 2012-2013 et 2013-2014, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : la masse salariale.

---

**RÉPONSE**

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

**MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

---

**QUESTION**

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour les années financières 2012-2013 et 2013-2014, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le taux d'absentéisme.

---

**RÉPONSE**

Voir la réponse aux questions 15c et 15f.

**CONSEIL SUPÉRIEUR DE L'ÉDUCATION**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

---

**QUESTION**

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour les années financières 2012-2013 et 2013-2014, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le taux d'absentéisme.

---

**RÉPONSE**

Voir la réponse aux questions 15c et 15f.

**INSTITUT NATIONAL DES MINES**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

---

**QUESTION**

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour les années financières 2012-2013 et 2013-2014, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le taux d'absentéisme.

---

**RÉPONSE**

Voir la réponse aux questions 15c et 15f.

**MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

---

**QUESTION**

Pour chaque ministère et organisme public, la liste des ententes signées depuis le 1<sup>er</sup> avril 2005 avec une ou des Conférences régionales des élus en indiquant : la nature de l'entente; les sommes associées; la ou les dates de versement; la façon dont ces sommes sont dépensées.

---

**RÉPONSE**

Le tableau ci-joint présente la liste des ententes spécifiques et administratives impliquant les Conférences régionales des élus, en vigueur dans chaque région du Québec en 2013-2014.

Nature de l'entente :

- Les ententes portent principalement sur la persévérance et la réussite scolaires, la régionalisation de l'immigration, la valorisation de la formation professionnelle et technique et l'égalité entre les hommes et les femmes.

Sommes associées :

- Les contributions du MELS pour l'année 2013-2014 ainsi que les mesures budgétaires utilisées sont présentées dans le tableau joint.

Dates de versement :

- Les montants sont habituellement versés en fin d'année financière sur présentation de rapports d'activités et de bilans financiers.

Façon dont ces sommes sont dépensées :

- Par ces montants, le MELS contribue à la réalisation des objectifs de l'entente dans le respect de ses mandats et politiques.

**Tableau des ententes administratives et spécifiques  
Contributions financières du MELS pour l'année 2013-2014**

**N° : 45**

**Annexe**

Type	DR	NOM DE L'ENTENTE	DURÉE DE L'ENTENTE	MONTANT TOTAL ENTENTE	CONTRIBUTION MELS	2013-2014
A	1	Entente persévérance scolaire et réussite éducative Bas-Saint-Laurent (R2)	2012-2014	2 607 487 \$	80 000 \$	40 000 \$
A	1	Entente instance régionale de mobilisation en persévérance scolaire Gaspésie -Iles-de-la-Madeleine	2012-2014	1 516 457 \$	60 000 \$	30 000 \$
A	1	Entente de collaboration en condition féminine Gaspésie -Iles-de-la-Madeleine	2011-2014	868 696 \$	18 000 \$	6 000 \$
A	1	Entente de partenariat visant à soutenir le déploiement COSMOSS dans les huit territoires de la MRC	2012-2014	480 000 \$	255 000 \$	140 000 \$
S	2	Entente spécifique de régionalisation sur la consolidation du partenariat en prévention de l'abandon scolaire au Saguenay-Lac-Saint-Jean 2010-2015	2010-2015	2 564 695 \$	375 000 \$	25 000 \$
S	2	Entente spécifique sur la régionalisation de l'immigration au Saguenay-Lac-Saint-Jean 2013-2018	2013-2018	1 325 000 \$	aucune	- \$
S	2	Entente spécifique sur l'implantation et le développement de la Chaire UQAC-Cégep de Jonquière sur les conditions de vie, la santé et les aspirations des jeunes du SLSJ 2008-2014 (VISAJ)	2008-2014	2 771 382 \$	572 000\$/3 ans 2008-2011	- \$
S	3	Entente spécifique pour la persévérance et la réussite scolaires et les cheminements en science et en technologie de la Capitale-Nationale 2011-2016	2011-2016	4 023 455 \$	125 000 \$	25 000 \$
A	3	Entente de partenariat concernant la coordination des interventions en promotion prévention en contexte scolaire (région 12)	2011-2016	110 000 \$ (à valider)	aucune	- \$
S	3	Entente spécifique sur la persévérance et les carrières scientifiques et technologiques de Chaudière-Appalaches	2012-2017	1 345 490 \$	283 000 \$	52 000 \$
S	3	Entente spécifique sur l'attraction, l'accueil, l'intégration, l'établissement durable et l'apport des personnes immigrantes dans la région de la Capitale-Nationale 2013-2018	2013-2018	2 765 000 \$	665 000 \$	100 000 \$
S	3					33 000 \$
S	4	Entente spécifique centricoise pour la réussite éducative 2011-2016	2011-2016	1 450 000 \$	200 000 \$	20 000 \$
S	4	Entente spécifique portant sur la persévérance scolaire, la diplomation et la qualification dans la région de la Mauricie 2011-2016	2011-2016	1 160 000 \$	200 000 \$	10 000 \$
S	4	Entente spécifique portant sur la régionalisation et le développement du loisir et du sport Centre du Québec 2011-2014 (Loisir et Sport)	2011-2014	aucune	aucune	N/A
A	5	Entente de partenariat visant à développer l'insertion socio-professionnelle des personnes immigrantes en Estrie	2014-2017	2 200 000 \$	90 000 \$	- \$
S	5	Entente spécifique sur la mobilisation régionale pour contrer le décrochage scolaire et augmenter la diplomation et la qualification des jeunes estriens 2011-2016	2011-2016	2 101 790 \$	200 000 \$	25 000 \$
S	5					25 000 \$
S	6,1	Entente de partenariat 2013-2014 portant sur la valorisation de l'éducation dans la région de Lanaudière	2013-2014	240 834 \$	30 000 \$	30 000 \$
S	6,1	Entente spécifique sur l'égalité entre les femmes et les hommes dans la région de Lanaudière 2011-2015	2011-2015	618 000 \$	40 000 \$	10 000 \$
S	6,1	Entente partenariale sur l'égalité entre les femmes et les hommes dans la région des Laurentides	2011-2015	523 000 \$	40 000 \$	10 000 \$
S	6,1	Entente spécifique sur l'égalité entre les femmes et les hommes dans la région de Laval 2011-2015	2011-2015	460 000 \$	40 000 \$	10 000 \$
A	6,1	Entente de partenariat en matière de persévérance scolaire et de réussite éducative de la région de Laval 2010-2015	2010-2015	2 595 000 \$	125 000 \$	25 000 \$
A	6,1	Entente partenariale pour la persévérance scolaire et la réussite éducative dans la région des Laurentides 2013-2016	2013-2016	799 500 \$	75 000 \$	25 000 \$
A	6,2	Entente administrative en réussite sociale et éducative dans la CRÉ de Longueuil	2012-2016	2 590 000 \$	20 000 \$	- \$
A	6,2	Entente administrative en réussite éducative et sociale dans la région de la Montérégie Est	2013-2016	2 850 682 \$	60 000 \$	20 000 \$
S	6,2	Entente spécifique en réussite éducative et sociale dans la région de la Vallée-du-Haut-Saint-Laurent 2011-2016	2011-2016	3 325 000 \$	100 000 \$	20 000 \$
A	6,2	Entente administrative de partenariat pour contrer le décrochage scolaire en Montérégie 2013-2014	2013-2014	420 229 \$	52 500 \$	17 500 \$
A	6,3	Entente administrative biennale en matière d'immigration et de relations interculturelles dans la région de Montréal 2013/2014 - 2014/2015	2013-2015	3 930 000 \$	40 000 \$	20 000 \$
S	6,3	Entente 2013-2016 portant sur la mobilisation de la communauté en faveur de la persévérance scolaire dans les quartiers les plus défavorisés de Montréal	2013-2016	350 000 \$	350 000 \$	350 000 \$
S	7	Entente spécifique 2013-2015 visant la mise en œuvre de la stratégie régionale pour l'amélioration de la persévérance scolaire en Outaouais	2013-2015	1 786 598 \$	65 000 \$	32 500 \$
A	8	Entente administrative concernant la réussite scolaire	2011-2014	780 000 \$	aucune	- \$
A	8	Entente de concertation régionale pour la mise en œuvre d'un projet pilote visant l'amélioration de la transition de l'élève handicapé vers la vie active	2010-2014	335 000 \$	90 000 \$	- \$
S	9	Entente spécifique sur la persévérance scolaire et la réussite éducative pour la région de la Côte-Nord 2012-2015 intervenue entre les partenaires de la région	2012-2015	387 500 \$	45 000 \$	30 000 \$
S	9	Entente spécifique pour la participation des jeunes en provenance des milieux non reliés par un lien routier, aux activités nationales, régionales et sous-régionales de sport et de loisir, pour la région de la Côte-Nord, 2013 à 2018.	2013-2018	483 150 \$	15 000 \$	15 000 \$

**A Entente administrative**

**S Entente spécifique**

<b>Total des contributions par mesure</b>	prog. 2 élément 5	482 500 \$
	30105	397 500 \$
	30161	85 000 \$
	autres mesures	236 000 \$
<b>TOTAL 2013-2014</b>		<b>1 201 000 \$</b>

**CONSEIL SUPÉRIEUR DE L'ÉDUCATION**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

---

**QUESTION**

Pour chaque ministère et organisme public, la liste des ententes signées depuis le 1<sup>er</sup> avril 2005 avec une ou des Conférences régionales des élus en indiquant : la nature de l'entente; les sommes associées; la ou les dates de versement; la façon dont ces sommes sont dépensées.

---

**RÉPONSE**

Le Conseil supérieur de l'éducation n'a signé aucune entente avec une ou des Conférences régionales des élus.

**INSTITUT NATIONAL DES MINES**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

---

**QUESTION**

Pour chaque ministère et organisme public, la liste des ententes signées depuis le 1<sup>er</sup> avril 2005 avec une ou des Conférences régionales des élus en indiquant : la nature de l'entente; les sommes associées; la ou les dates de versement; la façon dont ces sommes sont dépensées.

---

**RÉPONSE :**

Aucune entente en vigueur en 2013-2014 avec une ou des Conférences régionales des élus.

**INSTITUT NATIONAL DES MINES**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**Demande de renseignements généraux de l'opposition**

---

**QUESTION**

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme en 2012-2013 et en 2013-2014 et qui ont fait l'objet de coûts additionnels autorisés par la sous-ministre ou le dirigeant de l'organisme public, comme il est prévu à l'article 17 de la Loi sur les contrats des organismes publics, en indiquant :

- a) le nombre d'autorisations;
- b) le nom du professionnel ou de la firme faisant l'objet de cet octroi;
- c) le nom de tous les sous-traitants associés au contrat et faisant l'objet de cet octroi;
- d) le montant accordé;
- e) les motifs de la demande;
- f) tout rapport d'évaluation, de vérification ou d'enquête produit concernant un de ces contrats.

---

**RÉPONSE**

Aucun contrat n'a fait l'objet d'une autorisation spécifique du dirigeant d'organisme en vertu de l'article 17 de la Loi sur les contrats des organismes publics.